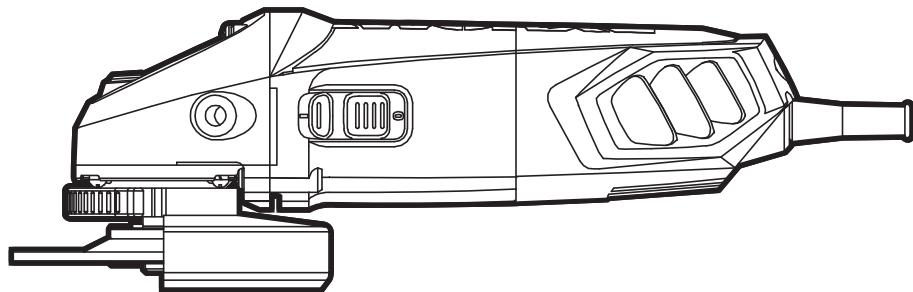




WORX

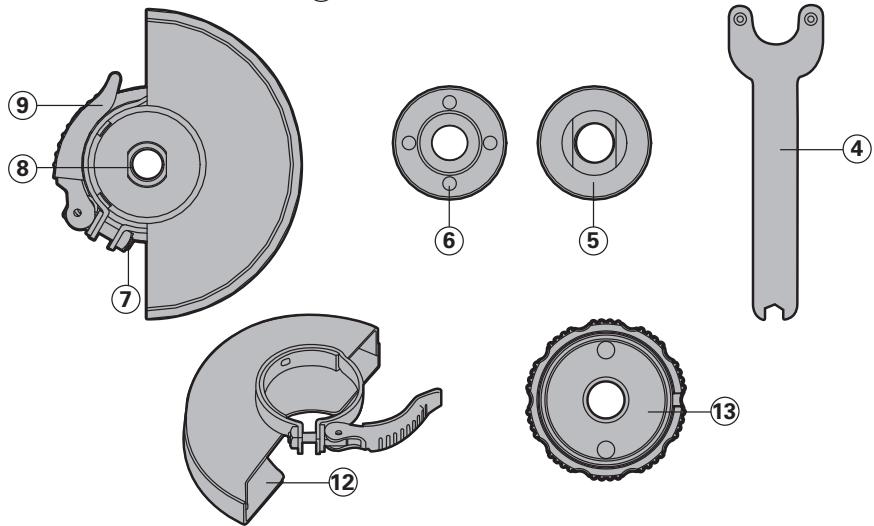
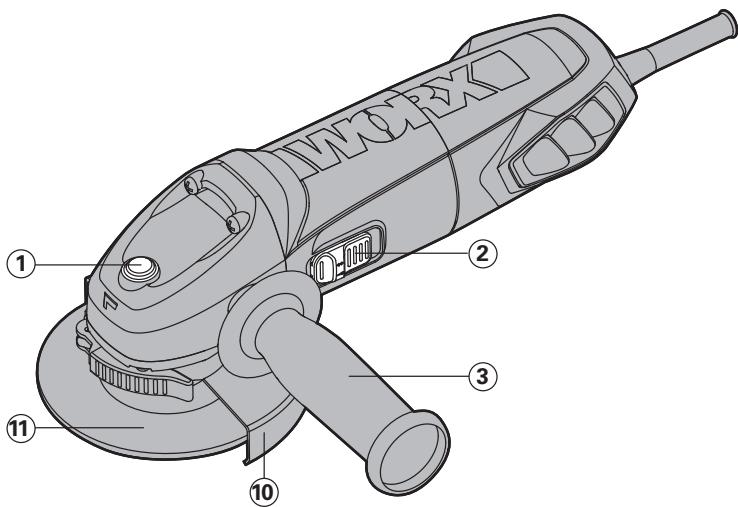


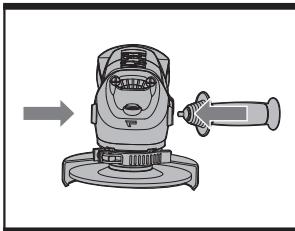
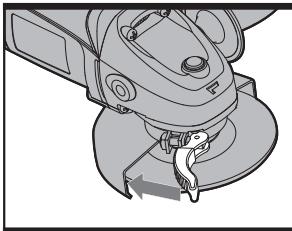
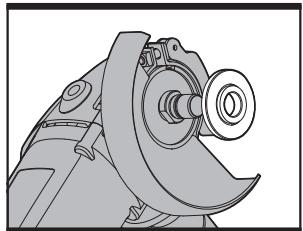
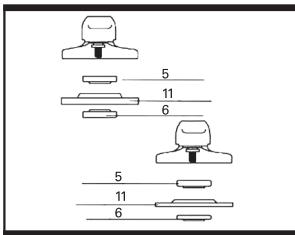
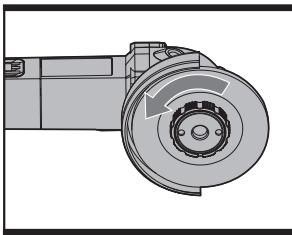
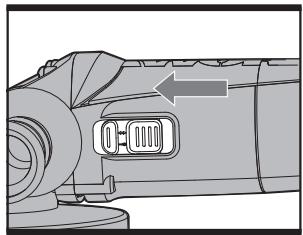
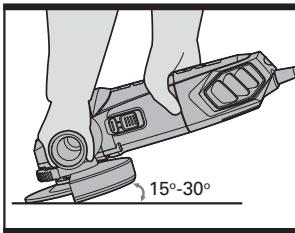
Angle grinder	EN	P06
Winkelschleifer	D	P16
Meuleuse à angle	F	P27
Smerigliatrice angolare	I	P38
Amoladora angular	ES	P49
Haakse slijpmachine	NL	P60
Szlfierka kątowa	PL	P70
Kézi sarokcsiszoló gép	HU	P80
Unghi polizor	RO	P91
Úhlová bruska	CZ	P101
Uhlová brúška	SK	P110

**WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702
WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1**

Original instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	D
Notice originale	F
Istruzioni originali	I
Manual original	ES
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	NL
Tłumaczenie oryginalnych instrukcji	PL
Eredeti használati utasítás	HU
Traducerea instrucțiunilor initiale	RO
Překlad původních pokynů	CZ
Preklad pôvodných pokynov	SK





**A****B****C1****C2****C3****D****E**

-
- 1. SPINDLE LOCK BUTTON**

 - 2. ON/OFF SWITCH**

 - 3. ANTI-VIBRATION AUXILIARY HANDLE**

 - 4. SPANNER**

 - 5. INNER FLANGE**

 - 6. OUTER FLANGE**

 - 7. CLAMP ADJUSTMENT NUT**

 - 8. SPINDLE**

 - 9. GUARD CLAMPING LEVER**

 - 10. WHEEL GUARD FOR GRINDING**

 - 11. DISC***

 - 12. WHEEL GUARD FOR CUTTING***

 - 13. INSTALOCK® TOOL-LESS FLANGE* (FOR WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Type **WX700** **WX701** **WX701.1** **WX701.2** **WX702** **WX702.1** **WX702.2** **WX707**
WX707.1 (700-749-designation of machinery, representative of angle grinder)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Voltage	220-240V~50/60Hz			
Power input	860W	710W	710W	860W
Rated speed	12,000/min			
Disc size	100mm	115mm	125mm	125mm
Disc bore	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Spindle thread	M10	M14	M14	M14
Protection class	<input type="checkbox"/> /II			
Machine weight	2.0kg			

NOISE INFORMATION

A weighted sound pressure	L_{pA} : 90dB(A)
A weighted sound power	L_{wA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA} :	3.0dB(A)
Wear ear protection when sound pressure is over	80dB(A) 

7

VIBRATION INFORMATION

Vibration total values (triax vector sum) determined according to EN 60745:

Typical weighted vibration	Vibration emission value $a_h=3.7\text{m/s}^2$ (for main handle)
	Vibration emission value $a_h=5.8\text{m/s}^2$ (for auxiliary handle)
	Uncertainty K=1.5m/s ²

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used and the materials being cut.

The tool being in good condition and well maintained.

The use the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used. And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.

 **WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.

Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)

If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Avoid using tools in temperatures of 10°C or less.

Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

ACCESSORIES

Spanner	1
Metal grinding disc	1
Auxiliary handle	1
Anti-vibration auxiliary handle (WX707 WX707.1) (See Fig. A)	1
INSTALOCK® tool-less Flange (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

8

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Use good quality accessories marked with a well-known brand name. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ALL OPERATIONS

SAFETY WARNINGS COMMON FOR GRINDING OR ABRASIVE CUTTING-OFF OPERATIONS:

- 1. This power tool is intended to function as a grinder, or cut-off tool. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- 2. Operations such as sanding, wire brushing, polishing are not recommended to be performed with this power tool.** Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
- 3. Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer.** Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
- 4. The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.** Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.
- 5. The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool.** Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
- 6. The arbour size of wheels, flanges, backing pads or any other accessory must properly fit the spindle of the power tool.** Accessories with arbour holes that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.
- 7. Do not use a damaged accessory.** Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pad for cracks, tear or excess wear. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.
- 8. Wear personal protective equipment.** Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtrating particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
- 9. Keep bystanders a safe distance away from work area.** Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.
- 10. Hold power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and shock the operator.
- 11. Position the cord clear of the spinning accessory.** If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.
- 12. Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop.** The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.
- 13. Do not run the power tool while**

carrying it at your side. Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.

14. Regularly clean the power tool's air vents. The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.

15. Do not operate the power tool near flammable materials. Sparks could ignite these materials.

16. Do not use accessories that require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

17. Your hand must hold on the handle when you are working. Always use the auxiliary handles supplied with the tool. Loss of control can cause personal injury

FURTHER SAFETY INSTRUCTIONS FOR ALL OPERATIONS

KICKBACK AND RELATED WARNINGS

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding.

For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.

Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

1. Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up. The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.

2. Never place your hand near the

rotating accessory. Accessory may kickback over your hand.

3. Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs. Kickback will propel the tool in direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.

4. Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory. Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.

5. Do not attach a saw chain woodcarving blade or toothed saw blade. Such blades create frequent kickback and loss of control.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR GRINDING AND CUTTING-OFF OPERATIONS

SAFETY WARNINGS SPECIFIC FOR GRINDING AND ABRASIVE CUTTING-OFF OPERATIONS:

1. Use only wheel types that are recommended for your power tool and the specific guard designed for the selected wheel. Wheels for which the power tool was not designed cannot be adequately guarded and are unsafe.

2. The grinding surface of centre depressed wheels must be mounted below the plane of the guard lip. An improperly mounted wheel that projects through the plane of the guard lip cannot be adequately protected.

3. The guard must be securely attached to the power tool and positioned for maximum safety, so the least amount of wheel is exposed towards the operator. The guard helps to protect operator from broken wheel fragments and accidental contact with wheel.

4. Wheels must be used only for recommended applications. For example: do not grind with the side of cut-off wheel. Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.

5. Always use undamaged wheel flanges that are of correct size and shape for your selected wheel. Proper wheel flanges support the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage. Flanges for cut-off wheels may be different from

grinding wheel flanges.

6. Do not use worn down wheels from

larger power tools. Wheel intended for larger power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR CUTTING-OFF OPERATIONS ADDITIONAL SAFETY WARNINGS SPECIFIC FOR ABRASIVE CUTTING-OFF OPERATIONS:

- 1. Do not "jam" the cut-off wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut.** Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.
- 2. Do not position your body in line with and behind the rotating wheel.** When the wheel, at the point of operation, is moving away from your body, the possible kickback may propel the spinning wheel and the power tool directly at you.
- 3. When wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the power tool motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the cut-off wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur.** Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.
- 4. Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully reenter the cut.** The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.
- 5. Support panels or any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback.** Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.
- 6. Use extra caution when making a "pocket cut" into existing walls or other blind areas.** The protruding wheel may cut gas or water pipes, electrical wiring or objects that can cause kickback.

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Double insulation



Warning



Wear ear protection



Wear eye protection



Wear dust mask



This product has been marked with a symbol relating to removing electric and electronic waste. This means that this product shall not be discarded with household waste but that it shall be returned to a collection system which conforms to the European Directive 2002/96/CE. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Electric and electronic equipment can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.

OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

The machine is intended for cutting, roughing and brushing metal and stone materials without using water. For cutting metal, a special protection guard for cutting (accessory) must be used.

1. INSTALLING THE AUXILIARY HANDLE (See Fig. A)

You have the option of two working positions to provide the safest and most comfortable control of your angle grinder. The handle is screwed clockwise into either hole on the sides of the gear case.

Anti-vibration auxiliary handle (WX707 WX707.1)

The anti-vibration auxiliary handle reduces the vibrations, making operation more comfortable and secure.

2. ADJUSTING WHEEL GUARD (See Fig. B)

Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

For work with grinding or cutting discs, the wheel guard must be mounted.

Wheel Guard for Grinding

The coded projection on the wheel guard (10) ensures that only a guard that fits the machine type can be mounted.

Open the clamping lever (9). Place the wheel guard (10) with coded projection into the coded groove on the spindle of the machine head and rotate to the required position (working position).

To fasten the wheel guard (10), close the clamping lever (9).

The closed side of the wheel guard (10) must always point to the operator.

NOTE: With the clamping lever (9) open the clamp adjusting nut (7) can be adjusted to ensure the guard is securely clamped after the clamping lever (9) is finally closed.

Wheel Guard for Cutting

WARNING! For cutting metal, always work with the wheel guard for cutting (12). The wheel guard for cutting (12) is mounted

in the same manner as the wheel guard for grinding (10).

3. SPINDLE LOCK BUTTON

Clean the grinder spindle and all parts to be mounted. For clamping and loosening the grinding tools, lock the grinder spindle with the spindle lock button.

Actuate the spindle lock button only when the grinder spindle is at a standstill!

4. FITTING THE DISCS (See Fig. C1, C2, C3)

Put the inner flange onto the tool spindle. Ensure it is located on the two flats of spindle (See Fig. C1). Place the disc on the tool spindle and inner flange. Ensure it is correctly located. Fit the threaded outer flange making sure it is facing in the correct direction for the type of disc fitted. For grinding discs, the flange is fitted with the raised portion facing towards the disc. For cutting discs, the flange is fitted with the raised portion facing away from the disc (See Fig. C2). Press in the spindle lock button and rotate the spindle by hand until it is locked. Keeping the lock button pressed in, tighten the outer flange with the spanner provided. (See Fig. C3)

USING INSTALOCK® TOOL-LESS FLANGE (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Lock the grinder spindle with the spindle lock button. To tighten the INSTALOCK® tool-less Flange (13) firmly turn the grinding disc in clockwise direction.

A properly attached, undamaged INSTALOCK® tool-less Flange can be loosened by hand when turning the knurled ring in anti-clockwise direction. Never loosen a tight INSTALOCK® tool-less Flange with pliers. Always use the two-pin spanner.

5. SLIDE ON/OFF SWITCH (See Fig. D)

To start the power tool, push the on/off switch (2) forward.

To lock the on/off switch (2), press the on/off switch (2) down at the front until it engages.

To switch off the power tool, release the on/off switch (2) or, if it is locked, briefly push down the back of the on/off switch (2) and then release it.

6. TO USE THE GRINDER (See Fig. E)

 **ATTENTION:** Do not switch the grinder on whilst the disc is in contact with the workpiece. Allow the disc to reach full speed before starting to grind.

Hold your angle grinder with one hand on the main handle and other hand firmly around the auxiliary handle.

Always position the guard so that as much of the exposed disc as possible is pointing away from you. Be prepared for a stream of sparks when the disc touches the metal.

For best tool control, material removal and minimum overloading, maintain an angle between the disc and work surface of approximately 15° -30° when grinding.

Use caution when working into corners as contact with the intersecting surface may cause the grinder to jump or twist.

When grinding is complete allow the workpiece to cool. Do not touch the hot surface.

7. CUTTING

 **WARNING!** For cutting metal, always work with the wheel guard for cutting. When cutting, do not press, tilt or oscillate the machine. Work with moderate feed, adapted to the material being cut.

Do not reduce the speed of running down cutting discs by applying sideward pressure. The direction in which the cutting is performed is important.

The machine must always work in an up-grinding motion. Therefore, never move the machine in the other direction! Otherwise, the danger exists of it being pushed uncontrolled out of the cut.

WORKING HINTS FOR YOUR ANGLE GRINDER

1. Always start at no load to achieve maximum speed then start working.
2. Do not force the disc to work faster, reducing the Disc's moving speed means longer working time.
3. Always work with a 15-30 angle between disc and workpiece. Larger angles will cut ridges into the workpiece and affect

the surface finish. Move the angle grinder across and back and forth over the workpiece.

4. When using a cutting disc never change the cutting angle otherwise you will stall the disc and angle grinder motor or break the disc. When cutting, only cut in the opposite direction to the disc rotation. If you cut in the same direction as the disc rotation the disc may push itself out of the cut slot.
5. When cutting very hard material best results can be achieved with a diamond disc.
6. When using a diamond disc it will become very hot. If this happens you will see a full ring of sparks around the rotating disc. Stop cutting and allow to cool at no load speed for 2-3 minutes.
7. Always ensure the workpiece is firmly held or clamped to prevent movement.

MAINTENANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. Occasionally you may see sparks through the ventilation slots. This is normal and will not damage your power tool.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

TROUBLESHOOTING

Although your new angle grinder is really very simple to operate, if you do experience problems, please check the following:

1. If your grinder will not operate check the power at the main plug.
2. If your grinder wheel wobbles or vibrates, check that outer flange is tight; check that

the wheel is correctly located on the flange plate.

3. If there is any evidence that the wheel is damaged do not use as the damaged wheel may disintegrate, remove it and replace with a new wheel. Dispose of old wheels sensibly.
4. If working on aluminum or a similar soft alloy, the wheel will soon become clogged and will not grind effectively.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

 This product has been marked with a symbol relating to removing electric and electronic waste. This means that this product shall not be discarded with household waste but that it shall be returned to a collection system which conforms to the European Directive 2002/96/CE. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Electric and electronic equipment can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.

PLUG REPLACEMENT (UK & IRELAND ONLY)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

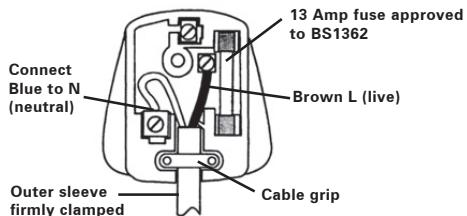
The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

BLUE = NEUTRAL
BROWN = LIVE

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the colored markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is colored blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is colored brown must be connected to the terminal which is marked with L.

 **WARNING:** Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved 13A BS1363/A plug and the correct rated fuse.

NOTE: If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declare that the product

Description **WORX Angle grinder**
Type **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**
WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1 (700-749-designation of machinery, representative of angle grinder)
Function **Peripheral and lateral grinding**

Complies with the following directive:

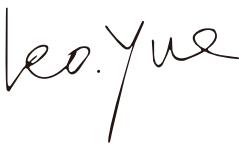
2006/42/EC
2004/108/EC
2011/65/EU

Standards conform to:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

The person authorized to compile the technical file,

Name: Russell Nicholson
Address: Positec Power Tools (Europe) Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK



2014/04/11
Leo Yue
POSITEC Quality Manager

1. SPINDELARRETIERUNG

2. EIN/AUS-SCHALTER

3. ANTI-VIBRATIONSHANDGRIFF

4. SCHLÜSSEL

5. INNENFLANSCH

6. GEGENFLANSCH

7. BÜGELSTELLMUTTER

8. WELLE

9. SPANNHEBEL SCHUTZHAUBE

10. SCHLEIF-SCHUTZHAUBE

11. SCHEIBE*

12. SCHUTZHAUBE ZUM TRENNEN*

13. WERKZEUGLOSEN INSTALOCK®-FLANSCH* (FÜR WX701.2 WX702.1 WX707.1)

***Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang**

TECHNISCHE DATEN

Typ **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1 (700-749 Bezeichnung der Maschine, repräsentiert die Winkelschleifer)**

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Nennspannung	220-240V~50/60Hz			
Nennleistung	860W	710W	710W	860W
Nenndrehzahl	12,000/min			
Scheiben	100mm	115mm	125mm	125mm
Scheibenbohrung	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Schleifspindelgewinde	M10	M14	M14	M14
Schutzisolation	<input type="checkbox"/> /II			
Gewicht	2.0kg			

INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

Gewichteter Schalldruck	L_{pA} : 90dB(A)
Gewichtete Schallleistung	L_{wA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA} :	3.0dB(A)
Tragen Sie bei einem Schalldruck über einen Gehörschutz	80dB(A) 

INFORMATIONEN ÜBER VIBRATIONEN

Vibrationsgesamtmessertermittlung gemäß EN 60745:

Typischer gewichteter Vibrationswert	Vibrationsemissionswert $a_h=3.7\text{m/s}^2$ (Hauptgriff)
	Vibrationsemissionswert $a_h=5.8\text{ m/s}^2$ (Zusatzgriff)
	Unsicherheit $K=1.5\text{m/s}^2$

Der angegebene Gesamtvibrationswert kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen und auch zur vorläufigen Expositionsbewertung verwendet werden.

 **WARNUNG:** Der Vibrationsemissionswert kann während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs vom angegebenen Wert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug gemäß folgenden Beispielen und weiteren Verwendungsmöglichkeiten eingesetzt wird:

Die Verwendung des Werkzeugs und die Art, wie die Materialien geschnitten oder angebohrt werden.

Der Pflege- und Wartungszustand des Werkzeugs.

Die Verwendung des richtigen Zubehörs und dessen Schärfe und Zustand.
Die Festigkeit der Handgriffe und die Benutzung von Antivibrationszubehör.
Der bestimmungsgemäß eund diesen Anweisungen entsprechende Gebrauch.

Wird dieses Werkzeug nicht angemessen gehandhabt, kann es zum Auftreten des Hand-Arm-Vibrationssyndroms kommen.

 **WARNUNG:** Sie sollten die tatsächlichen Arbeitsabschnitte genau ermitteln, um so den Belastungsgrad abzuschätzen. Auf diese Weise kann der Belastungsgrad während der gesamten Arbeitszeit möglicherweise wesentlich gemindert werden.

So minimieren Sie das Risiko, dem Sie bei Vibrationen ausgesetzt sind.

Verwenden Sie IMMER scharfe Meißel, Bohrer und Sägeblätter.

Pflegen Sie dieses Werkzeug den Anweisungen entsprechend und achten Sie stets auf eine gutes Einfetten (wo erforderlich).

Bei regelmäßiger Verwendung von Elektrowerkzeug sollten Sie in Antivibrationszubehör investieren.

Vermeiden Sie den Einsatz von Werkzeugen bei Temperaturen von 10°C oder darunter.

Erstellen Sie einen Arbeitsplan, um die Verwendung von hochvibrierenden Werkzeugen auf mehrere Tage zu verteilen.

ZUBEHÖRTEILE

Schlüssel	1
Metall-Schleifscheibe	1
Zusatzhandgriff	1
Anti-vibrationshandgriff (WX707 WX707.1) (Siehe A)	1
Werkzeuglosen INSTALOCK®-Flansch (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Verwenden Sie nur hochwertige Zubehörteile von namhaften Herstellern. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR ALLE ANWENDUNGEN

GEMEINSAME WARNHINWEISE ZUM SCHLEIFEN, TRENNSCHLEIFEN.:

- 1. Dieses Elektrowerkzeug ist zu verwenden als Schleifer, Trennschleifmaschine. Beachten Sie alle Warnhinweise, Anweisungen, Darstellungen und Daten, die Sie mit dem Gerät erhalten.** Wenn Sie die folgenden Anweisungen nicht beachten, kann es zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen kommen.
- 2. Dieses Elektrowerkzeug ist nicht geeignet zum Sandpapierschleifen, Arbeiten mit Drahtbürsten, Polieren.** Verwendungen, für die das Elektrowerkzeug nicht vorgesehen ist, können Gefährdungen und Verletzungen verursachen.
- 3. Verwenden Sie kein Zubehör, das vom Hersteller nicht speziell für dieses Elektrowerkzeug vorgesehen und empfohlen wurde.** Nur weil Sie das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigen können, garantiert das keine sichere Verwendung.
- 4. Die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs muss mindestens so hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl.** Zubehör, das sich schneller als zulässig dreht, kann zerstört werden.
- 5. Außendurchmesser und Dicke des Einsatzwerkzeugs müssen den Maßangaben Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen.** Falsch bemessene Einsatzwerkzeuge können nicht ausreichend abgeschirmt oder kontrolliert werden.
- 6. Einsatzwerkzeuge mit Gewindeeinsatz müssen genau auf das Gewinde der Schleifspindel passen.** Bei Einsatzwerkzeugen, die mittels Flansch montiert werden, muss der Lochdurchmesser des Einsatzwerkzeuges zum

Aufnahmedurchmesser des Flansches

- passen.** Einsatzwerkzeuge, die nicht genau am Elektrowerkzeug befestigt werden, drehen sich ungleichmäßig, vibrieren sehr stark und können zum Verlust der Kontrolle führen.
- 7. Verwenden Sie keine beschädigten Einsatzwerkzeuge. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung Einsatzwerkzeuge wie Schleifscheiben auf Absplitterungen und Risse, Schleifteller auf Risse, Verschleiß oder starke Abnutzung.** Wenn das Elektrowerkzeug oder das Einsatzwerkzeug herunterfällt, überprüfen Sie, ob es beschädigt ist, oder verwenden Sie ein unbeschädigtes Einsatzwerkzeug. Wenn Sie das Einsatzwerkzeug kontrolliert und eingesetzt haben, halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene des rotierenden Einsatzwerkzeugs und lassen Sie das Gerät eine Minute lang mit Höchstdrehzahl laufen. Beschädigte Einsatzwerkzeuge brechen meist in dieser Testzeit.
 - 8. Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie je nach Anwendung Vollgesichtsschutz, Augenschutz oder Schutzbrille. Soweit angemessen, tragen Sie Staubmaske, Gehörschutz, Schutzhandschuhe oder Spezialschürze, die kleine Schleif- und Materialpartikel von Ihnen fernhält.** Die Augen sollen vor herumfliegenden Fremdkörpern geschützt werden, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen. Staub- oder Atemschutzmaske müssen den bei der Anwendung entstehenden Staub filtern. Wenn Sie lange lautem Lärm ausgesetzt sind, können Sie einen Hörverlust erleiden.
 - 9. Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung**

tragen. Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochener Einsatzwerkzeuge können wegfliegen und Verletzungen auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs verursachen.

10. Halten Sie das Gerät nur an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Einsatzwerkzeug verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann. Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.

11. Halten Sie das Netzkabel von sich drehenden Einsatzwerkzeugen fern.

Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann das Netzkabel durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das sich drehende Einsatzwerkzeug geraten.

12. Legen Sie das Elektrowerkzeug niemals ab, bevor das Einsatzwerkzeug völlig zum Stillstand gekommen ist. Das sich drehende Einsatzwerkzeug kann in Kontakt mit der Ablagefläche geraten, wodurch Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren können.

13. Lassen Sie das Elektrowerkzeug nicht laufen, während Sie es tragen. Ihre Kleidung kann durch zufälligen Kontakt mit dem sich drehenden Einsatzwerkzeug erfasst werden, und das Einsatzwerkzeug sich in Ihren Körper bohren.

14. Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitzte Ihres Elektrowerkzeugs. Das Motorgebläse zieht Staub in das Gehäuse, und eine starke Ansammlung von Metallstaub kann elektrische Gefahren verursachen.

15. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Funken können diese Materialien entzünden.

16. Verwenden Sie keine Einsatzwerkzeuge, die flüssige Kühlmittel erfordern. Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen

Kühlmitteln kann zu einem elektrischen Schlag führen.

17. Ihre Hand muss den Griff während der Arbeit festhalten. Verwenden Sie immer die dem Werkzeug mitgelieferten Hilfsgriffe. Kontrollverlust kann Körperverletzungen verursachen.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ALLE ANWENDUNGEN RÜCKSCHLAG UND ENTSPRECHENDE WARNHINWEISE

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge eines hakenden oder blockierten drehenden Einsatzwerkzeugs, wie Schleifscheibe, Schleifteller, Drahtbürste usw. Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopp des rotierenden Einsatzwerkzeugs. Dadurch wird ein unkontrolliertes Elektrowerkzeug gegen die Drehrichtung des Einsatzwerkzeugs an der Blockierstelle beschleunigt.

Wenn z. B. eine Schleifscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die Kante der Schleifscheibe, die in das Werkstück eintaucht, verfangen und dadurch die Schleifscheibe ausbrechen oder einen Rückschlag verursachen. Die Schleifscheibe bewegt sich dann auf die Bedienperson zu oder von ihr weg, je nach Drehrichtung der Scheibe an der Blockierstelle. Hierbei können Schleifscheiben auch brechen.

Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

1. Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können. Verwenden Sie immer den Zusatzgriff, falls vorhanden, um die größtmögliche Kontrolle über Rückschlagkräfte oder Reaktionsmomente beim Hochlauf zu haben. Die Bedienperson kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen die Rückschlag- und Reaktionskräfte beherrschen.

2. Bringen Sie Ihre Hand nie in die Nähe

sich drehender Einsatzwerkzeuge.

Das Einsatzwerkzeug kann sich beim Rückschlag über Ihre Hand bewegen.

3. Meiden Sie mit Ihrem Körper den Bereich, in den das Elektrowerkzeug bei einem Rückschlag bewegt wird.

Der Rückschlag treibt das Elektrowerkzeug in die Richtung entgegengesetzt zur Bewegung der Schleifscheibe an der Blockierstelle.

4. Arbeiten Sie besonders vorsichtig im Bereich von Ecken, scharfen Kanten usw. Verhindern Sie, dass Einsatzwerkzeuge vom Werkstück zurückprallen und verklemmen.

Das rotierende Einsatzwerkzeug neigt bei Ecken, scharfen Kanten oder wenn es abprallt, dazu, sich zu verklemmen. Dies verursacht einen Kontrollverlust oder Rückschlag.

5. Verwenden Sie kein Ketten- oder gezahntes Sägeblatt.

Solche Einsatzwerkzeuge verursachen häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.

BESONDRE SICHERHEITSHINWEISE ZUM SCHLEIFEN UND TRENNSCHLEIFEN:

1. Verwenden Sie ausschließlich die für Ihr Elektrowerkzeug zugelassenen Schleifkörper und die für diese Schleifkörper vorgesehene Schutzhölze.

Schutzhölze. Schleifkörper, die nicht für das Elektrowerkzeug vorgesehen sind, können nicht ausreichend abgeschirmt werden und sind unsicher.

2. Gekröpfte Schleifscheiben müssen so montiert werden, dass ihre Schleiffläche nicht über der Ebene des Schutzhäubensrandes hervorsteht.

Eine unsachgemäß montierte Schleifscheibe, die über die Ebene des Schutzhäubensrandes hinausragt, kann nicht ausreichend abgeschirmt werden.

3. Die Schutzhölze muss sicher am Elektrowerkzeug angebracht und so eingestellt sein, dass ein Höchstmaß an Sicherheit erreicht wird, d. h. der kleinstmögliche Teil des Schleifkörpers zeigt offen zur

Bedienperson. Die Schutzhölze soll die Bedienperson vor Bruchstücken und zufälligem Kontakt mit dem Schleifkörper schützen.

4. Schleifkörper dürfen nur für die empfohlenen Einsatzmöglichkeiten verwendet werden. Zum Beispiel: Schleifen Sie nie mit der Seitenfläche einer Trennscheibe.

Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Krafteinwirkung auf diese Schleifkörper kann sie zerbrechen.

5. Verwenden Sie immer unbeschädigte Spannflansche in der richtigen Größe und Form für die von Ihnen gewählte Schleifscheibe.

Geeignete Flansche stützen die Schleifscheibe und verringern so die Gefahr eines Schleifscheibenbruchs. Flansche für Trennscheiben können sich von den Flanschen für andere Schleifscheiben unterscheiden.

6. Verwenden Sie keine abgenutzten Schleifscheiben von größeren Elektrowerkzeugen.

Schleifscheiben für größere Elektrowerkzeuge sind nicht für die höheren Drehzahlen von kleineren Elektrowerkzeugen ausgelegt und können brechen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE ZUM TRENNSCHLEIFEN:

1. Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe oder zu hohen Anpressdruck. Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus.

Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und die Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Möglichkeit eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.

2. Meiden Sie den Bereich vor und hinter der rotierenden Trennscheibe.

Wenn Sie die Trennscheibe im Werkstück von sich weg bewegen, kann im Falle eines Rückschlags das Elektrowerkzeug mit der sich drehenden Scheibe direkt auf Sie zugeschleudert werden.

3. Falls die Trennscheibe verklemmt

oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie es ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand gekommen ist.
Versuchen Sie nie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, sonst kann ein Rückschlag erfolgen. Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen..

4. Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet. Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig forsetzen. Andernfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.

5. Stützen Sie Platten oder große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern. Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten abgestützt werden, und sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.

6. Seien Sie besonders vorsichtig bei „Taschenschnitten“ in bestehende Wände oder andere nicht einsehbare Bereiche. Die eintauchende Trennscheibe kann beim Schneiden in Gas- oder Wasserleitungen, elektrische Leitungen oder andere Objekte einen Rückschlag verursachen.

SYMBOLE



Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung durchlesen



Schutzisolation



WARNUNG!



Tragen Sie einen Gehörschutz



Tragen Sie eine Schutzbrille



Tragen Sie eine Staubmaske



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

HINWEISE ZUM BETRIEB

 **HINWEIS:** Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Elektrowerkzeug ist bestimmt zum Trennen, Schruppen und Bürsten von Metall- und Steinwerkstoffen ohne Verwendung von Wasser. Zum Trennen von Metall muss eine spezielle Schutzhülle zum Trennen (Zubehör) verwendet werden.

1. VERSTELLBARER HANDGRIFF VORNE

(Siehe A)

Der Handgriff vorne ist zweifach verstellbar, um Ihnen eine sichere und bequeme Arbeitsposition zu ermöglichen. Der Griff wird im Uhrzeigersinn in eines der beiden Löcher am Getriebekasten eingeschraubt.

Anti-vibrationshandgriff (WX707 WX707.1)

Der anti-vibrationshandgriff ermöglicht ein vibrationsarmes und damit ein angenehmeres und sicheres Arbeiten.

2. SCHEIBENSCHUTZ EINSTELLEN (Siehe B)

Für Arbeiten mit Schrubb - oder Trennscheiben muss die Schutzhülle (10) montiert sein.

Schleif-Schutzhülle

Die Kodierlinke an der Schutzhülle (10) stellt sicher, dass nur eine zum Gerätetyp passende Schutzhülle montiert werden kann.

Die Klemmschraube (9) eventuell lösen.

Die Schutzhülle (9) mit der Kodierlinke in die Nut am Spindelhals des Gerätekopfes setzen und in die erforderliche Stellung (Arbeitsposition) drehen.

Bei allen Arbeiten muss die geschlossene Seite der Schutzhülle stets zum Bediener zeigen.

Die Klemmschraube festziehen.

HINWEIS: Bei geöffnetem Spannhebel (9) kann die Spanneinstellmutter (7) eingestellt werden, um sicherzustellen, dass die Schutzhülle korrekt eingespannt ist, nachdem der Spannhebel (9) schließlich geschlossen wird.

Schutzhülle zum Trennen



WARNING! Verwenden Sie zum

Trennen von Metall immer die Schutzhülle zum Trennen (12).

Die Schutzhülle zum Trennen (12) wird wie die Schleif-Schutzhülle (10) montiert.

3. WELLENARRETIERUNGSKNOFF

Darf nur zum Wechseln der Trennscheibe verwendet werden. Betätigen Sie diesen Knopf niemals, solange die Scheibe sich dreht!

4. SCHEIBEN INSTALLIEREN

(Siehe C1, C2, C3)

Setzen Sie den Innenflansch auf die Spindel. Achten Sie darauf, dass er zwischen den beiden Spindelflächen sitzt (Siehe C1). Setzen Sie die Scheibe auf Spindel und Innenflansch auf. Achten Sie auf korrekten Sitz. Setzen Sie den Außenflansch mit Gewinde) auf, achten Sie darauf, dass er – je nach Scheibenart – richtig herum sitzt. Bei Schleifscheiben wird der Flansch mit der erhöhten Seite an die Scheibe angesetzt. Bei Schneidscheiben wird der Flansch mit der Innenseite zur Scheibe hin aufgesetzt (Siehe C2).

Drücken Sie den Wellenarretierungsknopf und drehen Sie die Spindel, bis sie fest sitzt. Halten Sie den Arretierungsknopf gedrückt, ziehen Sie den Außenflansch mit dem mitgelieferten Schlüssel an. (Siehe C3)

WERKZEUGLOSER FLANSCH ZUM

SCHNELLEN SCHEIBENWECHSEL

(WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Drücken Sie die Spindel Arretiertaste um die Schleifspindel festzustellen. Um den werkzeuglosen INSTALOCK®-Flansch festzuziehen, drehen Sie die Schleifscheibe kräftig im Uhrzeigersinn.

Einen ordnungsgemäß befestigten, unbeschädigten werkzeuglosen INSTALOCK®-Flansch können Sie durch Drehen des Rändelringes entgegen dem Uhrzeigersinn von Hand lösen. Lösen Sie einen festsitzenden werkzeuglosen INSTALOCK®-Flansch nie mit einer Zange, sondern verwenden Sie den Zweilochschlüssel.

5. EIN-/AUS-SCHIEBSCHALTER (Siehe D)

Um das Elektrowerkzeug einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (2) nach vorne. Um den Ein-/Aus-Schalter (2) zu verriegeln, drücken Sie die Vorderseite des Ein-/Aus-Schalters (2) herunter, bis er einrastet. Um das Elektrowerkzeug auszuschalten, lassen Sie den Ein-/Aus-Schalter (2) los oder, wenn er verriegelt ist, drücken Sie die Rückseite des Ein-/Aus-Schalters (2) kurz herunter und lassen Sie ihn dann los.

6. VERWENDUNG DES SCHLEIFERS

(Siehe E)

ACHTUNG: Schalten Sie die

 Schleifmaschine nicht ein, während sich die Scheibe in Kontakt mit dem Werkstück befindet. Warten Sie bis die Scheibe die volle Geschwindigkeit erreicht hat, bevor Sie mit dem Schleifen beginnen.

Halten Sie Ihren Winkelschleifer mit einer Hand am Hauptgriff und der anderen Hand fest um den Hilfsgriff.

Positionieren Sie das Schufzhaube stets so, dass möglichst viel der offenen Scheibe von Ihnen weg zeigt.

Wenn die Scheibe das Metall berührt, entstehen Funken.

Halten Sie beim Schleifen einen Winkel zwischen Scheibe und Arbeitsoberfläche von mindestens 15° - 30° ein, um bestmögliche Werkzeugkontrolle, Materialabspanung und minimale Belastung zu erreichen.

Bei Arbeiten in Ecken ist besondere Vorsicht geboten, da der Kontakt mit sich überschneidenden Oberflächen dazu führen kann, dass der Schleifer springt oder sich verdreht.

Lassen Sie das Werkstück nach dem Schleifen abkühlen. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche.

7. TRENNSCHLEIFEN

WARNUNG! Verwenden Sie zum Trennen von Metall immer die Schutzaube zum Trennen.

Beim Trennschleifen Gerät nicht drücken, nicht verkanten, nicht drehen. Mit mäßigem, dem zu bearbeitenden Material angepassten Vorschub arbeiten.

Auslaufende Trennscheiben nicht durch seitliches Gegendrücken abbremsen.

Die Richtung, in der das Trennschleifen durchgeführt wird, ist von Wichtigkeit.

Die Maschine muss immer in einer aufwärts-schleifenden Bewegung arbeiten. Bewegen Sie daher niemals die Maschine in die andere Richtung! Andernfalls besteht die Gefahr, dass sie unkontrolliert aus dem Schnitt geschoben werden könnte.

TIPPS ZUR ARBEIT MIT IHREM WERKZEUG

1. Starten Sie immer im Leerlauf und lassen Sie die Schleifmaschine erst die volle Drehzahl erreichen, ehe Sie mit dem Arbeiten beginnen.
2. Versuchen Sie nicht, die Materialabtragung durch starkes Drücken auf das Werkzeug zu erhöhen. Ein moderater Druck erhöht die Lebensdauer des Werkzeugs.
3. Der Anstellwinkel zwischen Schleifwerkzeug und Werkstück sollte immer 15-30 Grad betragen. Bei größeren Anstellwinkeln können Riefen entstehen, und die Oberfläche wird uneben.
4. Bewegen Sie den Winkelschleifer gleichmäßig hin und her. Ändern Sie beim Schneiden mit einer Trennscheibe niemals den Schnittwinkel, andernfalls kann das Blatt blockieren oder brechen, oder der Motor bleibt stehen. Wenn Arbeits- und Drehrichtung der Scheibe übereinstimmen, besteht die Gefahr, dass die Scheibe die Maschine aus der Schnittfuge hebt.
5. Diamantscheiben sind für hartes Material gut geeignet.
6. Sie können beim Arbeiten sehr heiß werden, und es kann ein Funkenring um das ganze Werkzeug herum zu sehen sein. Unterbrechen Sie in einem solchen Fall Ihre Arbeit und lassen Sie die Scheibe 2-3 Minuten lang im Leerlauf abkühlen.
7. Das Werkstück muss sicher befestigt oder festgeklemmt werden, damit es nicht verrutschen kann.

WARTUNG

Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Sie Einstell-, Reparatur- oder Wartungstätigkeiten ausführen.

Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Falls es erforderlich sein sollte, den Staub zu entfernen, trennen Sie zuerst das Elektrowerkzeug vom Stromversorgungsnetz. Verwenden Sie nichtmetallische Objekte zum Entfernen von Staub und vermeiden Sie das Beschädigen innerer Teile. Gelegentlich sind durch die Lüftungsschlitzte hindurch Funken zu sehen. Dies ist normal und wird Ihr Werkzeug nicht beschädigen.

Wenn ein Ersatz von Stecker oder Anschlussleitung erforderlich ist, dann ist dies von unserer Servicestelle oder einer Elektrofachwerkstatt durchzuführen, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden. Lassen Sie Reparaturen nur durch unsere Servicestelle oder durch eine Fachwerkstatt mit Originalersatzteilen durchführen.

4. Bei Arbeiten mit Aluminium oder anderen weichen Legierungen verstopft die Scheibe schnell und schleift nicht mehr richtig.

UMWELTSCHUTZ



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

PROBLEMLÖSUNG

Ihr Winkelschleifer ist leicht zu handhaben. Sollten Sie dennoch Schwierigkeiten haben, überprüfen Sie bitte Folgendes:

1. Wenn die Schleifmaschine nicht funktioniert, überprüfen Sie zunächst, ob der Netzstecker in der Steckdose steckt.
2. Wackelt oder vibriert die Schleifscheibe, prüfen Sie, ob der äußere Flansch fest ist und ob die Scheibe korrekt auf der Flanschplatte aufgebracht ist.
3. Sollte die Scheibe Beschädigungen aufweisen, darf sie nicht mehr verwendet werden. Eine beschädigtes Scheibe kann abplatzen. Entfernen Sie sie und ersetzen Sie sie durch ein neues Rad. Achten Sie auf eine ordnungsgemäße Entsorgung der alten Scheibe.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Erklären hiermit, dass unser Produkt
Beschreibung **WORX Winkelschleifer**
Typ **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**
WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1 (700-749 Bezeichnung
der Maschine, repräsentiert die
Winkelschleifer)
Funktionen **Außenflächen und Kanten**
schleifen

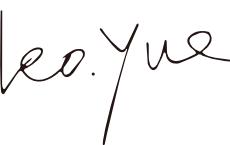
Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien
entspricht;:

2006/42/EC
2004/108/EC
2011/65/EU

Werte nach:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

Zur Kompilierung der technischen Datei
ermächtigte Person,
Name Russell Nicholson
Anschrift Positec Power Tools (Europe)
Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK



2014/04/11
Leo Yue
POSITEC Qualitätsleiter

1. BOUTON DE BLOCAGE

2. INTERRUPEUR

3. POIGNÉE AUXILIAIRE ANTIVIBRATIONN

4. CLÉ UNIVERSELLE

5. FLASQUE D'ENTRAÎNEMENT

6. FLASQUE DE SERRAGE

7. ECROU DE BLOCAGE

8. BROCHE PORTE-OUTIL

9. LEVIER DE BLOCAGE DE PROTECTION

10. CARTER DE PROTECTION POUR LE MEULAGE

11. DISQUE ABRASIF*

12. CARTER DE PROTECTION POUR LE TRONÇONNAGE*

13. FLASQUE SANS OUTIL INSTALOCK®* (POUR WX701.2 WX702.1 WX707.1)

* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1 (700-749-désignations des pièces, illustration de la Meuleuse d'angle)**

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Tension nominale	220-240V~50/60Hz			
Puissance d'entrée nominale	860W	710W	710W	860W
Vitesse de rotation nominale		12,000/min		
Diamètre max. du disque	100mm	115mm	125mm	125mm
Alésage du disque	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Arbre fileté	M10	M14	M14	M14
Double isolation		<input checked="" type="checkbox"/> /II		
Poids de la machine		2.0kg		

INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

Niveau de pression acoustique pondéré A	L_{PA} : 90dB(A)
Niveau de puissance acoustique pondéré A	L_{WA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA} :	3.0dB(A)
Porter des protections auditives lorsque la pression sonore est supérieure à	80dB(A) 

INFORMATIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

Valeurs totales de vibrations déterminées selon la norme EN 60745:

Valeur de vibration mesurée	Valeur d'émission de vibrations $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (poignée principale)
	Valeur d'émission de vibrations $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (Poignée auxiliaire)
	Incertitude $K = 1.5 \text{m/s}^2$

La valeur totale de vibration déclarée peut être utilisée pour comparer un outil à un autre, et peut également être utilisé dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

AVERTISSEMENT: La valeur d'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée selon la manière dont l'outil est utilisé, selon les exemples suivants et d'autres variations sur la manière dont l'outil est utilisé:

Comment l'outil est utilisé et quels matériaux sont coupés ou percés.

L'outil est en bon état et bien entretenu.

L'utilisation du bon accessoire pour l'outil et l'assurance qu'il est affûté et en bon état.

La bonne tenue des poignées et, le cas échéant, les accessoires anti-vibrations utilisés. L'outil est utilisé comme prévu dans sa conception et dans le présent mode d'emploi.

Cet outil peut causer un syndrome des vibrations main-bras s'il n'est pas correctement géré.

 **AVERTISSEMENT:** Pour être précise, une évaluation du niveau d'exposition en conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle d'utilisation telles que les moments où l'outil est éteint, et ceux où il fonctionne au ralenti mais ne réalise pas réellement de tâche. Ceci peut réduire de manière significative le niveau d'exposition et la durée d'utilisation totale.

Afin de minimiser le risque d'exposition aux vibrations :

Utilisez TOUJOURS des burins, des forets et des lames affûtés.

Entretenez cet outil de manière conforme au mode d'emploi et maintenez-le lubrifié (le cas échéant).

Si l'outil doit être utilisé régulièrement, investissez dans des accessoires anti-vibrations.

Évitez d'utiliser des outils à des températures inférieures ou égales à 10°C.

Planifiez votre travail pour étaler l'utilisation des outils à forte vibration sur plusieurs jours.

ACCESOIRES

Disque

1

Disque de meulage des métaux

1

Poignée auxiliaire

1

Poignée auxiliaire anti-vibrations (WX707 WX707.1)(Voir A)

1

Flasque sans outil INSTALOCK® (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

1

29

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Il est impératif d'utiliser des accessoires de bonne qualité et de marque connue et de choisir l'accessoire correct recommandé dans ce manuel. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR TOUT USAGE

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ COMMUNS POUR LES OPÉRATIONS DE TRONÇONNAGE PAR MEULAGE OU ABRASION:

- 1. Cet outil est destiné à faire office de broyeuse, ou instrument de coupe. Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournies avec l'outil.** En ne suivant pas toutes les instructions listées ci-dessous, vous vous exposez à une possible électrocution, un incendie et/ou des blessures graves.
- 2. Il n'est pas recommandé de réaliser les opérations telles que le brossage, le polissage avec cet outil.** Les opérations pour lesquelles l'outil électrique a été conçu peuvent représenter un danger et causer des blessures corporelles.
- 3. N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas conçus et recommandés spécifiquement par le fabricant de l'outil.** Le fait que l'accessoire puisse se fixer sur votre outil n'assure pas son fonctionnement en toute sécurité.
- 4. La vitesse nominale de l'accessoire doit être supérieure ou égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil.** Les accessoires qui tournent plus rapidement que leur valeur nominale peuvent voler en éclats.
- 5. Le diamètre externe et l'épaisseur de votre accessoire doivent être dans la plage de capacité nominale de votre outil.** Les accessoires mal dimensionnés ne peuvent pas être protégés ni commandés de façon adéquate.
- 6. Le montage fileté d'accessoires doit être adapté au filet de l'arbre de la meuleuse. Pour les accessoires montés avec des flasques, l'alésage central de l'accessoire doit s'adapter correctement au diamètre du flasque.** Les accessoires qui ne correspondent pas aux éléments de montage de l'outil électrique seront en déséquilibre,

vibreront de manière excessive et pourront provoquer une perte de contrôle.

- 7. N'utilisez pas un accessoire endommagé.** Vérifiez, avant chaque utilisation, que les accessoires comme les disques abrasifs ne soient pas fendus ni fêlés, que les plateaux ne soient ni fissurés ni excessivement usés. Si l'outil est tombé, inspectez les dégâts ou installez un accessoire non endommagé. Après inspection et installation d'un accessoire, placez-vous, ainsi que les observateurs, à l'écart du plan de rotation de l'accessoire et faites tourner l'outil à vide et à pleine vitesse pendant une minute. Un accessoire endommagé va normalement casser pendant cette durée de test.
- 8. Portez des équipements de protection personnels.** Selon l'application, utilisez une protection de visage, des lunettes de sécurité ou un masque de sécurité. Selon le cas, portez un masque contre la poussière, des protections auditives, des gants et un tablier pouvant arrêter les petits fragments d'abrasif ou de la pièce. La protection pour les yeux doit être capable d'arrêter les débris volant générés par les différentes opérations. Le masque contre les poussières ou le respirateur doit être capable de filtrer les particules générées par l'utilisation. Une exposition prolongée à du bruit de forte intensité peut causer une perte de l'ouïe.
- 9. Tenez les observateurs à une distance de sécurité de la zone de travail.** Quiconque entrant dans la zone de travail doit porter des équipements de protection personnels. Des fragments de la pièce ou un accessoire cassé peuvent voler et causer des blessures dans les environs immédiates de la zone d'utilisation.
- 10. Tenez l'outil uniquement par les surfaces de prise en main isolantes lorsque vous effectuez une opération où l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec des fils cachés ou**

avec son propre cordon. L'accessoire de coupe, s'il entre en contact avec un fil "sous tension", peut mettre les parties métalliques exposées de l'outil "sous tension" et électrocuter l'utilisateur.

11. Placez le cordon à distance de l'accessoire en rotation.

Si vous perdez le contrôle de l'outil, le cordon peut être coupé ou accroché, et votre main ou votre bras peuvent être entraînés vers l'accessoire en rotation.

12. Ne posez jamais l'outil tant que l'accessoire ne s'est pas complètement arrêté.

L'accessoire en rotation peut accrocher une surface et vous faire perdre le contrôle de l'outil.

13. Ne faites pas tourner l'outil quand vous le portez sur le côté.

Un contact accidentel avec l'accessoire en rotation peut accrocher vos vêtements, et entraîner l'accessoire vers votre corps.

14. Nettoyez régulièrement les ouïes de ventilation de l'outil électrique.

Le ventilateur du moteur attire la poussière à l'intérieur du boîtier et une accumulation excessive de poudre métallique peut représenter un danger électrique.

15. N'utilisez pas l'outil près de matériaux inflammables.

Des étincelles peuvent enflammer ces matériaux.

16. N'utilisez pas des accessoires qui requièrent des liquides de refroidissement.

L'utilisation d'eau ou d'un autre liquide de refroidissement peut conduire à une électrocution ou un choc électrique.

17. Vous devez tenir les poignées avec les deux mains lorsque vous travaillez.

Utilisez toujours les poignées auxiliaires fournies avec l'outil. Les pertes de contrôle peuvent causer des blessures.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR TOUT USAGE AVERTISSEMENTS LIÉS AUX RETOURS D'EFFORTS

Le retour d'effort est la réaction soudaine à un outil, un plateau, une brosse ou un autre accessoire en rotation et qui est pincé ou accroché. Le pincement ou l'accrochage cause

un calage rapide de l'accessoire rotatif qui à son tour force l'outil, devenu incontrôlable, dans le sens opposé à la rotation de l'accessoire, au niveau du point de grippage. Par exemple, un disque abrasif est accroché ou pincé par la pièce à usiner, le bord du disque qui subit le pincement peut creuser la surface du matériau forçant le disque à sortir ou s'éjecter. Le disque peut soit sauter vers l'opérateur, soit dans le sens opposé, selon la direction de mouvement au point de pincement. Les disques abrasifs peuvent également se briser sous certaines conditions. Le retour d'effort est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil et/ou de procédures ou de conditions d'utilisation incorrectes, et il peut être évité en prenant les précautions ci-dessous.

1. Maintenez une prise en main ferme sur l'outil et placez votre corps et votre bras de façon à résister aux retours d'efforts. Utilisez toujours la poignée auxiliaire, si elle existe, pour un contrôle maximum du retour d'effort et du couple réactif au démarrage. L'utilisateur peut contrôler le couple réactif ou les retours d'effort en prenant des précautions appropriées.

2. Ne placez jamais votre main près de l'accessoire rotatif. L'accessoire peut subir un retour d'effort vers votre main.

3. Ne placez pas votre corps dans la zone où l'outil électrique se déplacerait en cas de retour d'effort, le retour d'effort propulse l'outil dans le sens opposé au mouvement du disque, au niveau du point d'accrochage.

4. Faites très attention lors du travail dans les angles, sur les arêtes vives etc., et évitez le rebond et l'accrochage de l'accessoire. Les coins, les arêtes vives et les rebonds ont tendance à bloquer l'accessoire rotatif et peuvent causer une perte de contrôle ou un retour d'effort.

5. N'attachez pas une lame à sculpter de tronçonneuse ou une lame de scie dentée. Ces lames créent des risques fréquents de rebond et de perte de contrôle.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LE BROYAGE ET LA COUPE

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AUX OPÉRATIONS DE MEULAGE ET DE DÉCOUPE ABRASIVE:

- 1. N'utilisez que les types de disques recommandés pour votre outil électrique, avec la protection conçue spécialement pour le disque choisi.** Les disques pour lesquels l'outil électrique n'a pas été prévu ne peuvent pas être correctement protégés et ne sont pas sûrs.
- 2. La surface de meulage des meules à moyeu déporté doit être montée sous le plan de la lèvre du protecteur.** Une meule montée de manière incorrecte qui dépasse du plan de la lèvre du protecteur ne peut pas être protégée de manière appropriée.
- 3. La protection doit être fermement fixée à l'outil électrique et placée en vue d'une sécurité maximale, de sorte que le disque soit le moins exposé possible vers l'utilisateur.** La protection aide à protéger l'utilisateur contre les fragments de disque brisé et les contacts accidentels avec le disque.
- 4. Les disques doivent être utilisés seulement pour les applications recommandées. Par exemple: ne meulez pas avec le bord d'un disque de coupe.** Les disques de coupe abrasives sont conçus pour le meulage périphérique, les forces latérales appliquées à de tels disques peuvent les casser.
- 5. Utilisez toujours des collarlettes de disques non endommagées et de taille et forme correctes pour le disque choisi.** Des collarlettes de disques adaptées supportent le disque et réduisent ainsi le risque de casse. Les collarlettes des disques de découpe peuvent être différentes de celles des disques à meuler.
- 6. N'utilisez pas de disques usés d'outils électriques plus gros.** Les disques prévus pour des outils électriques plus gros ne conviennent pas pour les vitesses élevées d'outils plus petits et peuvent éclater.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LA COUPE AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES SPÉCIFIQUES AUX OPÉRATIONS DE DÉCOUPE ABRASIVE:

- 1. Ne "bloquez" pas le disque de découpe et n'exercez pas de pression excessive. N'essayez pas de faire une profondeur de coupe excessive.** Une sur-contrainte du disque augmente la charge et la susceptibilité du disque à la torsion ou aux efforts dans la coupe, ainsi que l'éventualité d'un retour d'effort ou de casse du disque.
- 2. Ne placez pas votre corps dans l'axe ni derrière le disque en rotation.** Lorsque le disque, au point de fonctionnement, s'éloigne de votre corps, le retour d'effort possible peut propulser le disque en rotation et l'outil électrique directement vers vous.
- 3. Lorsque le disque est en contrainte ou lorsque vous arrêtez la coupe pour une raison quelconque, éteignez l'outil électrique et maintenez l'outil immobile jusqu'à ce que le disque soit à l'arrêt complet. N'essayez jamais d'enlever le disque de coupe de la coupe pendant qu'il est en mouvement sous peine de risque de retour d'effort.** Investiguez et prenez des actions correctrices pour éliminer la cause de la contrainte au niveau du disque.
- 4. Ne redémarrez pas l'opération de coupe sur la pièce à usiner. Laissez le disque atteindre sa pleine vitesse et re-pénétrez dans la coupe avec précaution.** Le disque peut , se soulever ou renvoyer un retour d'effort si l'outil électrique est redémarré dans la pièce.
- 5. Soutenez les panneaux ou toute pièce de grandes dimensions, afin de minimiser le risque de pincement de disque et de retour d'effort.** Les grandes pièces ont tendance à se plier sous leur propre poids. Les supports doivent être placés sous la pièce près de la ligne de coupe et près du bord de la pièce des deux côtés du disque.
- 6. Faites très attention quand vous**

faites une “découpe en poche” dans des murs existants ou d’autres zones aveugles. Le disque protubérant peut couper des tuyaux de gaz ou d’eau, des fils électriques ou des objets pouvant provoquer un retour d’effort.

SYMBOLES



Pour réduire le risque de blessure, l’utilisateur doit lire le mode d’emploi.



Classe de protection



Avertissement



Porter une protection pour les oreilles



Porter une protection pour les yeux



Porter un masque contre la poussière



Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d’équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive Européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l’environnement. Les produits électroniques n’ayant pas fait l’objet d’un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l’environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

FONCTIONNEMENT



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

UTILISATION CONFORME

L'appareil est conçu pour le tronçonnage, le meulage et le brossage des matériaux en métal et en pierre sans utilisation d'eau. Pour le tronçonnage de métal, utiliser un capot de protection spécialement conçu pour le tronçonnage (accessoire).

1. POIGNÉE AUXILIAIRE REGLABLE

(Voir Fig A)

Pour plus de sécurité et de confort, votre meuleuse d'angle propose 2positions pour mettre en place la poignée. Vissez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre dans un des trous filetés prévus de part et d'autre du carter de tête.

Poignée auxiliaire antivibrationn (WX707 WX707.1)

La poignée auxiliaire antivibrationn permet une réduction des vibrations et, en conséquence, un travail plus agréable en toute sécurité.

2. RÉGLAGE DU PROTECTEUR (Voir B)

Avant toute intervention sur l'appareil proprement dit, toujours retirer la fiche du câble d'alimentation de la prise de courant.

Le capot de protection doit être monté pour les travaux avec des disques à arborer et à tronçonner.

Carter de protection pour le meulage

Le protecteur peut être ajusté en ouvrant le levier (9). Il peut alors tourner afin de protéger au mieux l'utilisateur des étincelles et particules. Après réglage, refermez le levier (9) après avoir vérifié que le protecteur plaque bien contre le carter.

Le nez de codage se trouvant sur le capot de protection (10) assure que seul le capot de protection approprié au type d'appareil puisse être monté.

Ouvrir le levier de serrage (9)

Monter le capot de protection (10) avec le nez de codage sur le col de la broche de la tête de l'appareil en veillant à ce que le nez de codage prenne correctement dans la rainure ; tourner le capot de protection 6 dans la position

requise (position de travail).

Pour serrer le capot de protection (10), fermer le levier de serrage (9).

Le côté fermé du capot de protection (10) doit toujours être dirigé vers l'utilisateur.

REMARQUE: Avec la manette de serrage (9) ouvrir le boulon de réglage du serrage (7) qui peut être réglé afin d'assurer que la protection est bloquée de façon sûre après que la manette de serrage (9) ait été finalement fermée.

Carter de protection pour le tronçonnage

AVERTISSEMENT! Pour le tronçonnage de métal, toujours utiliser le carter de protection pour le tronçonnage (12).

Le carter de protection pour le tronçonnage (12) se monte comme le carter de protection pour le meulage (10).

3. BOUTON DE BLOCAGE DE L'ARBRE

Ce bouton permet d'immobiliser l'arbre lors du changement de meule. Ne pressez jamais le bouton de blocage d'arbre pendant le fonctionnement de la machine ou pour interrompre la rotation.

4. FIXATION DES DISQUES

(Voir C1, C2, C3)

Placez le flasque intérieur sur l'arbre de la meuleuse. Assurez-vous qu'il soit correctement placé sur les 2 bords plats de l'arbre (Voir C1).

Placez le disque sur l'arbre et le flasque intérieur . Vérifiez qu'il soit positionné correctement. Fixez le flasque extérieur fileté en s'assurant qu'il soit placé du bon côté suivant le type de disque utilisé. Pour les disques à meuler, le flasque doit être placé avec le bord relevé touchant le disque. Pour les disques à couper, le flasque doit être placé avec le bord relevé dans le sens opposé au disque (Voir C2).

Appuyez sur le bouton de blocage de l'arbre et faites tourner l'arbre manuellement jusqu'à ce qu'il se bloque. Tout en gardant le bouton de blocage appuyé, serrez le flasque extérieur à l'aide de la clé fournie (Voir C3).

BORD SANS OUTIL POUR UN CHANGEMENT DE DISQUE FACILE ET RAPIDE (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Afin de bloquer la broche de ponçage,

appuyez sur la touche de blocage de la broche. Afin de serrer la flasque sans outil INSTALOCK®, tournez fortement la meule dans le sens des aiguilles d'une montre. Une flasque sans outil INSTALOCK® non endommagée qui a été correctement fixée peut être desserrée à la main en tournant l'anneau moleté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ne desserrez jamais une flasque sans outil INSTALOCK® bloquée au moyen d'une pince mais utilisez une clé à ergots.

5. INTERRUPTEUR A GLISSEUSE (Voir D)

Pour démarrer l'outil électrique, poussez l'interrupteur marche/arrêt (2) vers l'avant. Pour bloquer l'interrupteur marche/arrêt (2), appuyez sur l'avant de l'interrupteur (2) jusqu'à ce qu'il s'engage.

Pour éteindre l'outil électrique, relâchez l'interrupteur marche/arrêt (2) ou, s'il est bloqué, appuyez rapidement sur l'arrière de l'interrupteur (2) puis relâchez.

6. UTILISATION DE LA POIGNÉE

TOURNANTE (Voir E)

ATTENTION: N'allumez pas la meuleuse pendant que le disque est en contact avec la pièce de travail. Laissez le disque atteindre sa vitesse complète avant de commencer à meuler.

Tenez votre meuleuse d'angle avec une main sur la poignée principale et une autre fermement autour de la poignée auxiliaire. Positionnez toujours la sécurité pour que le maximum du disque exposé pointe ailleurs que vers vous.

Soyez préparé pour un sillage d'effluves quand le disque entre en contact avec le métal. Pour un meilleur contrôle de l'outil, le retrait de matériel et une surcharge minimale, maintenez un angle entre le disque et la surface de travail d'approximativement 15° -30° quand vous meulez.

Faites attention quand vous travaillez dans des coins car le contact avec la superficie d'intersection peut faire que la meuleuse saute ou soit déviée. Quand le meulage est complet laissez à l'outil le temps de refroidir. Ne touchez pas la surface chaude.

7. TRAVAUX DE TRONÇONNAGE

AVERTISSEMENT! Pour le tronçonnage de métal, toujours utiliser le carter de

protection pour le tronçonnage.

Lors de travaux de tronçonnage, ne pas exercer de pression, ne pas incliner ni faire osciller. Travailler en appliquant une vitesse d'avance modérée adaptée au matériau.

Ne pas freiner les disques de tronçonnage qui tournent encore en exerçant une pression latérale.

L'important, c'est la direction dans laquelle on effectue le travail de tronçonnage.

L'appareil doit toujours travailler en sens opposé ; en conséquence, ne pas guider l'appareil dans l'autre sens ! Sinon, il y a risque qu'il sorte de la ligne de coupe de manière incontrôlée.

CONSEILS D'UTILISATION DE LA MEULEUSE D'ANGLE

1. Veillez à ce que les ouies prévues pour la ventilation du moteur soient propres.
2. Ne démarrez jamais votre meuleuse d'angle lorsque la meule est en contact avec la pièce à travailler.
3. Travaillez toujours avec un angle de 15-30° entre le disque et l'ouvrage. Des angles plus larges peuvent faire des stries sur la pièce à travailler et affecter la finition de la surface.
4. Lors de l'utilisation d'un disque, ne changez jamais l'angle de coupe sinon le disque et le moteur de la meuleuse angulaire risquent de caler et le disque de se casser. Pendant la coupe, coupez uniquement dans la direction opposée à la rotation du disque. Si la coupe est effectuée dans la même direction que la rotation du disque, le disque pourrait être projeté hors de son créneau.
5. Lors de la coupe de matériaux très durs, de meilleurs résultats peuvent être obtenus avec un disque diamant.
6. Lors de l'utilisation d'un disque diamant, celui-ci deviendra très chaud. Si cela se produit, un anneau d'étincelles sera visible autour du disque rotatif. Arrêtez la coupe et faites refroidir l'outil en le faisant tourner à vide pendant 2-3 minutes.
7. Assurez-vous toujours que l'ouvrage est fermement maintenu pour empêcher tout mouvement.

ENTRETIEN

Retirer la fiche de la prise avant de procéder à un réglage, une réparation ou un entretien.

Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres. Empêcher que les commandes de marche soient couvertes de poussière. Il est normal que des étincelles soient visibles dans les fentes de ventilation, cela n'endommagera pas l'outil motorisé. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive Européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

DÉPANNAGE

Bien que votre meuleuse d'angle soit simple à utiliser, et si vous rencontrez des problèmes, vérifiez d'abord les points suivants:

1. Si votre meuleuse ne fonctionne pas, vérifiez la présence de courant sur la prise d'alimentation.
2. Si le disque de la meuleuse tremble ou vibre, vérifiez que le fil asque extérieur est bien serré. Vérifiez également que le disque est correctement installé sur le flasque intérieur.
3. Si la meule est endommagée, n'utilisez pas votre meuleuse. Une meule ébréchée risque de se casser lors de l'utilisation – Risque de blessure.
4. Si vous meulez de l'aluminium ou tout autre alliage tendre, le disque risque d'être rapidement encrassé et de ne plus meuler correctement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Déclarons ce produit

Description **WORX Meuleuse d'angle**
Modèle **WX700 WX701 WX701.1**
WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2
WX707 WX707.1 (700-749-désignations des pièces, illustration de la Meuleuse d'angle)
Fonctions **Meulage périphérique et latéral**

Est conforme aux directives suivantes,

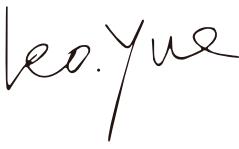
2006/42/CE
2004/108/CE
2011/65/EU

Et conforme aux normes:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

Nom Russell Nicholson
Adresse Positec Power Tools (Europe) Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK

2014/04/11
Leo Yue
Responsable qualité POSITEC

-
- 1. PULSANTE DI BLOCCO PERNO**
 - 2. INTERRUTTORE D'ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**
 - 3. IMPUGNATURA SUPPLEMENTARE ANTIVIBRAZIONI**
 - 4. CHIAVE**
 - 5. FLANGIA INTERNA**
 - 6. FLANGIA ESTERNA**
 - 7. DADO DI REGOLAZIONE MORSETTO**
 - 8. PERNO**
 - 9. LEVA DI SERRAGGIO DEL COPRI DISCO**
 - 10. CUFFIA DI PROTEZIONE PER LEVIGATURA**
 - 11. DISCO***
 - 12. CUFFIA DI PROTEZIONE PER LA TRONCatura***
 - 13. FLANGIA MONTABILE SENZA UTENSILI INSTALOCK®* (PER WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

DATI TECNICI

Codice **WX700** **WX701** **WX701.1** **WX701.2** **WX702** **WX702.1** **WX702.2** **WX707**
WX707.1 (700-749-designazione del macchinario rappresentativo del Smerigliatrice angolare)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Tensione nominale		220-240V~50/60Hz		
Potenza nominale	860W	710W	710W	860W
Numero giri nominale		12,000/min		
Diametro massimo disco	100mm	115mm	125mm	125mm
Diametro interno disco	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Filettatura perno	M10	M14	M14	M14
Classe protezione		<input checked="" type="checkbox"/> /II		
Peso macchina		2.0kg		

INFORMAZIONI SUL RUMORE

Pressione sonora ponderata A	L_{PA} : 90dB(A)
Potenza sonora ponderata A	L_{WA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA} :	3.0dB(A)
Indossare la protezione per le orecchie quando la pressione sonora è superiore a	80dB(A)

39

INFORMAZIONI SULLA VIBRAZIONE

I valori totali di vibrazione sono determinati secondo lo standard EN 60745:

Vibrazione ponderata tipica	Valore emissione vibrazioni $a_e=3.7m/s^2$ (impugnatura principale)
	Valore emissione vibrazioni $a_h=5.8m/s^2$ (impugnatura ausiliaria)
	Incertezza $K=1.5m/s^2$

Si può usare il valore totale della vibrazione dichiarata per rapportare un attrezzo all'altro e anche come verifica preliminare dell'esposizione.

 **AVVERTENZA:** Il valore delle vibrazioni emesse durante il reale utilizzo dello strumento può differire dal valore dichiarato in base ai modi con cui viene usato lo strumento, ai seguenti esempi e ad altre variabili:

Come viene usato l'apparecchio e i materiali tagliati o forati.

Le condizioni e la buona manutenzione dello strumento.
L'uso dell'accessorio corretto per il taglio e la sua affilatura, nonché le sue buone condizioni.
La stretta sull'impugnatura e l'eventuale utilizzo di accessori antivibrazione.
L'adeguatezza dell'utilizzo dell'utensile rispetto a quanto previsto.

Questo strumento potrebbe causare la sindrome da vibrazioni mano-braccio se il suo utilizzo non viene gestito correttamente.

 **AVVERTENZA:** Per essere precisi, una stima del livello di esposizione nelle attuali condizioni di utilizzo dovrebbe anche tenere conto di tutte le parti del ciclo operativo, come le volte in cui lo strumento viene spento e il tempo in cui viene lasciato girare a vuoto senza realmente fare il suo lavoro. Questo potrebbe ridurre significativamente il livello di esposizione sul periodo di lavoro totale.

Un aiuto a minimizzare il proprio rischio di esposizione alle vibrazioni.
USARE sempre scalpelli, trapani e lame affilati.
Conservare questo strumento sempre in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (dove appropriato).
Se lo strumento deve essere usato regolarmente, investire in accessori antivibrazione.
Evitare l'utilizzo dello strumento a temperature di 10°C o inferiori.
Pianificare il programma di lavoro in modo da suddividere i lavori che implicano le maggiori vibrazioni nell'arco di più giorni.

40 ACCESSORI

Chiave	1
Mola per metallo	1
Impugnatura supplementare	1
Impugnatura supplementare antivibrazioni (WX707 WX707.1) (Vedere A)	1
Langia montabile senza utensili INSTALOCK® (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Usare accessori di buona qualità e di marca conosciuta. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA PER OGNI TIPO DI FUNZIONAMENTO

AVVISI DI SICUREZZA COMUNI PER LE OPERAZIONI DI LEVIGATURA E TAGLIO:

- 1. Questo utensile elettrico può funzionare come molatrice, o come strumento per il taglio. Leggere tutti gli avvisi sulla sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico.** La mancata osservanza di queste istruzioni può esporre al rischio di folgorazioni elettriche, incendio e/o altre lesioni gravi.
- 2. Non si consiglia l'esecuzione di operazioni quali pulizia con spazzola metallica, e lucidatura con questo utensile.** L'esecuzione di operazioni per le quali l'utensile non è stato realizzato può esporre a rischi e lesioni personali.
- 3. Non utilizzare accessori che non sono stati realizzati in modo specifico e consigliati dal costruttore.** Il fatto che sia possibile attaccare gli accessori sull'utensile non è garanzia di funzionamento sicuro.
- 4. La velocità nominale dell'accessorio deve essere almeno pari alla velocità massima dell'utensile.** Accessori con velocità superiori a quella nominale possono essere proiettati via.
- 5. Il diametro esterno e lo spessore dell'accessorio devono essere compresi in quelli accettati dall'utensile.** Non è possibile proteggere o controllare in modo adeguato accessori di dimensioni errate.
- 6. Accessori con filetto riportato devono essere adatti in modo preciso alla filettatura dell'alberino. Negli accessori che vengono montati tramite flangia, il diametro del foro dell'accessorio deve corrispondere al diametro di alloggiamento della flangia.** Accessori che non vengono fissati in modo preciso all'elettrotensile non ruotano in modo uniforme, vibrano molto forte e possono provocare la perdita del controllo.
- 7. Non usare accessori danneggiati.** Prima di ogni uso ispezionare l'accessorio, quali dischi abrasivi per verificare la presenza di schegge e fessure, i supporti dei tamponi per controllare la presenza di fessure, usura o eccessiva usura. Se l'utensili o l'accessorio vengono fatti cadere, ispezionarli per verificare la presenza di danni, o utilizzare un accessorio non danneggiato. Dopo aver posizionato e installato un accessorio, posizionarsi e far collocare eventuali altre persone al di fuori del piano di rotazione dell'accessorio e far girare l'utensile senza carico per un minuto. Normalmente gli accessori danneggiati si rompono durante l'esecuzione di questa prova.
- 8. Indossare dispositivi di protezione individuali.** In funzione dell'applicazione, usare una maschera per il volto, occhiali protettivi o occhiali di sicurezza. Se necessario indossare una mascherina per la polvere, dispositivi di protezione per l'udito, guanti e grembiule in grado di arrestare eventuali frammenti di piccole dimensioni. La protezione degli occhi deve essere in grado di arrestare piccolo frammenti generate dalle diverse operazioni. La mascherina antipolvere e il respiratore devono essere in grado di filtrare le particelle che si creano con il lavoro. L'esposizione prolungata a rumori molto forti può provocare la perdita dell'uditivo.
- 9. Far sostare altre persone a distanza di sicurezza dall'area di lavoro.** Chi accede all'area di lavoro deve indossare un dispositivo di protezione individuale. Frammenti dell'oggetto su cui si sta lavorando o derivanti dalla eventuale rottura di un accessorio potrebbero essere proiettati via e provocare lesioni personali nell'area immediatamente attigua alla zona di lavoro.
- 10. Tenere l'utensile solo utilizzando**



le apposite superfici, in particolare durante l'esecuzione di operazioni nelle quali l'accessorio per il taglio può venire a contatto con cavi nascosti o con il proprio cavo di alimentazione. L'accessorio di taglio può venire a contatto con un cavo alimentato e la corrente può passare attraverso le parti metalliche dell'utensile e esporre l'operatore al rischio di folgorazione.

11. Posizionare il cavo in modo che sia distante dall'accessorio rotante. Se si perde il controllo, il cavo potrebbe essere danneggiato o catturato e braccio e mano potrebbero essere tirati verso l'accessorio mentre è in rotazione.

12. Non poggiare mai l'utensile fino a quando l'accessorio non si è arrestato completamente. L'accessorio, se ancora in rotazione, potrebbe far presa sulla superficie e far perdere il controllo dell'utensile.

13. Non azionare l'utensile mentre lo si trasporta lateralmente. Il contatto accidentale con l'accessorio in rotazione potrebbe far catturare parti degli indumenti, che verrebbero trascinati all'interno dell'accessorio.

14. Pulire con regolarità le aperture per la ventilazione dell'utensile. Le ventole del motore aspirano all'interno della scocca la polvere, e un accumulo eccessivo di polvere può esporre al rischio di folgorazioni.

15. Non azionare l'utensile in prossimità di materiali infiammabili. Le scintille potrebbero provocare l'accensione di tali materiali.

16. Non usare accessori che richiedono refrigeranti liquidi. L'uso di refrigeranti liquidi, quali acqua o altri liquidi, può esporre al rischio di folgorazione elettrica.

17. La mano dell'utente deve essere sull'impugnatura mentre si lavora.

Usare sempre le impugnature ausiliarie in dotazione con l'apparecchio. Una perdita del controllo potrebbe causare lesioni alla persona.

ALTRÉ ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA PER OGNI TIPO DI FUNZIONAMENTO IL RISCHIO DI RIMBALZO INDIETRO E AVVISI RELATIVI

Il rimbalzo indietro è una reazione improvvisa causata dall'inceppamento di un disco, di un supporto per tampone, di un a spazzola o di un qualsiasi altro accessorio. L'inceppamento mette il disco in una condizione di stallo temporaneo e in al conseguente movimento incontrollato in direzione opposta dell'accessorio in rotazione, nel punto in cui si è verificato l'inceppamento.

Ad esempio, se un disco abrasivo si inceppa nel pezzo in lavorazione, il bordo esterno del disco che sta penetrando nel punto in cui si verifica l'inceppamento può affondare di più nella superficie del materiale, e di conseguenza il disco potrebbe saltare indietro. Il disco può saltare verso l'operatore o allontanarsi da esso, in relazione alla direzione di rotazione del disco nel punto in cui si verifica l'inceppamento. Inoltre i dischi abrasivi possono rompersi in queste condizioni.

Il rimbalzo indietro è il risultato di un uso e/o procedure errate, o di condizioni che possono essere evitate se si adottano le misure di sicurezza fornite di seguito.

1. Mantenere una presa salda sull'utensile e posizionare corpo e braccio in modo da opporre resistenza ad un eventuale rimbalzo. Utilizzare sempre le impugnature ausiliarie, se fornite, per esercitare il controllo massimo in caso di rimbalzo indietro o di reazioni all'avvio. L'operatore è in grado di controllare eventuali rimbalzi indietro, se si sono prese le misure adeguate.

2. Non posizionare mai la propria mano in prossimità dell'accessorio in rotazione. Gli accessori possono rimbalzare e colpire la mano.

3. Non posizionare il proprio corpo in una zona in cui probabilmente potrebbe arrivare l'utensile in caso di rimbalzo indietro. In caso di rimbalzo, l'utensile viene spinto in direzione opposta a quella del movimento del disco nel punto

in cui si verifica l'inceppamento.

- 4. Prestare attenzione particolare quando si opera su angoli, bordi acuminati, ecc., evitare di avvicinare l'accessorio facendolo rimbalzare.** Angoli, bordi acuminati hanno la tendenza a far rimbalzare l'accessorio con conseguente perdita del controllo o rimbalzo indietro.

- 5. Non fissare una lama di sega a nastro o una lama di sega dentata.** Questo tipo di lama crea frequenti rimbalzi all'indietro con conseguente perdita del controllo.

ALTRÉ ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA PER MOLATURA E TAGLIO

AVVISI DI SICUREZZA SPECIFICI PER LE OPERAZIONI DI SMERIGLIATURA E TAGLIO CON ABRASIONE:

- 1. Usare solo i dischi del tipo di quelli consigliati per questo utensile e la protezione specifica per il disco selezionato.** Non è possibile proteggere in modo adeguati dischi non realizzati per questo utensile,, che pertanto risultano essere poco sicuri.

- 2. Dischi abrasivi piegati a gomito devono essere montati in modo tale che la loro superficie abrasiva non sporga oltre il piano del bordo della cuffia di protezione.** Un disco abrasivo montato in modo non corretto che sporge dal piano del bordo della cuffia di protezione non può essere schermato sufficientemente.

- 3. La protezione deve essere fissata bene all'utensile e posizionata in modo tale da garantire la massima sicurezza, in modo da esporre verso l'operatore una porzione ridotta del disco.** La protezione aiuta a proteggere l'operatore da eventuali frammenti provenienti dalla rottura del disco e evita il contatto accidentale con il disco.

- 4. I dischi devono essere utilizzati solo per le applicazioni specifiche per le quali sono stati realizzati. Ad esempio: non smerigliare con il fianco di dischi di taglio.** I dischi abrasivi da taglio sono realizzati per smerigliare sul diametro, e le

forze applicati sui lati possono farli saltare sulla superficie di lavoro.

- 5. Utilizzare sempre flangie delle dimensioni e forma corretti per il disco selezionato.** Le flangie idonee supportano il disco, riducendo così la possibilità di rottura del disco. La flangie per i dischi da taglio possono essere diverse dalle flangie per i dischi destinati alla smerigliatura.

- 6. Non utilizzare dischi consumati, provenienti da utensili di dimensioni maggiori.** I dischi realizzati per utensili di dimensioni maggiori non sono idonei per le velocità più elevate di utensili più piccoli e potrebbero rompersi.

ALTRÉ ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA PER TAGLIO

ALTRI AVVISI DI SICUREZZA SPECIFICI PER LE OPERAZIONI DI TAGLIO PER ABRASIONE:

- 1. Evitare che il disco di taglio si inceppi e non applicare una pressione eccessiva. Evitare di fare tagli troppo profondi.** Se si sottopone a stress eccessivo il disco, si aumentano le possibilità che il disco si pieghi con conseguente rischio di rimbalzo indietro o di rottura del disco.

- 2. Non posizionare il proprio corpo in linea e dietro il disco.** Quando il disco, nel punto di lavoro viene allontanato dal proprio corpo, il possibile rimbalzo può far sbatter il disco in rotazione e l'utensile direttamente sul corpo dell'operatore.

- 3. Se il disco si sta piegano o quando si interrompe il taglio per una qualsiasi ragione, spegnere e l'utensile e tenerlo fino all'arresto completo del disco . Non tentare mai di togliere il disco di taglio dal taglio mentre il disco è ancora in movimento, in caso contrario si rischia il rimbalzo all'indietro.** Eliminare le cause probabili che hanno portato alla piegatura del disco.

- 4. Non riavviare l'operazione di taglio del pezzo. Attendere che il disco sia arrivato alla velocità massima e rientrare nel taglio con attenzione.**

Se l'utensile viene riavviato all'interno del taglio, il disco potrebbe piegarsi, saltare in avanti o rimbalzare indietro.

5. Sostenere pannelli e qualsiasi oggetto di lavorazione di grandi dimensioni per evitare che il disco si blocchi e causi un rimbalzo indietro. Gli oggetti di grandi dimensioni tendono a piegarsi sotto il proprio peso. Collocare dei sostegni sotto l'oggetto in prossimità della linea di taglio, su entrambi i lati del disco.

6. Prestare particolare attenzione nella esecuzione di tagli cechi in pareti o altre parti non a vista. Il disco potrebbe tagliare tubazioni dell'acqua o del gas, cavi elettrici o altri oggetti che potrebbero provocare il rimbalzo indietro dell'apparecchiatura.

SIMBOLI



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni



Classe protezione



Attenzione



Indossare protezione per le orecchie



Indossare protezione per gli occhi



Indossare una mascherina antipolvere

Questo prodotto è stato contrassegnato con un simbolo in materia di rimozione di rifiuti elettrici ed elettronici. Ciò significa che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma che deve essere restituito ad un sistema di raccolta conforme alla Direttiva Europea 2002/96/CE dove sarà riciclato o smontato per ridurre l'impatto sull'ambiente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere pericolose per l'ambiente e per la salute umana poiché contengono sostanze pericolose.



ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

USO CONFORME ALLE NORME

La macchina è idonea per troncare, sgrossare e spazzolare a secco materiali metallici e materiali pietrosi. Per la troncatura di metallo deve essere impiegata una cuffia di protezione speciale per la troncatura (accessorio).

1. MONTAGGIO DELL'IMPUGNATURA SUPPLEMENTARE (Vedere A)

È possibile scegliere, tra due posizioni di lavoro, quella che consente di controllare la smerigliatrice angolare nel modo più sicuro e comodo. Avvitare in senso orario l'impugnatura in uno dei due fori ai lati della scatola dell'ingranaggio.

Impugnatura supplementare antivibrazioni (WX707 WX707.1)

L'impugnatura supplementare antivibrazioni permette di lavorare a vibrazione ridotta e quindi di lavorare in modo più piacevole e sicuro.

2. REGOLAZIONE DELLA PROTEZIONE (Vedere B)

Prima di qualunque intervento alla macchina, estrarre la spina dalla presa di rete.

In caso di lavori con disco da sgrosso oppure con mole abrasive da taglio dritto è indispensabile che sia montata la calotta di protezione.

Cuffia di protezione per levigatura

Il nasello codificatore alla calotta di protezione (10) garantisce che possa essere montata soltanto una calotta di protezione che sia adatta al tipo di macchina.

Aprire la levetta di fissaggio (9). Applicare la calotta di protezione (10) al collare alberino della testa dell'elettrotensile con il nasello codificatore nella scanalatura di codificazione e ruotarla nella posizione necessaria (posizione di lavoro).

Per bloccare la calotta di protezione (10)

chiudere la levetta di fissaggio (9).

Il lato chiuso della calotta di protezione 6 deve essere rivolto sempre verso l'operatore.

NOTA: Con la leva di serraggio (9) aperta, il dado di regolazione morsetto (7) può essere regolato per assicurare che la protezione sia fissata in sicurezza dopo che la leva di serraggio (9) è stata chiusa.

Cuffia di protezione per la troncatura

AVVERTENZA! Per la troncatura di metallo utilizzare sempre la cuffia di protezione per la troncatura (12).

La cuffia di protezione per la troncatura (12) viene montata come la cuffia di protezione per la levigatura (10).

3. PULSANTE DI BLOCCO PERNO

Da utilizzare unicamente per la sostituzione del disco. Non premere mai quando il disco è in rotazione!

4. INSERIMENTO DEI DISCHI

(Vedere C1, C2, C3)

Inserire la flangia interna sul perno dell'utensile. Accertarsi che sia posizionata sulle due parti piatte del perno (Vedere C1). Collocare il disco sul perno e sulla flangia interna. Accertarsi che sia posizionato correttamente. Inserire la flangia esterna filettata, accertandosi che sia rivolta nella direzione corretta per il tipo di disco. Nel caso dei dischi abrasivi la flangia è inserita con la parte sollevata rivolta verso il disco. Nel caso dei dischi da taglio la flangia è inserita con la porzione sollevata rivolta dalla parte opposta del disco (Vedere C2).

Premere il tasto di blocco del perno e ruotare il perno a mano fino a bloccarlo. Tenere premuto il tasto di blocco, stringere la flangia esterna con la chiave in dotazione. (Vedere C3)

FLANGIA AD INCASTRO PER IL CAMBIO COMODO E RAPIDO DEI DISCHI (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Premere il tasto di arresto alberino in modo da bloccare l'alberino. Per stringere la flangia montabile senza utensili INSTALOCK®, ruotare la mola abrasiva con forza in senso orario.

Una flangia montabile senza utensili

INSTALOCK® intatta ed avvitata a regola d'arte può essere sbloccata manualmente girando in senso antiorario l'anello zigrinato. Non cercare mai di sbloccare una flangia montabile senza utensili INSTALOCK® con una tenaglia ma utilizzare una chiave a forcella.

5. INTERRUTTORE SCORREVOLI D'ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (Vedere D)

Per accendere l'attrezzo, spingere in avanti l'interruttore d'accensione/spegnimento (2). A fine corsa, l'interruttore d'accensione/spegnimento (2) finché si immobilizza per bloccare l'interruttore d'accensione/spegnimento (2).

Per spegnere l'attrezzo, rilasciare l'interruttore d'accensione/spegnimento (2) oppure, se è bloccato, premere l'interruttore d'accensione/spegnimento (2) e rilasciarlo.

6. USO DELLA SMERIGLIATRICE (Vedere E)

ATTENZIONE: Non accendere la smerigliatrice mentre il disco è a contatto con il pezzo da lavorare. Attendere che il disco raggiunga la piena velocità prima di iniziare la molatura.

Tenere la smerigliatrice angolare con una mano sull'impugnatura principale e l'altra sull'impugnatura ausiliaria.

Posizionare sempre la protezione in modo da essere esposta verso l'operatore tanto quanto la porzione esposta del disco.

Attenzione alle scintille quando il disco tocca il metallo.

Per un miglior controllo dell'utensile, la rimozione del materiale e un sovraccarico minimo, durante la molatura mantenere un angolo di circa 15°-30° fra il disco e la superficie di lavoro.

Fare attenzione quando si lavora sugli angoli, dato che la superficie di intersezione può far saltare o girare la smerigliatrice.

Una volta completata la molatura far raffreddare il pezzo. Non toccare la superficie bollente.

7. TRONCARE

AVVERTENZA! Per la troncatura di metallo utilizzare sempre la cuffia di protezione per la troncatura.

Durante l'operazione di troncatura, non premere, non dare angolature e non oscillare. Operare avanzando moderatamente adattandosi al tipo di materiale in lavorazione. Non cercare di frenare dischi abrasivi in fase di arresto esercitando pressione lateralmente. Importante è la direzione in cui si esegue l'operazione di troncatura.

La macchina deve operare sempre in senso opposto a quello della rotazione. Per questo motivo, mai dirigerla nella direzione inversa! In un tal caso si viene infatti a creare il pericolo che la macchina possa sbalzare fuori dal taglio in modo incontrollato.

SUGGERIMENTI OPERATIVI PER LA SMERIGLIATRICE ANGOLARE

1. Avviarla sempre senza carico per raggiungere la velocità massima, quindi cominciare la lavorazione.
2. Non forzare il disco a lavorare più velocemente; una velocità inferiore significa una maggiore durata.
3. Posizionare sempre il disco a un angolo di 15-30 gradi rispetto al pezzo da lavorare. Un angolo maggiore causerà la formazione di solchi nel pezzo e rovinerà la finitura della superficie. Spostare la smerigliatrice angolare sul pezzo da lavorare in tutte le direzioni.
4. Quando si utilizza un disco di taglio, non cambiare mai l'angolo di taglio; si rischia di bloccare il disco e il motore della smerigliatrice o di rompere il disco. Mentre si taglia, spostare il disco unicamente nella direzione opposta rispetto alla sua rotazione. Se lo si sposta nella stessa direzione della rotazione, il disco potrebbe balzare fuori dalla fessura di taglio.
5. Per tagliare del materiale molto duro, si ottengono i risultati migliori con un disco diamantato.
6. Il disco diamantato può surriscaldarsi con l'uso. In tal caso si vedrà un anello di scintille attorno al disco in rotazione. Interrompere l'operazione di taglio e attendere che il disco si raffreddi facendolo

- ruotare senza carico per 2-3 minuti.
7. Verificare sempre che il pezzo da lavorare sia fissato saldamente per evitare che si sposti durante la lavorazione.

MANUTENZIONE

Rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o manutenzione.

All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Conservare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi. La formazione di scintille all'interno delle aperture di ventilazione, è un fenomeno normale che non crea danni all'attrezzo.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo distributore o persona egualmente qualificata per evitare pericoli.

TUTELA AMBIENTALE



Questo prodotto è stato contrassegnato con un simbolo in materia di rimozione di rifiuti elettrici ed elettronici. Ciò significa che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma che deve essere restituito ad un sistema di raccolta conforme alla Direttiva Europea 2002/96/CE dove sarà riciclato o smontato per ridurre l'impatto sull'ambiente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere pericolose per l'ambiente e per la salute umana poiché contengono sostanze pericolose.

RISOLUZIONE GUASTI

Anche se la nuova smerigliatrice angolare è molto semplice da utilizzare, in caso di problemi controllare quanto segue:

1. Se la smerigliatrice non funziona controllare l'alimentazione sulla presa di corrente.
2. Se il disco della smerigliatrice traballa o vibra, controllare che la flangia esterna sia stretta, e che il disco sia posizionato correttamente sulla parte piatta della flangia.
3. Non usare il disco se mostra segni evidenti di danni, perché potrebbe rompersi. Rimuoverlo e sostituirlo con un disco nuovo. Smaltire i vecchi dischi secondo quanto stabilito dalle norme in materia.
4. La lavorazione dell'alluminio o di leghe morbide simili, ostruisce rapidamente il disco, che non molerà efficacemente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi

POSITEC Germany GmbH

Konrad-Adenauer-Ufer 37

50668 Köln

Dichiariamo che l'apparecchio,

Descrizione

WORX Smerigliatrice angolare

Codice **WX700 WX701 WX701.1**

WX701.2 WX702 WX702.1

WX702.2 WX707 WX707.1

**(700-749-designazione del macchinario
rappresentativo del Smerigliatrice
angolare)**

Funzioni **Smerigliatura periferica e
laterale**

È conforme alle seguenti direttive,

2006/42/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

48

Conforme a,

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 60745-1

EN 60745-2-3

Il responsabile autorizzato alla compilazione
della documentazione tecnica,

Nome Russell Nicholson

**Indirizzo Positec Power Tools (Europe)
Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK**



2014/04/11

Leo Yue

POSITEC Direttore Qualità

Smerigliatrice angolare

I

-
- 1. BOTÓN DE BLOQUEO**
 - 2. INTERRUPTOR ON/OFF**
 - 3. EMPUÑADURA AUXILIAR ANTIVIBRACIÓN**
 - 4. LLAVE**
 - 5. ARANDELA DE ASIENTO**
 - 6. TUERCA DE CIERRE**
 - 7. TUERCA DE AJUSTE DE LA CUBIERTA PROTECTORA**
 - 8. HUSILLO**
 - 9. PALANCA DE FIJACIÓN DE LA CUBIERTA PROTECTORA**
 - 10. CAPERUZA PROTECTORA DE RUEDA PARA AMOLAR**
 - 11. DISCO ABRASIVE***
 - 12. CAPERUZA PROTECTORA PARA TRONZAR***
 - 13. ABRAZADERA SIN NECESIDAD DE HERRAMIENTAS INSTALOCK®***
(PARA WX701.2 WX702.1 WX707.1)
-

* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1** (700-749- designación de maquinaria, representantes de Amoladora Angular)

	WX700	WX701	WX702	WX707
	WX701.1	WX701.2	WX702.1	WX702.2
Tensión	220-240V~50/60Hz			
Potencia	860W	710W	710W	860W
Revoluciones nominales	12,000/min			
Diámetro máximo de disco	100mm	115mm	125mm	125mm
Diámetro interior del disco	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Husillo	M10	M14	M14	M14
Doble aislamiento	<input type="checkbox"/> /II			
Peso de la máquina	2.0kg			

INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO

Nivel de presión acústica ponderada	L_{PA} : 90dB(A)
Nivel de potencia acústica ponderada	L_{WA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA} :	3.0dB(A)
Utilice protección auditiva cuando la presión acústica sea superior a	80dB(A) 

INFORMACIÓN SOBRE LAS VIBRACIONES

Los valores totales de vibración se determinan según la norma EN 60745:

Frecuencia de vibración típica	Valor de emisión de vibración $a_h=3.7\text{m/s}^2$ (para el asa principal) Valor de emisión de vibración $a_h=5.8\text{m/s}^2$ (para el asa auxiliar) Incertidumbre $K=1.5\text{m/s}^2$
--------------------------------	--

El valor total de vibración declarado se puede utilizar para comparar una herramienta con otra y también en una evaluación preliminar de exposición.

 **ADVERTENCIA:** El valor de emisión de vibraciones durante el uso de la herramienta podría ser distinto al valor declarado dependiendo de la forma en que se use la herramienta según las condiciones siguientes, y otras variaciones sobre el uso de la herramienta:

El modo de uso de la herramienta y los materiales que se cortan o perforan.
El estado general y las condiciones de mantenimiento de la herramienta

La utilización del accesorio correcto para la herramienta y su correcto mantenimiento afilado y en buenas condiciones.

La firme sujeción de las empuñaduras y la utilización de accesorios antivibración.

El uso de la herramienta conforme a su diseño y estas instrucciones.

Esta herramienta podría causar síndrome de vibración mano-brazo si no se utiliza correctamente.

ADVERTENCIA: Para conseguir una mayor precisión, debe tenerse en cuenta una estimación del nivel de exposición en condiciones reales de todas las partes del ciclo de uso, como los tiempos durante los que la herramienta está apagada o el tiempo que está funcionando al ralentí sin realizar ningún trabajo. Esto podría reducir notablemente el nivel de exposición durante el periodo completo de trabajo.

Cómo minimizar el riesgo de exposición a la vibración.

Utilice SIEMPRE cinceles, brocas y cuchillas afiladas.

Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y bien lubricada (si es necesario).

Si la herramienta se utiliza regularmente, invierta en accesorios antivibración.

Evite el uso de herramientas a temperaturas de 10°C o menos.

Planifique su programa de trabajo para distribuir el uso de la herramienta a lo largo de varios días.

ACCESORIOS

Llave

1

Disco abrasivo para metal

1

Empuñadura lateral auxiliar

1

Empuñadura auxiliar antivibración (WX707 WX707.1)(Ver A)

1

Abrazadera sin necesidad de herramientas INSTALOCK® (WX701.2 WX702.1

1

WX707.1)

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Utilice accesorios de buena calidad y de marca reconocida. Elija los accesorios de acuerdo con el trabajo que pretende realizar. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA TODAS LAS OPERACIONES

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD COMUNES PARA OPERACIONES DE AMOLADURA O CORTE ABRASIVO:

- 1. Esta herramienta eléctrica ha sido diseñada para funcionar como amoladora, o herramienta de corte. Familiarícese con todas las advertencias e instrucciones de seguridad, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta.** Si no sigue las instrucciones que se presentan a continuación podrían producirse descargas eléctricas, incendios y/o serias lesiones.
- 2. No se recomienda realizar operaciones de lijado, cepillado metálico, pulido con esta herramienta.** Las operaciones para las que la herramienta no ha sido diseñada podrían suponer un riesgo y causar lesiones personales.
- 3. No utilice accesorios que no hayan sido diseñados y recomendados específicamente por el fabricante de la herramienta.** El hecho de que pueda colocar un accesorio en su herramienta no implica que su uso sea seguro.
- 4. La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en la herramienta.** Los accesorios que funcionen por encima de su velocidad nominal podrían salir disparados.
- 5. El diámetro exterior y el grosor del accesorio debe encontrarse dentro de la capacidad de su herramienta.** Los accesorios del tamaño incorrecto no podrán protegerse y controlarse correctamente.
- 6. Los útiles de fijación a rosca deberán ajustar exactamente en la rosca del husillo. En los útiles de fijación por brida su diámetro de encaje deberá ser compatible con el de alojamiento en la brida.** Los útiles que no vayan fijados exactamente sobre la herramienta eléctrica giran descentrados, vibran mucho, y pueden hacerle perder el control sobre el aparato.
- 7. No utilice un accesorio dañado.** **Antes de cada uso, inspeccione el accesorio en busca de defectos: las ruedas abrasivas con grietas o residuos, los paneles de apoyo con grietas, deterioros o desgaste excesivo. Si se deja caer la herramienta, inspeccione los daños o instale un accesorio nuevo.** **Después de inspeccionar e instalar un accesorio, colóquese usted mismo y a todos los observadores lejos del plano de rotación del accesorio y ponga la herramienta en funcionamiento a la máxima velocidad sin carga durante un minuto.** Los accesorios dañados suelen romperse durante esta prueba.
- 8. Utilice equipamiento de protección personal. Dependiendo de la aplicación, utilice escudos faciales, gafas de seguridad o protección ocular. Si es necesario, utilice una máscara antipolvo, protectores auditivos, guantes y delantal que permitan detener los pequeños fragmentos abrasivos.** La protección ocular debe detener los residuos voladores generados por las distintas operaciones. La máscara antipolvo o el respirador deben ser capaces de filtrar partículas generadas por el uso. La exposición prolongada a ruidos de alta intensidad podría provocar problemas auditivos.
- 9. Mantenga a los observadores a una distancia segura, alejados del área de trabajo. Cualquier persona que penetre en el área de trabajo debe utilizar equipamiento de protección personal.** Los fragmentos de una pieza de trabajo o un accesorio roto podrían volar y causar lesiones lejos del área inmediata de uso.
- 10. Sostenga la herramienta únicamente por medio de superficies aislantes,**

al realizar una operación en la que el accesorio de corte pueda entrar en contacto con cableado oculto o con su propio cable. Si el accesorio de corte entra en contacto con un cable “activo”, podría generar una descarga hacia el usuario.

11. Coloque el cable lejos de los accesorios giratorios.

Si pierde el control, el cable podría cortarse o quedar atascado, arrastrando su mano o brazo hacia el accesorio giratorio.

12. No deposite la herramienta hasta que el accesorio se haya detenido por completo.

El accesorio giratorio podría arrastrar la superficie y tirar de la herramienta fuera de su control.

13. No utilice la herramienta mientras la transporta a un lado.

El contacto accidental con el accesorio giratorio podría arrastrar su ropa, atrayendo el accesorio hacia su cuerpo.

14. Limpie regularmente las ventilaciones de la herramienta.

El ventilador del motor arrastra el polvo hacia el interior de la carcasa, y la acumulación excesiva de polvo metálico podría generar riesgos eléctricos.

15. No utilice la herramienta cerca de materiales inflamables.

Las chispas podrían prender los materiales.

16. No utilice accesorios que requieran refrigerantes líquidos.

El uso de agua u otros refrigerantes líquidos podría provocar una electrocución o descarga.

17. Sostenga el asa con la mano mientras trabaja.

Utilice siempre las asas auxiliarse suministradas con la herramienta. La pérdida de control podría provocar lesiones personales.

OTRAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA TODAS LAS OPERACIONES ADVERTENCIAS SOBRE RETROCESO Y RELACIONADAS

El retroceso es una reacción súbita provocada por una pieza giratoria, panel de lijado, cepillo u otro accesorio atascado. El atasco causa una rápida detención de accesorio giratorio, que a su vez provoca una fuerza sin control en la

herramienta, opuesta a la dirección de giro del accesorio en el punto del atasco.

Por ejemplo, si una rueda de lijado queda atascada en la pieza de trabajo, el borde de la rueda que entra en la superficie del material podría producir un retroceso. La rueda podría saltar hacia el usuario o en dirección contraria, dependiendo de la dirección de movimiento de la rueda en el punto del atasco. Las ruedas de lijado podrían además romperse en estas condiciones.

El retroceso es el resultado del mal uso de la herramienta y/o un procedimiento de uso o condición que pudiera evitarse tomando las precauciones siguientes.

1. Mantenga agarrada la herramienta con firmeza y coloque su cuerpo y sus brazos de forma que pueda resistir las fuerzas de retroceso.

Utilice siempre el asa auxiliar, si existe, para mantener el máximo control del retroceso o la reacción de torsión durante el arranque. El usuario puede controlar la reacción de torsión o las fuerzas de retroceso si se toman las precauciones adecuadas.

2. Nunca coloque las manos cerca del accesorio giratorio.

El accesorio podría retroceder sobre su mano.

3. No coloque su cuerpo en el área en el que pueda producirse un retroceso de la herramienta,

la fuerza de retroceso empujará la herramienta en dirección opuesta al movimiento de la rueda en el punto del atasco.

4. Tenga especial cuidado al trabajar en esquinas, bordes afilados, etc.

Evite hacer rebotar el accesorio. Las esquinas, bordes afilados o botes tienen tendencia a atascar el accesorio giratorio y causan la pérdida de control o el retroceso.

5. No instale una hoja de labrado de madera de cadena de sierra u hoja de sierra dentada.

Con frecuencia, dichas hojas crean fuerzas de retroceso y situaciones de pérdida de control.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
ADICIONALES PARA OPERACIONES DE
AMOLADURA Y CORTE
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD
ESPECÍFICAS DE LAS OPERACIONES DE
AMOLADURA Y CORTE ABRASIVO**

- 1. Utilice únicamente los tipos de rueda recomendados para su herramienta y la protección específica designada para la rueda seleccionada.** Las ruedas para las que la herramienta no haya sido diseñada no quedarán correctamente protegidas y serán inseguras.
- 2. Los discos de amolar con centro deprimido deberán montarse de manera que la cara de amolado no alcance a sobresalir del reborde de la caperuza de protección.** Un disco de amolar incorrectamente montado cuya cara frontal rebasa el reborde de la caperuza de protección no puede ser convenientemente protegido.
- 3. La protección debe encontrarse firmemente colocada sobre la herramienta y posicionada para su máxima seguridad, de forma que se exponga la menor cantidad de la rueda hacia el operador.** La protección ayuda a proteger al usuario de los fragmentos de rueda rotos, así como el contacto accidental con la rueda.
- 4. Las ruedas deben utilizarse únicamente para las aplicaciones recomendadas. Por ejemplo: no realice amoladuras con el borde de una rueda de corte.** Las ruedas de corte abrasivo se fabrican para la amoladura periférica. La aplicación de fuerza lateral sobre este tipo de ruedas puede causar su vibración.
- 5. Utilice siempre bridas de rueda sin daños, del tamaño y forma correctos para la rueda seleccionada.** Las bridas de rueda adecuadas soportan la rueda y reducen la posibilidad de rotura de la rueda. Las bridas para ruedas de corte podrían ser diferentes de las bridas de rueda de amoladura.
- 6. No utilice ruedas desgastadas de herramientas más grandes.** Las ruedas

diseñadas para herramientas más grandes no son adecuadas para herramientas de mayor velocidad o más pequeñas y podrían explotar.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
ADICIONALES PARA OPERACIONES DE CORTE
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD
ESPECÍFICAS ADICIONALES PARA OPERACIONES DE CORTE ABRASIVO:**

- 1. No “atasque” la rueda de corte ni aplique presión excesiva sobre ella. No intente hacer un corte demasiado profundo.** Si fuerza la rueda aumentará la carga y la susceptibilidad de torcedura de la rueda en el corte, aumentando la posibilidad de retroceso o rotura de la rueda.
- 2. No coloque su cuerpo alineado y detrás del plano de giro de la rueda.** Si la rueda y el punto de operación se mueven en sentido contrario a su cuerpo, la posible fuerza de retroceso podría lanzar la rueda y la herramienta directamente hacia usted.
- 3. Si la rueda está sujetada o al interrumpir un corte por cualquier razón, desactive la herramienta y sostenga la herramienta sin movimiento hasta que se detenga por completo. No intente retirar la rueda de corte mientras se encuentre en movimiento para evitar las fuerzas de retroceso.** Investigue y tome las acciones correctoras necesarias para eliminar la causa del atasco en la rueda.
- 4. No vuelva a iniciar la operación de corte con la pieza de trabajo. Deje que la rueda alcance toda la velocidad antes de comenzar el corte.** La rueda podría atascarse o provocar una fuerza de retroceso si vuelve a colocarse sobre la pieza de trabajo.
- 5. Coloque paneles de apoyo o piezas de trabajo más grandes para minimizar el riesgo de atascar la rueda.** Las piezas de trabajo grandes tienden a doblarse por su propio peso. El soporte debe colocarse

bajo la pieza de trabajo, cerca de la línea de corte y del borde de la pieza de trabajo, en ambos lados de la rueda.

- 6. Tenga especial cuidado al realizar un corte en una pared u otra zona de la que no conozca el interior.** La rueda sobresaliente podría cortar tuberías de gas o agua, cableado eléctrico u objetos que podrían causar retrocesos.

SÍMBOLOS



Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones



Clase de protección



Advertencia



Utilice protección auditiva



Utilizar protección ocular



Utilizar una máscara antipolvo



Este producto se ha marcado con un símbolo relacionado con el desecho de basura eléctrica y electrónica. Esto significa que el producto no se debe mezclar con la basura doméstica sino que se debe devolver a un sistema de reciclaje que cumpla la Directiva europea 2002/96/CE. Después, se reciclará o desmontará para reducir el impacto en el medio ambiente. El equipo eléctrico y electrónico puede ser peligroso para el medio ambiente y la salud humana, ya que contiene sustancias peligrosas.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

 **ATENCIÓN:** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

USO INDICADO

El aparato ha sido proyectado para tronzar, desbastar y cepillar metales y materiales de piedra sin la aportación de agua. Para tronzar metal es necesario emplear una caperuza protectora especial para tronzar (accesorio especial).

1. EMPUÑADURA AUXILIAR AJUSTABLE

(Ver A)

Tiene 2 posiciones de trabajo que permiten una gran comodidad y un mejor control de la amoladora angular . La empuñadura está enroscada en el sentido de las agujas de un reloj en cualquier agujero de los situados a ambos lados del cabezal de la máquina.

Empuñadura auxiliar antivibración (WX707 WX707.1)

La empuñadura adicional es de un material especial que amortigua las vibraciones, lo que permite trabajar de forma más cómoda y segura.

2. AJUSTE DEL PROTECTOR DEL DISCO

(Ver B)

Antes de cualquier manipulación en el aparato extraer el enchufe de la red.
Al trabajar con discos de desbastar o tronzar debe emplearse la caperuza protectora.

Caperuza protectora de rueda para amolar

El resalte codificador que lleva la caperuza protectora (10) garantiza que sea montada solamente la caperuza protectora adecuada al tipo de aparato.

Aflojar la palanca de fijación (9). Insertar el resalte codificador de la caperuza protectora (10) en la ranura de codificación del cuello del husillo del cabezal del aparato y girarla a la posición requerida (posición de trabajo).

Para sujetar la caperuza protectora (10) apretar la palanca de fijación (9).

El lado cerrado de la caperuza protectora (10) debe mostrar siempre hacia el usuario.

ATENCIÓN: Con la palanca de sujeción (9) abierta, la tuerca de ajuste de la sujeción (7) se puede ajustar para asegurar que la protección se encuentra bien fijada después de cerrar finalmente la palanca de sujeción (9).

Caperuza protectora para tronzar.

 **ADVERTENCIA!** Para tronzar metal, utilice siempre la caperuza protectora para tronzar (12).

La caperuza protectora de la rueda para tronzar (12) se monta de forma similar a la caperuza protectora de la rueda para amolar (10).

3. BOTÓN DE BLOQUEO DEL DISCO

Debe utilizarse únicamente durante el cambio del disco. Nunca apretar cuando el disco gira.!

4. MONTAJE DEL DISCO (Ver C1,C2,C3)

Coloque la brida interior en el eje de la herramienta. Asegúrese de que se encuentra en ambas partes del eje (Ver C1).

Coloque el disco en el eje de la herramienta y la brida interior. Asegúrese de que se encuentra bien colocado. Ajuste la brida exterior, asegurándose de que está orientada en la dirección correcta para el tipo de disco colocado. Para discos de amoladura, la brida debe colocarse con la parte elevada orientada hacia el disco. En el caso de los discos de corte, la brida se instala con la parte en relieve orientada hacia fuera del disco (Ver C2). Presione el botón de bloqueo del eje y gire el eje con la mano hasta bloquearlo. Manteniendo pulsado el botón de bloqueo, apriete la brida exterior con la llave suministrada (Ver C3).

BRIDA DE INSTALACIÓN SIN HERRAMIENTAS; PERMITE CAMBIAR EL DISCO CÓMODA Y RÁPIDAMENTE (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Accione el botón de bloqueo del husillo para retener el husillo. Para apretar la abrazadera sin necesidad de herramientas INSTALOCK®, girar fuertemente el disco de amolar en el sentido de las agujas del reloj.

Una abrazadera sin necesidad de herramientas INSTALOCK®, correctamente montada, puede

aflojarse a mano girando el anillo moleteado en sentido contrario a las agujas del reloj. Jamás intente aflojar una abrazadera sin necesidad de herramientas INSTALOCK® agarrotada con unas tenazas; utilice para ello la llave de dos pivotes.

5. DESLIZAR EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO (Ver D)

Para arrancar la herramienta eléctrica, presione hacia delante el interruptor de encendido/apagado (2).

Para bloquear el interruptor de encendido/apagado (2), presione el interruptor de encendido / apagado (2) hacia abajo y hacia delante hasta que quede fijado.

Para detener la herramienta eléctrica, libere el interruptor de encendido/apagado (2) o, si se encuentra bloqueado, presione brevemente hacia abajo y hacia atrás el interruptor de encendido/apagado (2) y libérelo entonces.

6. PARA UTILIZAR LA AMOLADORA (Ver E)

ATENCIÓN: No encienda la amoladora cuando el disco está en contacto con la pieza de trabajo. Permita que el disco alcance su máxima velocidad antes de comenzar a tronzar.

Sostenga la amoladora angular firmemente con una mano sobre la empuñadura principal y la otra sobre la empuñadura auxiliar.

Siempre ajuste la cubierta protectora a la posición donde la mayor parte posible del disco expuesto esté apuntando lejos de usted.

Esté preparado para las chispas producidas cuando el disco toque el metal.

Para el mejor control de herramienta, eliminación de material y minimización de sobrecarga, mantenga un ángulo entre el disco y la superficie de trabajo de aprox. 15° -30° al tronzar.

Tenga precaución al trabajar en las esquinas ya que el contacto con la superficie de intersección puede causar que la amoladora salte o tuerza. Al terminar de tronzar deje enfriar la pieza de trabajo. No toque la superficie caliente.

7. TRONZADO

 **ADVERTENCIA!** Para tronzar metal, utilice siempre la caperuza protectora para tronzar.

Al tronzar, el disco no debe presionarse excesivamente ni ladearse, ni guiarse con un movimiento oscilante. Trabajar con un avance moderado y adecuado al tipo de material a trabajar. No frene los discos tronzadores en marcha por inercia presionándolos lateralmente contra el material.

Al tronzar es importante que el sentido de avance de la máquina sea el correcto.

El aparato debe guiarse siempre a contramarcha, ¡nunca en sentido opuesto! De lo contrario existe el riesgo de que el aparato sea rechazado bruscamente.

CONSEJOS DE TRABAJO PARA SU HERRAMIENTA

1. Comience siempre sin carga para alcanzar la máxima velocidad y luego comience a trabajar.
2. No fuerce el disco para trabajar más rápido; la reducción de velocidad del disco significa un funcionamiento por más tiempo.
3. Trabaje siempre con un ángulo de 15-30 entre el disco y la pieza de trabajo. Ángulos más grandes cortarán cantos en la pieza de trabajo y afectan el acabado superficial. Desplace la amoladora angular a lo largo de la pieza, una y otra vez.
4. Cuando utilice un disco de corte nunca cambie el ángulo de corte, ya que así atascará el disco o el motor de la amoladora, o romperá el disco. Cuando efectúe cortes, hágalo sólo en dirección opuesta a la rotación del disco. Si corta en la misma dirección de rotación del disco, éste puede proyectarse fuera de la ranura de corte.
5. Cuando corte materiales muy duros, puede lograr mejores resultados con un disco de diamante.
6. Cuando emplee un disco del diamante este se recalentará mucho. Si esto sucede, verá un anillo de chispas alrededor del disco en movimiento. Suspenda el corte y deje enfriar

a velocidad sin carga durante 2-3 minutos.

7. Asegúrese siempre de sostener firmemente la pieza de trabajo -con o sin abrazaderas- para prevenir el movimiento.

MANTENIMIENTO

Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar cualquier ajuste, reparación o mantenimiento.

No posee piezas en su interior que deban ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo. La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación indica un funcionamiento normal que no dañará su herramienta.

Si el cable de alimentación está dañado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por alguna persona cualificada para evitar riesgos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Aunque su nueva amoladora de ingletes es realmente fácil de utilizar, si experimenta algún problema, compruebe los siguientes puntos:

1. Si su amoladora no funciona, compruebe que la toma eléctrica transmita energía.
2. Si vibra la rueda de la amoladora, compruebe que la brida exterior esté bien colocada y que la rueda esté bien colocada en la placa de la brida.
3. Si existen evidencias de daños en la rueda, no la utilice. La rueda dañada podría desintegrarse. Extráigala y reemplácela por una rueda nueva. Deshágase las ruedas antiguas con sensatez.
4. Si trabaja con aluminio u otra aleación similar, es posible que la rueda se atasque rápidamente y no realice la amoladura con eficacia.

PROTECCIÓN AMBIENTAL



Este producto se ha marcado con un símbolo relacionado con el desecho de basura eléctrica y electrónica. Esto significa que el producto no se debe mezclar con la basura doméstica sino que se debe devolver a un sistema de reciclaje que cumpla la Directiva europea 2002/96/CE. Después, se reciclará o desmontará para reducir el impacto en el medio ambiente. El equipo eléctrico y electrónico puede ser peligroso para el medio ambiente y la salud humana, ya que contiene sustancias peligrosas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declaran que el producto

Descripción **WORX Amoladora angular**
Modelo **WX700 WX701 WX701.1**
WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2
WX707 WX707.1 (700-749- designación
denominaciones de maquinaria,
representantes de Amoladora Angular)
Funciones **Afilado periférico y lateral**

Cumple con las siguientes directivas,

2006/42/EC
2004/108/EC
2011/65/EU

Cumple las normativas:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

La persona autorizada para componer el
archivo técnico,

Firma Russell Nicholson
Dirección Positec Power Tools (Europe)
Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK



2014/04/11
Leo Yue
Gerente de Calidad POSITEC

-
- 1. ASSTOPVERGRENDELING**
 - 2. AAN/UIT-SCHAKELAAR**
 - 3. TRILLINGSVRIJ HANDGREEP**
 - 4. STELSLEUTEL**
 - 5. BINNENSTE FLENS**
 - 6. BUITENSTE FLENS**
 - 7. MOER OM KLEM IN TE STELLEN**
 - 8. UITGAANDE AS**
 - 9. BESCHERMING VAN KLEMHENDEL**
 - 10. WIELKAP VOOR HET SLIJPEN**
 - 11. SLIJPSCIJF***
 - 12. BESCHERMKAP VOOR DOORSLIJPEN***
 - 13. GEREEDSCHAPVRIJE INSTALOCK®-FLENS* (VOOR WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WX700** **WX701** **WX701.1** **WX701.2** **WX702** **WX702.1** **WX702.2** **WX707**
WX707.1 (700-749 aanduiding van machines, kenmerkend voor Haakse
slijpmachine)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Spanning	220-240V~50/60Hz			
Opgenomen vermogen	860W	710W	710W	860W
Nominaal toerental	12,000/min			
Slijpschijfdiameter	100mm	115mm	125mm	125mm
Binnendiameter schijf	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Schroefdraad as	M10	M14	M14	M14
Dubbele isolatie	<input type="checkbox"/> /II			
Gewicht machine	2.0kg			

GELUIDSPRODUCTIE

A-gewogen geluidsdruck	L_{pA} : 90dB(A)
A-gewogen geluidsniveau	L_{wA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA} :	3.0dB(A)
Draag gehoorbescherming indien de geluidsdruck hoger is dan	80dB(A)

61

TRILLINGSGEGEVENS

Totale trillingswaarden (triax vector-som) volgens EN 60745:

Gewogen trillingswaarde	Trillingsemmissiewaarde $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (hoofdhandvat)
	Trillingsemmissiewaarde $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (hulphandvat)
	Onzekerheid $K = 1.5 \text{m/s}^2$

De opgegeven totale trillingswaarde kan worden gebruikt om een gereedschap met een ander te vergelijken en kan ook dienen als een voorlopige beoordeling van de blootstelling.

 **WAARSCHUWING:** De trillingsemmissiewaarde tijdens het feitelijke gebruik van dit elektrisch gereedschap kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van de wijze waarop het gereedschap wordt gebruikt, zoals in de volgende voorbeelden:

Hoe het gereedschap wordt gebruikt en welk materiaal wordt gesneden of geboord.

Of het gereedschap in goede staat verkeerd en correct wordt onderhouden.

Gebruik van de juiste toebehoren voor het gereedschap en of deze scherp zijn en in goede staat verkeren.

De stevigheid van de grip op de handgrepen en het eventuele gebruik van antivibratie-accessoires.

En of het gereedschap wordt gebruikt waarvoor het ontworpen is en in overeenstemming met deze instructies.

Dit gereedschap kan een trillingssyndroom in de handen en armen veroorzaken als het niet op de juiste wijze gehanteerd wordt.

 **WAARSCHUWING:** Voor de nauwkeurigheid moet bij een schatting van het blootstellingsniveau in de feitelijke gebruiksomstandigheden rekening worden gehouden met alle delen van de bedrijfscyclus, zoals het moment waarop het gereedschap wordt uitgeschakeld en terwijl het gereedschap in werking is zonder daadwerkelijk gebruikt te worden. Dit kan het blootstellingsniveau over de totale werkperiode aanzienlijk verminderen.

Help de blootstelling aan trillingen te minimaliseren.

Gebruik ALTIJD scherpe beitels, boren en messen.

Onderhoud het gereedschap in overeenstemming met deze instructies en houd het goed gesmeerd (indien van toepassing).

Schaf antivibratie-accessoires aan wanneer u het gereedschap geregeld gebruikt.

Vermijd het gebruik van gereedschap bij temperaturen van 10°C of minder.

Plan de werkzaamheden zodat de taken met veel trillingen over een aantal dagen verspreid worden.

TOEBEHOREN

Stelsleutel	1
Metaalslijpschijf	1
Extra handgreet	1
Trillingsvrij handgreet(WX707 WX707.1)(Zie A)	1
Gereedschapvrije INSTALOCK®-flens (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft aangekocht. Gebruik producten van goede kwaliteit met een bekende merknaam. Kies het type dat geschikt is voor het werk dat u van plan bent uit te voeren. Kijk op de verpakking van accessoires voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR ALLE BEWERKINGEN

DEZE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN GELDEN VOOR SLIJP-, SCHUUR- EN SNIJBEWERKINGEN:

- 1. Deze machine is bedoeld om gebruikt te worden als slijpmachine, of zaag. Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met deze machine geleverd zijn.** Worden de instructies hieronder niet opgevolgd, dank aan dat resulteren in elektrische schok, brand en of ernstig letsel.
- 2. Bewerkingen zoals slijpen, staalborstelen, polijsten en afkorten worden met deze machine niet aanbevolen.** Bewerkingen waarvoor de machine niet bedoeld is, kunnen gevarenselijk zijn en persoonlijk letsel veroorzaken
- 3. Gebruik geen accessoires die niet speciaal ontworpen en aanbevolen zijn door de fabrikant van de machine.** Het feit dat een accessoire op de machine past, betekent niet dat de veilige werking gegarandeerd is.
- 4. De nominale snelheid van een accessoire moet minstens zo groot zijn als de maximale snelheid van de machine.** Accessoires die op een te hoge snelheid worden gebruikt, kunnen uit elkaar vliegen.,
- 5. De buitendiameter en de dikte van een accessoire moeten binnen de capaciteit van de machine passen.** Accessoires van de verkeerde grootte kunnen niet goed beschermd en bediend worden.
- 6. Inzetgereedschappen met schroefdraadinzetstuk moeten nauwkeurig op de schroefdraad van de uitgaande as passen. De gatdiameter van met een flens gemonteerde inzetgereedschappen moet passen bij de opnamediameter van de flens.** Inzetgereedschappen die niet nauwkeurig op het elektrische gereedschap bevestigd worden, draaien ongelijkmatig, trillen sterk en kunnen tot

verlies van de controle leiden.

- 7. Gebruik geen beschadigde accessoires. Controleer de accessoires voor gebruik: schuurschijven op spaanders en barsten, scheuren en bovenmatige slijtage. Mocht de machine of een accessoire vallen, inspecteer hem dan op schade of gebruik een nieuw accessoire. Zorg er na inspectie en montage van een accessoire voor dat u en omstanders uit het vlak van het draaiende accessoire staan en laat de machine een minuut op maximale onbelaste snelheid draaien.** Een beschadigd accessories zal meestal tijdens een dergelijke test uit elkaar breken.
- 8. Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Afhankelijk van de werkzaamheden draagt u hoofdbescherming of een veiligheidsbril. Draag zonodig een stofmasker, gehoorbescherming, handschoenen en een schort waarmee afgeslepen materiaal en delen van het werkstuk mee kunnen worden opgevangen.** De oogbescherming moet geschikt zijn om rondvliegende deeltjes op te vangen die bij de werkzaamheden ontstaan. Het stofmasker moet geschikt zijn om deeltjes uit de lucht te filteren. Langdurige blootstelling aan lawaai kan tot gehoorschade leiden.
- 9. Houd omstanders op een veilige afstand van het werkgebied. Iedereen die zich in het werkgebied bevindt moet persoonlijke beschermingsmiddelen dragen.** Brokstukken van het werkstuk en een gebroken accessoire kunnen wegvliegen en letsel veroorzaken, ook buiten de onmiddellijke omgeving van de werkzaamheden.
- 10. Houd de machine alleen vast bij de geïsoleerde handgrepen, wanneer uw werkzaamheden tot gevolg kunnen hebben dat het accessoire in contact komt met b\verborgen bedrading of het eigen netsnoer.**

Komt het accessoire in contact met een spanningvoerende draad, dank omen de metalen delen van de machine onder spanning staan, wat dodelijk kan zijn voor de gebruiker.

11. Houd het netsnoer uit de buurt van het draaiende accessoire. Verliest u de macht over de machine, dan kan het snoer worden doorgesneden en bovendien kan uw hand of arm in het draaiende accessoire worden getrokken.

12. Leg de machine nooit neer als het accessoire nog in beweging is. Het draaiende accessoire kan tegen de oppervlakte komen waardoor u de macht over de machine verliest.

13. Laat de machine niet draaien terwijl u hem opzij draagt. Door onbedoeld contact met het draaiende accessoire kan uw kleding worden gegrepen, waardoor de machine in aanraking met uw lichaam komt.

14. Maak de ventilatieopeningen van de machine geregd schoon. De ventilator van de motor brengt stof binnen de behuizing en door ophoping van metalen deeltjes kan ere en elektrisch gevaar ontstaan

15. Gebruik de machine niet bij ontbrandbare materialen. Ze zouden door vonken in brand kunnen raken.

16. Gebruik geen accessoires die een vloeibaar koelmiddel nodig hebben. Het gebruik van water of andere vloeibare koelmiddelen kan elektrocutie of elektrische schokken tot gevolg hebben

17. Houd het handvat vast als u werkt. Gebruik altijd de hulphandvatten die met de machine geleverd zijn. Als u de machine niet beheerst kan dat in persoonlijk letsel resulteren.

VERDERE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR ALLE BEWERKINGEN TERUGSLAG EN DAARMEE VERWANTE WAARSCHUWINGEN

Terugslag is een plotselinge reactie van een draaiend wiel of ander accessoire als het plotseling bekneld raakt. Het accessoire blijft daardoor ineens stilstaan waardoor de machine onbeheerst gedwongen wordt

in een richting die tegengesteld is aan de draairichting van het accessoire.

Bijvoorbeeld, als een slijpwiel in het werkstuk blijft klemzitten, dan zal de rand van het wiel zich in de oppervlakte van het materiaal graven waarna het wiel naar buiten schiet. Het wiel kan in de richting van de gebruiker schieten of in de andere richting, afhankelijk van de bewegingsrichting van het wiel op het moment dat het vast bleef zitten. Een schuurwiel kan onder die omstandigheden ook breken.

Terugslag is het gevolg van verkeerd gebruik van een machine en/of onjuiste bedrijfsprocedures en -omstandigheden. Met de juiste maatregelen kan het vermeden worden, zoals hieronder is beschreven.

1. Houd de machine stevig vast en zorg ervoor dat lichaam en armen in een zodanige positie staan dat u de terugslagkrachten kunt weerstaan. Maak steeds gebruik van het hulphandvat, als het aanwezig is, zodat u tijdens het opstarten maximale beheersing hebt over terugslag en koppelreacties.

De gebruiker kan koppelreacties en terugslagkrachten beheersen met de juiste voorzorgsmaatregelen.

2. Houd uw hand nooit bij het draaiende accessoire. Het accessoire kan over uw hand terugslaan.

3. Houd uw lichaam niet op een plaats waar de machine komt als er terugslag optreedt. Bij terugslag schiet de machine in een richting die tegengesteld is aan de beweging van het wiel, op het moment dat het wiel vastklemt.

4. Wees voorzichtig bij het werken langs hoeken, scherpe randen e.d. zodat vermeden wordt dat de machine terugstuitert en het accessoire blijft vastzitten. Hoeken, scherpe randen en stuiteren kunnen het draaiende accessoire vastgrijpen waardoor u de macht over de machine verliest of er terugslag optreedt.

5. Monteer geen kettingzaag, houtsnijmes of zaagblad met tanden. Dergelijke gereedschappen geven vaak terugslag en het gevaar dat u de macht over de machine verliest.

EXTRA VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR

SLIJPEN EN AFKORTEN

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

BETREFFENDE SLIJP- EN

SCHUURBEWERKINGEN:

1. Gebruik alleen een wieltype dat is aanbevolen voor de machine en de specifieke beschermkap die voor dat wiel bedoeld is. Wielen die niet geschikt zijn voor de machine kunnen niet goed beschermd worden en zijn onveilig.

2. Gebogen slijpschijven moeten zodanig gemonteerd worden dat hun slijpopervlak niet boven de rand van de beschermkap uit steekt. Een onjuist gemonteerde slijpschijf die over de rand van de slijpschijf uitsteekt, kan onvoldoende afgeschermd worden.

3. De kap moet stevig aan de machine bevestigd zijn en gepositioneerd zijn voor maximale veiligheid, zodat een minimale oppervlakte van het wiel in de richting van de gebruiker is blootgesteld. De kap beschermt de gebruiker tegen brokstukken van het wiel en onbedoeld aanraken van het wiel.

4. Wielen mogen alleen worden gebruikt voor aanbevolen toepassingen. Probeer bijvoorbeeld niet te slijpen met de kant van een snijwiel. Een schurend snijwiel is bedoeld voor het slijpen van de oppervlakte – door kracht op de zijkant uit te oefenen zou het wielen uit elkaar kunnen liegen.

5. Gebruik steeds onbeschadigde wielflenzen die de juiste grootte en vorm hebben voor het gebruikte wiel. De juiste wielflenzen ondersteunen het wiel en verminderen de kans dat het wiel breekt. Flenzen voor snijwielen zijn anders dan flenzen voor slijpwielen.

6. Gebruik geen afgeslepen wielen van een machine die werkt met een groter vermogen. Een wiel dat geschikt is voor een groter vermogen, is niet geschikt voor de hogere snelheid van een kleinere machine en zou kunnen breken.

EXTRA VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR

AFKORTEN

ANDERE

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR

SCHURENDE SNIBEWERKINGEN:

1. Laat het snijwiel niet “vastlopen” en gebruik geen overmatige druk. Probeer niet extra diep te snijden.

Door overbelasting van het wiel vergroot u de kans dat het wiel verbuigt of in de snede blijft vastzitten, waardoor het wiel terugslaat of breekt.

2. Zorg ervoor dat uw lichaam zich niet in de lijn van het draaiende wiel bevindt en niet erachter. Beweegt het wiel, op het moment van gebruik, van uw lichaam af, dan zullen de machine en het wiel door een eventuele terugslag in uw richting komen.

3. Blijft het wiel vastzetten of moeten de werkzaamheden onderbroken worden, schakel de machine dan uit en houd hem stil tot het wiel volledig tot stilstand is gekomen. Probeer het snijwiel niet uit de snede te verwijderen terwijl het wiel in beweging is, want er kan terugslag optreden. Onderzoek de oorzaak van het vastzittende wiel en neem maatregelen om het probleem te verhelpen.

4. Herstart de machine niet in het werkstuk. Laat het wiel tot volle snelheid komen en breng het weer terug in de snede. Het wiel kan vastklemmen, weglopen en terugslaan als de machine wordt gestart met het wiel in het werkstuk,

5. Ondersteun panelen en grote werkstukken om het gevaar van vastklemmen en terugslag te vermijden. Een groot werkstuk kan onder eigen gewicht doorzakken. Ondersteun het werkstuk in de buurt van de slijlijn en aan de rand van het werkstuk, aan weerszijden van het wiel.

6. Wees extra voorzichtig bij het maken van een “zaksnede” tussen bestaande muren of in een ander blind gebied. Het uitstekende wiel kan in contact komen met gas- en waterbuizen, met elektrische bedrading of andere voorwerpen waardoor er terugslag ontstaat.

SYMBOLEN



Lees de gebruikershandleiding om het risico op letsel te beperken.



Veiligheidsklasse



Waarschuwing



Draag oorbescherming



Draag een veiligheidsbril



Draag een stofmasker

Dit product is gemarkeerd met een symbool dat betrekking heeft op de afvoer van elektrisch en elektronisch afval. Dit betekent dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval, maar dat het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EG. Het zal dan worden gerecycleerd of gedemonteerd om de invloed op het milieu te verkleinen. Elektrisch en elektronisch apparatuur kan een gevaar vormen voor het milieu en voor de menselijke gezondheid, omdat deze gevaarlijke stoffen kan bevatten.



BEDIENINGSINSTRUCTIES



OPMERKING: Lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap.

BEOOGD GEBRUIK

De machine is bestemd voor het doorslijpen, afbramen en borsten van metaal en steen zonder gebruik van water. Voor het doorslijpen van steen is een geleideslede voorgeschreven.

Voor het doorslijpen van metaal moet een speciale beschermkap voor doorslijpen (toebehoren) worden gebruikt.

1. INSTELBARE VOORSTE HANDGREEP

(Zie A)

U heeft de keuze uit twee standen voor de veiligste en meest comfortabele bediening van de slijpmachine. e handgreep schroeft u met de klok mee in een van de gaten in de behuizing van de slijpmachine.

Trillingsvrij handgrip (WX707 WX707.1)

Dankzij de trillingsvrij handgrip kunt u met weinig trillingen en daardoor aangenamer en veiliger werken.

2. AANPASSEN VAN DE BESCHERMKAP

(Zie B)

Trek altijd voor werkzaamheden aan de machine de stekker uit het stopcontact. Voor werkzaamheden met afbraam- of doorslijpschijven moet de beschermkap gemonteerd zijn.

Wielkap voor het slijpen

De codeernok op de beschermkap (10) zorgt ervoor dat alleen een bij dit type machine passende beschermkap gemonteerd kan worden. Open de spanhendel (9).

Plaats de beschermkap 6 met de codeernok in de codeergroef op de ashals aan de voorzijde van de machine en draai de beschermkap in de gewenste stand (werkstand).

Sluit de spanhendel (9) voor het vastklemmen van de beschermkap (10).

De gesloten zijde van de beschermkap (10) moet altijd naar de bediener wijzen.

OPMERKING: Met geopende klemhendel (9) kunt u de moer voor de instelling van de klem (7) instellen om te verzekeren dat de kap

stevig vastgeklemd is nadat de klemhendel (9) uiteindelijk gesloten wordt.

Beschermkap voor doorslijpen

WAARSCHUWING! Gebruik voor het doorslijpen van metaal altijd de beschermkap voor doorslijpen (12).

De wielkap voor het snijden (12) wordt op dezelfde manier gemonteerd als de wielkap voor het slijpen (10).

3. ASSTOPVERGRENDELING

Druk deze alleen in wanneer u een schijf verwisselt. Noot indrukken wanneer de schijf draait!

4. DE SCHIJVEN MONTEREN

(Zie C1, C2, C3)

Schuif de binnenste flens op de as. Zorg ervoor dat hij zich op de vlakke kanten van de as bevindt (Zie C1).

Schuif de schijf op de as, tegen de binnenste flens. Zorg ervoor dat hij correct geplaatst is. Schuif de buitenste flens met de draad op de as en let erop dat hij in de juiste positie staat, afhankelijk van de schijf. Voor een slijpschijf wordt de flens gemonteerd met de verhoogde kant tegen de schijf en voor een snijschijf komt de verhoogde kant niet tegen de schijf (Zie C2). Druk de knop voor de asblokkade in en draai de as met de hand rond tot hij vastklikt. Houd de knop ingedrukt en zet de buitenste flens met de meegeleverde moersleutel vast. (Zie C3).

GEREEDSCHAPSLOZE FLENS VOOR GEMAKKELIJKE EN SNELLE SCHIJFWISSELING (WX701.2 WX702.1

WX707.1)

Druk op de asblokkeerknop om de uitgaande as vast te zetten. Om de gereedschapvrije INSTALOCK®-flens vast te draaien, draait u de slijpschijf krachtig met de wijzers van de klok mee. Een op de juiste manier bevestigde en onbeschadigde gereedschapvrije INSTALOCK®-flens kunt u losdraaien door de kartelring tegen de wijzers van de klok in met de hand los te draaien. Draai een vastzittende gereedschapvrije INSTALOCK®-flens nooit met een tang los, maar gebruik de pensleutel.

5. DE AAN/UIT-SCHAKELAAR (Zie D)

Om de machine te starten, drukt u de aan/uit-schakelaar (2) naar voren.

Om de aan/uit-schakelaar (2) vast te zetten, drukt u de aan/uit-schakelaar (2) aan de voorkant naar onder tot hij vastklikt.

Om de machine uit te schakelen, laat u de aan/uit-schakelaar (2) los. Is hij vastgezet, druk dan even op de achterkant van de aan/uit-schakelaar (2) en maak hem vrij.

6. DE SLIJPMACHINE GEBRUIKEN (Zie E)

ATTENTIE: Schakel de slijpmachine niet aan terwijl de schijf contact maakt met het werkstuk. Laat de schijf topsnelheid bereiken voor u begint met slijpen.

Houd uw haakse slijpmachine met één hand vast bij het hoofdhandvat en houd met één hand het hulphandvat stevig vast.

Stel de beschermkap altijd zo in, dat zoveel mogelijk van de blootliggende schijf van u af staat. Bereid u voor op een stroom vonken als de schijf het metaal aanraakt.

Houd een hoek van ongeveer 15° -30° bij slijpen, in stand tussen de schijf en het werkoppervlak, voor de beste controle en materiaalverwijdering en minimale overbelasting.

Wees voorzichtig als u met hoeken werkt, contact met het snijdende oppervlak kan de slijpmachine doen verspringen of verdraaien. Laat het werkstuk afkoelen als het slijpen is voltooid. Raak het hete oppervlak niet aan.

7. DOORSLIJPEN

WAARSCHUWING! Gebruik voor het doorslijpen van metaal altijd de beschermkap voor doorslijpen. Niet duwen, machine niet schuin houden en niet oscilleren tijdens het doorslijpen. Werk met een matige, aan het te bewerken material aangepaste voorwaartse beweging. Rem uitlopende doorslijpschijven niet af door er aan de zijkant tegen te duwen. Belangrijk is de richting van de doorslijpwerkzaamheden. De machine moet altijd tegenlopend werken. Beweeg de machine daarom niet in de andere richting. Anders bestaat het gevaar dat de machine ongecontroleerd uit de snede wordt geduwd.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE HAAKSE SLIJPMACHINE

1. Begin altijd onbelast totdat de maximale snelheid is bereikt en begin dan pas met werken.
2. Forceer de schijf niet om sneller te willen werken, het verminderen van de bewegingssnelheid van de schijf leidt tot langere werktijd.
3. Houd altijd een hoek van 15-30 graden tussen de schijf en het werkobject. Grottere hoeken veroorzaken groeven in het werkobject en tasten de afwerking van het oppervlak aan. Beweeg de slijpmachine overdwars of heen en weer over het werkobject.
4. Verander bij het gebruik van een doorslijpschijf nooit de slijphoek, hierdoor kan de schijf namelijk stoppen of breken, of de motor afslaan. Slijp bij het doorslijpen alleen tegen de slijprichting van de schijf in, anders kan de schijf zich uit de groef duwen. Bij het doorslijpen van zeer hard materiaal, verkrijgt u het beste resultaat met een diamantschijf.
5. Bij het gebruik van een diamantschijf wordt deze heel heet.
6. U zult dan een vonkenring zien rondom de draaiende schijf. Stop dan met snijden en laat de snijmachine gedurende 2-3 minuten afkoelen door deze onbelast te laten draaien.
7. Zorg er altijd voor dat het werkobject goed vastzit met behulp van klemmen of anderszins zodat deze niet kan bewegen.

ONDERHOUD

Trek de voedingskabel uit de aansluiting voordat u eventuele aanpassingen, reparaties of onderhoud uitvoert.

Dit gereedschap bevat geen onderdelen die door de gebruiker dienen te worden onderhouden. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg schoon met een droge doek. Bewaar uw

elektrische gereedschap altijd op een droge plaats. Houd de ventilatieopeningen van de motor schoon. Houd alle bedieningselementen vrij van stof. Af en toe ziet u vonken in de ventilatiegleuven. Dit is normaal en zal uw gereedschap niet beschadigen.

Is de voedingskabel beschadigd, dan moet hij, om risico te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een ander bevoegd persoon.

PROBLEMEN OPLOSSEN

De hake slijpmachine is gemakkelijk te bedienen. Mochten er problemen zijn, controleer dan het volgende:

1. Draait de slijpmachine niet, controleer dan de voeding op het stopcontact.
2. Trilt of zwabbert het slijpwiel, controleer dan of de buitenste flens goed vastzit en dat het wiel zich goed op de flensplaat bevindt.
3. Toont het wiel enig teken van beschadiging, gebruik het dan niet. Het beschadigde wiel kan uit elkaar vallen. Verwijder het en gebruik een nieuw wiel. Gooi een oud slijpwiel verstandig weg.
4. Werkt u met aluminium of een dergelijke zachte legering, dan zal het wiel spoedig verstop raken zodat het niet meer effectief kan slijpen.

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Dit product is gemarkerd met een symbool dat betrekking heeft op de afvoer van elektrisch en elektronisch afval. Dit betekent dat dit product niet mag worden afgeweerd met het huishoudelijk afval, maar dat het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EG. Het zal dan worden gerecycleerd of gedemonteerd om de invloed op het milieu te verkleinen. Elektrisch en elektronisch apparatuur kan een gevaar vormen voor het milieu en voor de menselijke gezondheid, omdat deze gevaarlijke stoffen kan bevatten.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Verklaren dat het product

Beschrijving **WORX Haakse slijpmachine**
Type **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**
WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1 (700-749 aanduiding van
machines, kenmerkend voor Haakse
slijpmachine)

Functie **Slijpen langs de rand en**
zijwaarts

Voldoet aan de volgende richtlijnen,

2006/42/ EG

2004/108/EG

2011/65/EU

Normen voldoen aan,

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

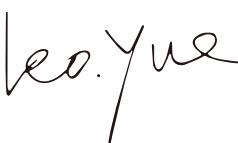
EN 60745-1

EN 60745-2-3

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

Naam Russell Nicholson

Adres Positec Power Tools (Europe) Ltd,
PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK

 2014/04/11

Leo Yue

POSITEC Kwaliteitsmanager



-
- 1. PRZYCISK BLOKADY WRZECIONA**
 - 2. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK**
 - 3. DODATKOWY BOCZNY UCHWYT ANTYWIBRACYJNY**
 - 4. KLUCZ**
 - 5. KOŁNIERZ WEWNĘTRZNY**
 - 6. KOŁNIERZ ZEWNĘTRZNY**
 - 7. NAKRĘTKA REGULACJI ZACISKU**
 - 8. WRZECIONO**
 - 9. DŹWIGNIA DOCISKOWA OSŁONY**
 - 10. OSŁONA TARCZY SZLIFOWANIA SZLIFOWANIA**
 - 11. TARCZA***
 - 12. OSŁONA TARCZY DO CIĘCIA***
 - 13. BEZNARZĘDZIOWY KOŁNIERZ INSTALOCK®*(DLA WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

DANE TECHNICZNE

Type WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1
(700-749 - oznaczenie urządzenia, reprezentuje Szlifierka kątowa)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Napięcie znamionowe		220-240V~50/60Hz		
Moc znamionowa	860W	710W	710W	860W
Prędkość znamionowa bez obciążenia			12,000/min	
Rozmiar tarczy	100mm	115mm	125mm	125mm
Średnica tarczy	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Gwint wrzeciona	M10	M14	M14	M14
Podwójna izolacja		<input type="checkbox"/> /II		
Masa urządzenia			2.0kg	

DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I WIBRACJI

Ważone ciśnienie akustyczne	L_{pA} : 90dB(A)
Ważona moc akustyczna	L_{WA} : 101dB(A)
K_{pA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Używać ochrony słuchu, gdy ciśnienie akustyczne przekracza	80dB(A) 

INFORMACJE DOTYCZĄCE DRGAŃ

Łączna wartość drgań (suma wektora triax) określona według normy EN 60745:

Typowa wibracja ważona	Wartość przenoszenia wibracji $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (dla głównego uchwytu) Wartość przenoszenia wibracji $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (dla uchwytu dodatkowego) Niepewność K= 1.5m/s ²
------------------------	--

Zadeklarowana całkowita wartość wibracji może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z innym oraz może być użyta we wstępnej ocenie narażenia.

 **OSTRZEŻENIE:** Wartość emisji wibracji w czasie rzeczywistego używania elektronarzędzia może się różnić od zadeklarowanej, w zależności od sposobu używania narzędzia w następujących przykładach i innych sposobach używania narzędzia:

Jak używane jest narzędzie oraz, czy materiał jest cięty czy wiercony.

Czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy jest prawidłowo konserwowane.

Czy używane są prawidłowe akcesoria narzędzia i czy narzędzie jest właściwie naostrzone oraz w dobrym stanie.

Czy dokręcone są szczęki na uchwycie i czy używane są jakiekolwiek akcesoria antyibiracyjne.

Oraz, czy narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem i według instrukcji.

Niepowidłowe prowadzenie tego narzędzia może spowodować syndrom vibracji rąk

OSTRZEŻENIE: W szczególności, oszacowanie poziomu ekspozycji w rzeczywistych warunkach używania powinno brać także pod uwagę wszystkie elementy cyklu działania, takie jak czasy wyłączenia narzędzia i czas bezczynności, ale nie rzeczywiście wykonywaną pracę. Może to znacznie zmniejszyć poziom ekspozycji w całym okresie pracy.

Pomoc w minimalizacji narażenia na vibracje.

Należy ZAWSZE używać ostrzych dław, wiertel i ostrzy

Narzędzie należy konserwować zgodnie z instrukcjami i prawidłowo smarować (w odpowiednich miejscach)

Jeśli narzędzie jest używane regularnie należy zakupić akcesoria antywibracyjne.

Należy unikać używania narzędzi w temperaturach 10°C lub niższych

Należy zaplanować harmonogram pracy w celu rozłożenia użycia narzędzi wytwarzających wysoki poziom drgań na kilka dni.

AKCESORIA

72

Klucz	1
Tarcza do szlifowania metalu	1
Uchwyty boczne	1
Dodatkowy boczny uchwyt antywibracyjny(WX707 WX707.1)(Zob. A)	1
Beznarędziowy kołnierz INSTALOCK® (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Używać dobrej jakości akcesoriów oznaczonych dobrze znanymi markami. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA WSZYSTKICH OPERACJI

OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE OPERACJI SZLIFOWANIA LUB CIĘCIA:

1. To narzędzie jest przeznaczone do pracy jako szlifierka grinder. Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, zapoznać się z rysunkami i przedstawionymi danymi technicznymi. Nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji przedstawionych poniżej może spowodować porażenie elektryczne, pożar i/lub poważne zranienia.
2. Nie zalecane jest wykonywanie prac takich jak szlifowanie, szczotkowanie, polerowanie lub cięcie przy użyciu tego narzędzia. Wykonywanie prac niezgodnych z przeznaczeniem urządzenia może stwarzać niebezpieczeństwo i spowodować poranienia.
3. Nie można używać akcesoriów, które nie zostały specjalnie zaprojektowane i nie są zalecane przez producenta narzędzia. To, że dowolne akcesoria da się podłączyć do urządzenia, nie gwarantuje bezpiecznej pracy.
4. Prędkość znamionowa dołączanych akcesoriów musi być co najmniej równa prędkości maksymalnej podanej na narzędziu. Akcesoria pracujące z prędkością wyższą od ich prędkości znamionowej mogą się rozłecieć.
5. Średnica zewnętrzna oraz grubość akcesoriów musi zawierać się w granicach znamionowych dla narzędzia. Nieprawidłowo dobrane pod względem rozmiaru akcesoria nie mogą być prawidłowo zabezpieczone i kontrolowane.
6. Narzędzia robocze z wkładką gwintowaną muszą dokładnie pasować na gwint na wrzecionie. W przypadku narzędzi roboczych, mocowanych przy użyciu kołnierza średnica otworu narzędzia roboczego musi być dopasowana do średnicy kołnierza. Narzędzia robocze, które nie mogą być dokładnie osadzone na elektronarzędziu, obracając się nierównomiernie, bardzo mocno wibrują i mogą spowodować utratę kontroli nad elektronarzędziem.
7. Nie można używać uszkodzonych akcesoriów. Przed każdym użyciem akcesoria należy sprawdzić w zakresie pęknięć i zadrapań tarcz ściernych, pęknięć płyt mocujących, złamań lub nadmiernego zużycia, braku lub pęknięcia na drutach szczotek. Jeśli urządzenie lub akcesoria spadną, należy sprawdzić, czy nie uległy uszkodzeniu lub zamontować oprzyrządowanie nieuszkodzone. Po sprawdzeniu i zamontowaniu oprzyrządowania, użytkownik i osoby postronne muszą zająć pozycję z dala od płaszczyzny wirowania akcesoriów, a następnie na jedną minutę uruchomić narzędzie przy maksymalnej prędkości bez obciążenia. Podczas tego testu uszkodzone akcesoria po prostu rozpadną się.
8. Należy stosować sprzęt ochrony osobistej, zależnie od prowadzonych prac należy stosować osłonę twarzy, okulary bezpieczeństwa lub google zabezpieczające. W razie potrzeby należy zastosować maskę przeciw pyłowej, nauszniki, rękawice i filtr zabezpieczający przed małymi cząstkkami. Osłona oczu powinna zatrzymać cząstki lotne wytwarzane przy różnych pracach. Maska przeciwpylowa lub respirator muszą być w stanie zatrzymać cząstki wytwarzane przy danej operacji. Przebywanie przez dłuższy czas w halesie o dużym natężeniu może spowodować utratę słuchu.
9. Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od obszaru pracy. Każdy wchodzący w obszar pracy musi używać odpowiedni sprzęt ochronny. Fragmenty częstek lub uszkodzonych akcesoriów mogą uderzyć raniąc człowieka, nawet poza obszarem bezpośredniej pracy.
10. Podczas wykonywania prac, w których przyrządy tnące mogą przeciąć kabel elektryczny, narzędzie można trzymać jedynie za izolowaną powierzchnię karbowaną. Oprzyrządowanie tnące po zetknięciu się z przewodem będącym pod napięciem może przewodzić prąd i

spowodować porażenie operatora.

- 11. Kabel należy ułożyć z dala od elementów wirujących.** Po utracie kontroli, kabel może zostać przecięty bądź wtplątany, a ręka lub ramie zostać wciągnięte przez element obracający się.
- 12. Narzędzia nie można odkładać po wyłączeniu zasilania, aż do chwili zatrzymania elementu obrotowego.** Elementy obracające się mogą zatareć o powierzchnię, co spowoduje utratę nad nimi kontroli.
- 13. Narzędzia nie można włączać podczas przenoszenia.** Przypadkowe dotknięcie obracających się elementów może spowodować wciągnięcie ubrania i uderzenie elementem.
- 14. Regularnie należy czyścić otwory wentylacyjne narzędzi.** Wentylator silnika powoduje wciąganie do wnętrza kurzu i zbyt duże nagromadzenie opałków metalu może spowodować zagrożenie porażeniem elektrycznym.
- 15. Urządzenie nie może pracować w pobliżu materiałów palnych.** Iskry mogą spowodować zapłon tych materiałów.
- 16. Nie można używać akcesoriów, które wymagają chłodzenia cieczą.** Używanie wody lub innych cieczy może spowodować porażenie prądem nawet śmiertelne.
- 17. Podczas pracy ręka powinna trzymać uchwyt.** Należy zawsze korzystać z pomocniczych uchwytów dostarczonych z narzędziem. Utrata kontroli może spowodować obrażenia osobiste.

DALSZE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA WSZYSTKICH OPERACJI ODBICIE I ZWIĄZANE Z TYM ZAGROŻENIA

Odbicie jest gwałtowną reakcją na zablokowanie lub zakleszczenie obracającego się koła płyty podstawy, szczotki lub innych akcesoriów. Zablokowanie lub zakleszczenie powoduje nagle zatrzymanie obracających się akcesoriów, które z kolei spowoduje wytworzenie siły skierowanej przeciwnie do kierunku obrotów w punkcie zablokowania.

Na przykład, jeśli tarcza ścierna jest pęknięta lub

zarysowana, jej zablokowanie lub zakleszczenie w obrabianym elemencie może spowodować jej podniesienie lub odbicie. Koło może gwałtownie przesunąć się w stronę operatora lub w kierunku przeciwnym, zależnie od kierunków obrotu koła w punkcie zakleszczenia. W takim przypadku tarcza ścierna może również pęknąć.

Odbicie jest wynikiem nieprawidłowego wykorzystania narzędzia i/lub nieprawidłowych procedur lub warunków pracy i można go uniknąć stosując się do poniższych zaleceń.

- 1. Należy pewnie chwycić uchwyt narzędzia i przyjąć postawę ciała i ramienia, które pozwolą opanować siłę odbicia.** Zawsze należy używać rączki pomocniczej, jeśli jest dostarczona, dla zachowania maksymalnej kontroli przy odbiciu lub podczas działania momentu obrotowego przy uruchamianiu. Operator może kontrolować siły odbicia lub od momentu przy uruchamianiu, jeśli będzie przestrzegał odpowiednich zaleceń.
- 2. Nie można chwycić narzędzia w pobliżu elementów obracających się.** Akcesoria mogą spowodować odbicie w rękę.
- 3. Nie można zajmować pozycji w płaszczyźnie działania siły odbicia.** Odbicie spowoduje ruch urządzenia w kierunku przeciwnym do ruchu koła w punkcie zakleszczenia.
- 4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas pracy w rogach, przy ostrych krawędziach, itp., unikać blokowania lub zakleszczenia akcesoriów.** Rogi, ostre krawędzie lub odskoczenie mogą blokować obracające się elementy i powodować utratę kontroli nad narzędziem lub odbiciem.
- 5. Nie należy zakładać tarz z łańcuchem do cięcia drewna lub tarz z zębami.** Mogą one powodować częste odbicia i utratę kontroli.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE OPERACJI SZLIFOWANIA I CIĘCIA OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA SPECYFICZNE DLA SZLIFOWANIA I CIĘCIA ŚCIERNICĄ:

- 1. Zawsze należy stosować osłony przewidziane do wykorzystywanych tarzów.** Osłonę należy bezpiecznie przymocować

- do narzędzia i ustawić dla zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa, aby jak najmniejsza część tarczy zagrażała operatorowi.** Osłona zabezpiecza operatora przed kawałkami tarczy i przypadkowym jej dotknięciem.
2. **Tarcze szlifierskie wygięte należy mocować w taki sposób, aby ich powierzchnia szlifująca nie wystawała poza krawędź pokrywy ochronnej.** Niefachowo osadzona tarcza szlifierska, wystająca poza krawędź pokrywy ochronnej nie może być wystarczająco osłonięta.
 3. **Należy używać wyłącznie tarcz zalecanych dla danego narzędzia i specjalnych osłon zaprojektowanych dla konkretnych tarcz.** Tarcze, których stosowanie nie zostało przewidziane dla danego narzędzia nie mogą być prawidłowo osłonięte i ich stosowanie nie jest bezpieczne.
 4. **Tarcze mogą być używane wyłącznie w zalecanych zastosowaniach. Na przykład: Nie można szlifować krawędzią tarczy tnącej.** Ściernie tarcze tnące są przewidziane do ścierania zewnętrznego, obciążenie ich siłą z boku może spowodować ich rozpadnięcie.
 5. **Zawsze należy stosować nieuszkodzone kołnierz tarcz, o prawidłowym rozmiarze i kształcie dla danej tarczy.** Prawidłowe kołnierz tarcz podtrzymują tarczę zmniejszając niebezpieczeństwo pęknięcia. Kołnierz dla tarcz tnących mogą różnić się od kołnierzy dla tarcz ściernych.
 6. **Nie można używać zużytych tarcz z większych narzędzi.** Tarcze przeznaczone do stosowania z większymi narzędziami nie są odpowiednie do pracy z wyższymi prędkościami mniejszych narzędzi i mogą się spalić.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE OPERACJI CIĘCIA DODATKOWE OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE CIĘCIA ŚCIERNEGO:

1. **Nie można dopuścić do zakleszczenia tarczy tnącej lub przykładać zbyt dużej siły., Nie można wycinać zbyt głęboko.** Przeciążenie tarczy spowoduje większą

podatność na odkształcenia lub zakleszczenia w wycięciu i możliwość odbicia lub rozpadnięcia koła.

2. **Nie można stawać w linii obracającej się tarczy.** Jeśli tarcza w punkcie pracy kręci się w kierunku odwrotnym do ciała, odbicie może spowodować przesunięcie narzędzia bezpośrednio w stronę użytkownika.
3. **Po zakleszczeniu tarczy lub przerwaniu cięcia z dowolnego powodu, narzędzie należy wyłączyć i przytrzymać do całkowitego zatrzymania tarczy.** Nie można wyjmować tarczy z wycięcia jeśli się obraca, może to spowodować odbicie. Należy sprawdzić możliwość zakleszczenia tarczy i podjąć środki zapobiegawcze.
4. **Nie można ponownie zaczynać operacji cięcia w elemencie.** Należy odczekać, aż tarcza odzyska prędkość znamionową i ponownie wprowadzić tarczę do wycięcia. Tarcza może się zakleszczyć, odbić lub wciągnąć narzędzie przy ponownym rozpoczętym pracą w wycięciu.
5. **Panele i wszystkie inne elementy obrabiane należy podeprzeć, aby zmniejszyć ryzyko zakleszczenia lub odbicia tarczy.** Większe elementy mogą się uginać pod własnym ciężarem. Podpory musi zostać umieszczone pod elementem w pobliżu linii cięcia i na krawędzi elementu po obu stronach tarczy.
6. **Szczególną ostrożność należy zachować przy wykonywaniu nacięć kieszenniowych w ścianach lub innych pełnych elementach.** Tarcza może spowodować uszkodzenie rur gazowych lub wodnych, przewodów elektrycznych lub innych elementów, które spowodują odbicie.

SYMBOLE



Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z instrukcjami.



Podwójna izolacja



Ostrzeżenie



Używać ochrony słuchu



Używać ochrony wzroku



Używać maski przeciwpyłowej



Ten produkt jest oznaczony symbolem dotyczącym usuwania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych. Oznacza to, że tego produktu nie można wyrzucać do domowych śmieci, lecz należy go wrócić do sieci zbiórki odpadów spełniającej wymogi Europejskiej Dyrektywy 2002/96/CE. Zostanie wówczas poddany recyklingowi lub rozmontowany w celu ograniczenia niekorzystnego wpływu na środowisko. Sprzęt elektryczny i elektroniczny może być niebezpieczny dla środowiska i ludzi, gdyż zawiera szkodliwe substancje.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



UWAGA: Przed użyciem narzędzia należy uważnie przeczytać instrukcję.

UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Elektronarzędzie przewidziane jest do cięcia, ścierania i obrabiania za pomocą szczotek materiałów metalowych i kamiennych bez użycia wody. Do cięcia metalu należy użyć specjalnej pokrywy ochronnej (pokrywa ochronna do cięcia – do nabycia jako wyposażenie dodatkowe).

1. REGULOWANY UCHWYT DODATKOWY (Zob. A)

Można wybrać dwie pozycje robocze, aby uzyskać najbezpieczniejszą i najwygodniejszą kontrolę nad szlifierką. Uchwyt wkręca się zgodnie z ruchem zegara do jednego z otworów po bokach obudowy mechanizmu.

Dodatkowy boczny uchwyt antywibracyjny(WX707 WX707.1)

Dodatkowy boczny uchwyt antywibracyjny zmniejsza wibracje, poprawiając wygodę i bezpieczeństwo obsługi narzędzia.

2. REGULACJA OSŁONY (Zob. B)

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac w urządzeniu należy odłączyć przewód od gniazdka zasilającego.

W przypadku prac z wykorzystaniem tarcz szlifierskich lub tnących, należy zamontować osłonę zabezpieczającą. Osłona tarczy szlifowania szlifowania

Zabezpieczenie na osłone (10) gwarantuje mocowanie jedynie takiej osłony, która odpowiada typowi narzędzia.

Otworzyć dźwignię zacisku (9). Umieścić osłonę (10) z zabezpieczeniem w żłobieniu na wrzecionie głowicy narzędzia i obrócić do wymaganej pozycji (pozycji roboczej). W celu zablokowania osłony tarczy (10) w miejscu należy zamknąć dźwignię dociskową (9).

Zamknięta strona osłony tarczy (10) musi być zawsze skierowana w stronę operatora.

UWAGA: Po zwolnieniu dźwigni dociskowej (9) można dostosować nakrętkę regulacji docisku (7) w celu zapewnienia bezpiecznego docisku po ostatecznym zablokowaniu dźwigni dociskowej (9).

Osłona tarczy do cięcia

! OSTRZEŻENIE! Do cięcia metalu należy zawsze stosować pokrywę ochronną. Osłona tarczy do cięcia (12) montuje się w taki sam sposób, jak Osłona tarczy szlifowania szlifowania (10).

3. PRZYCISK BLOKOWANIA

WRZECIONA

Wyczyść wrzeciono szlifierki i wszystkie elementy, które mają być zamontowane. Przed zakładaniem i zdejmowaniem narzędzi szlifierskich, zablokuj wrzeciono szlifierki przy użyciu przycisku blokującego.

Przycisk blokowania wrzeciona wyłącznie jeśli wrzeciono szlifierki jest nieruchome!

4. MONTAŻ TARCZY (Zob. C1, C2, C3)

Umieścić kołnierz wewnętrzny we wrzecionie. Upewnić się, że znajduje się on na dwóch spłaszczeniach wrzeciona (Zob. C1). Umieścić tarczę na wrzecionie narzędzia i kołnierzu wewnętrznym. Upewnić się, że jest ona umieszczona prawidłowo. Włożyć gwintowany kołnierz zewnętrzny upewniając się, że jest on zwrócony w prawidłową stronę odpowiednią dla typu mocowanej tarczy. W przypadku tarcz do szlifowania kołnierz jest umieszczany wzniezioną częścią skierowaną w stronę tarczy. W przypadku tarcz do cięcia kołnierz jest umieszczany wzniezioną częścią skierowaną od tarczy (Zob. C2).

Wcisnąć przycisk blokady wrzeciona i obrócić wrzeciono ręcznie do momentu jego zablokowania. Przy wcisniętym przycisku blokady dokręcić kołnierz zewnętrzny przy użyciu załączonego klucza. (Zob. C3)

UŻYwanIE BEZNARZĘDZIOWEGO KOŁNIERZA INSTALOCK®(WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Zablokować wrzeciono szlifierki przy użyciu przycisku blokady wrzeciona. W celu dokręcenia beznarzędziowego kołnierza INSTALOCK® dokładnie obrócić tarczę szlifowania w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Prawidłowo przymocowany, nieuszkodzony kołnierz beznarzędziowy INSTALOCK® można poluzować ręcznie poprzez obrócenie pierścienia

radelkowanego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Nigdy nie należy luzować kołnierza beznarzędziowego INSTALOCK® szczypcami. Zawsze używać klucza do nakrętki z dwoma otworami.

5. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE (Zob. D)

Aby włączyć elektronarzędzie, należy przesunąć włącznik/włącznik (2) do przodu.

W celu unieruchomienia włącznika/włącznika (2), należy wcisnąć jego włącznika/włącznika (2) przedniączęścią, aż do zaskoczenia zapadki.

Aby wyłączyć elektronarzędzie, należy zwolnić włącznik/włącznik (2), lub – jeżeli włącznik/włącznik (2) jest zablokowany – nacisnąć go krótko z tyłu, a następnie zwolnić.

6. KORZYSTANIE ZE SZLIFIERKI

(Zob. E)

! UWAGA: Nie należy włączać szlifierki, gdy tarcza styka się z obrabianym elementem. Odczekać, aż tarcza osiągnie pełną prędkość przed rozpoczęciem szlifowania.

Chwycić szlifierkę kątową jedną ręką za uchwyt główny, a drugą umieścić na uchwycie dodatkowym.

Zawsze ustawić położenie osłony w taki sposób, aby w stronę użytkownika skierowana była jak najmniejsza część odsłoniętej tarczy.

Przygotować się na wystąpienie iskier w momencie zetknięcia tarczy z metalem.

W celu osiągnięcia najlepszej kontroli nad narzędziem, usuwania materiału oraz minimalnego przeciążenia należy podczas szlifowania utrzymać kąt ok. 15° – 30° między tarczą a powierzchnią roboczą.

Zachować ostrożność podczas obrabiania rogów, ponieważ kontakt z przecinającymi się powierzchniami może powodować odskakивание lub przekręcanie szlifierki.

Po zakończeniu szlifowania odczekać na schłodzenie obrabianego elementu. Nie dotykać gorącej powierzchni.

7. CIĘCIE

! OSTRZEŻENIE! Do cięcia metalu należy zawsze stosować pokrywę ochronną.

Podczas cięcia nie można używać siły, przechylać lub wprowadzać urządzenia w oscylacje. Docisk

należy dostosować do ciętego materiału. Nie można zmniejszać prędkości poprzez dociskanie z boku tarczy tnącej. Ważne znaczenie ma kierunek cięcia. Maszyna musi zawsze pracować tak, aby tarcza naciąrała z góry. Nie można maszyny przesuwać w odwrotnym kierunku! Jest to niebezpieczne dla użytkownika.

PORADY DOTYCZĄCE SZLIFIERKI KĄTOWEJ

1. Zawsze należy zaczynać bez obciążenia w celu uzyskania maksymalnej prędkości, a następnie rozpoczynać pracę.
2. Nie zmuszać tarczy do szybszej pracy, zmniejszanie prędkości poruszania się tarczy oznacza dłuższy czas pracy.
3. Zawsze należy pracować pod kątem 15-30 pomiędzy tarczą a obrabianym przedmiotem. Podczas szlifowania, większe kąty będą powodować wrzynanie się krawędzi do obrabianego przedmiotu, co wpłynie na wykończenie powierzchni. Przesuwać szlifierkę kątową w poprzek oraz w przód i w tył po powierzchni obrabianego przedmiotu.
4. Podczas używania tarczy tnącej nigdy nie należy zmieniać kąta cięcia, gdyż spowoduje to zatrzymanie silnika szlifierki lub uszkodzenie tarczy. W przypadku wykonywania cięcia zgodnie z obrotami tarczy, tarcza może sama wyskoczyć z rowka.
5. Podczas cięcia bardzo twardego materiału najlepsze rezultaty można osiągnąć stosując tarczę diamentową.
6. Tarcza diamentowa rozgrzewa się znacznie podczas użycia. Gdy to się stanie, pojawi się pełny pierścień iskier wokół wirującej tarczy. Zatrzymać cięcie i pozwolić na 2-3 minutową pracę bez obciążenia w celu obniżenia temperatury.
7. Zawsze należy się upewniać, czy obrabiany przedmiot jest odpowiednio zabezpieczony.

KONSERWACJA

Przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji, obsługi technicznej lub

konserwacji należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

W narzędziu nie ma żadnych części, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika. Nigdy nie należy używać wody czy środków czyszczących do czyszczenia narzędzia z napędem elektrycznym. Czyścić suchą szmatką. Zawsze należy przechowywać narzędzie w suchym miejscu. Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne silnika. Utrzymywać wszystkie urządzenia sterujące w czystości. W otworach wentylacyjnych mogą pojawiać się iskry, jest to normalne i nie spowoduje uszkodzenia narzędzia..

Jeśli uszkodzony zostanie przewód zasilający, aby uniknąć niebezpieczeństwa powinien zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę.

ROZWIAZYwanIE PROBLEMÓW

Mimo, iż ta szlifierka kątowa jest niezwykle prosta w obsłudze, w przypadku wystąpienia problemów należy sprawdzić:

1. Jeśli szlifierka nie działa, sprawdzić wtyczkę zasilania.
2. W przypadku chybotań lub wibrowania tarczy sprawdzić, czy kołnierz zewnętrzny jest dokręcony oraz czy tarcza jest prawidłowo osadzona na płytce kołnierza.
3. W przypadku jakichkolwiek oznak uszkodzenia tarczy nie używać urządzenia, ponieważ uszkodzona tarcza może się rozpaść; należy ją usunąć i wymienić na nową. Rozsądnie utylizować zużyte tarcze.
4. W przypadku pracy z aluminium lub podobnym miękkim stopem, tarcza szybko się zablokuje i będzie szlifować nieskutecznie.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Ten produkt jest oznaczony symbolem dotyczącym usuwania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych. Oznacza to, że tego produktu nie można wyrzucać do domowych śmieci, lecz należy go zwrócić do sieci zbiórki odpadów spełniającej wymogi Europejskiej Dyrektywy 2002/96/CE. Zostanie wówczas

poddany recyklingowi lub rozmontowany w celu ograniczenia niekorzystnego wpływu na środowisko. Sprzęt elektryczny i elektroniczny może być niebezpieczny dla środowiska i ludzi, gdyż zawiera szkodliwe substancje.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Deklarujemy, że produkt,
Opis **Szlifierka kątowa WORX**
Typ **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**
WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1(700-749 - oznaczenie
urządzenia, reprezentuje Szlifierka
kątowa)
Funkcja **Szlifowanie boczne i obwodowe**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,:
2006/42/WE
2004/108/WE
2011/65/WE

Normy są zgodne z:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

79

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,

Nazwa Russell Nicholson
Adres Positec Power Tools (Europe)
Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK



2014/4/11

Leo Yue
Menedżer jakości POSITEC

-
- 1. TENGELYRÖGZÍTŐ GOMB**
 - 2. KI-/BEKAPCSOLÓ GOMB**
 - 3. REZGÉSGÁTLÓ PÓTKAR**
 - 4. VILLÁSKULCS**
 - 5. BELSŐ KARIMA**
 - 6. KÜLSŐ KARIMA**
 - 7. ANYA A SZORÍTÓ BEÁLLÍTÁSHOZ**
 - 8. TENGELY**
 - 9. VÉDŐLAPRÖGZÍTŐ KAR**
 - 10. KORONGVÉDŐLAP CSISZOLÁSHOZ**
 - 11. PORCKORONG***
 - 12. KORONGVÉDŐLAP DARABOLÁSHOZ***
 - 13. INSTALOCK® ESZKÖZMENTES KARIMA* (SZÁMÁRA WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

MŰSZAKI ADATOK

Típus WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1
(700-749 - a szerszám jelölése, sarokcsiszolót jelöl)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Feszültség		220-240V~50/60Hz		
Bemenő teljesítmény	860W	710W	710W	860W
Terhelés nélküli sebesség			12,000/min	
Korongmérét	100mm	115mm	125mm	125mm
Korongfurat	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Tengelymenet	M10	M14	M14	M14
Védelmi osztály		<input type="checkbox"/> /II		
A készülék súlya		2.0kg		

ZAJÉRTÉKEK

A-súlyozású hangnyomásszint	L_{pA} : 90dB(A)
A-súlyozású hangerő	L_{WA} : 101dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Viseljen fülvédelmet, ha a hangnyomásszint meghaladja a következő értéket	80dB(A) 

REZGÉSÉRTÉKEK

Az EN60745 szabvány szerint meghatározott összes rezgés (háromtengelyű vektoriális összeg) a következő:

Tipikus súlyozott rezgés	Rezgéskibocsátás $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (a fő kar számára) Rezgéskibocsátás $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (a pótkar számára) Bizonytalanság $K = 1.5 \text{m/s}^2$
--------------------------	---

A hivatalos összesített rezgésszint a szerszámok összehasonlítására, illetve a kitettség előzetes felmérésére használható.

FIGYELEM: Az elektromos kéziszerszám használata során a rezgéskibocsátás eltérhet a fenti értéktől attól függően, hogy a szerszámot hogyan használják. Az érték függhet az alábbiaktól:

Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágnak vagy fúrnak.
Az eszköz jó állapotban van-e, megfelelően karbantartják-e.

Megfelelő tartozékokat használnak-e az eszközökhez, vigyáznak-e, hogy hegyes legyen és jó állapotban maradjon.

A markolat megfelelően rögzül-e, használnak-e rezgéscsillapító tartozékokat.

A szerszámot rendeltetésszerűen, kialakításának és a jelen utasításoknak megfelelően használják-e.

Ha a szerszámot nem kezelik megfelelően, kéz-kar vibrációs szindrómát okozhat.

 **FIGYELEM:** A pontosság érdekében az expozíciós szint becsült értékéhez a valós használati körülmények között figyelembe kell venni a működési ciklus valamennyi elemét, így azt az időt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, és amikor üresjáratban működik. Ez a teljes munkaidőszak viszonylatában jelentősen csökkenheti az expozíciós szintet.

A rezgéskockázatnak való kiterjesztést az alábbiakkal csökkenheti:

MINDIG éles vésőt, pengét, és hegyes fűrőfejet használjon.

Az eszközöt jelen utasításoknak megfelelően tartsa karban, és vigyázzon a megfelelő kenésre (ahol erre szükség van).

Ha rendszeresen használja az eszközt, vásároljon rezgéscsillapító tartozékokat.

Kerülje az eszköz használatát 10°C vagy alacsonyabb hőmérsékleten.

Úgy tervezze meg a munkáját, hogy a magas rezgésszámú eszközök használatát igénylő feladatakat több napra ossza el.

TARTOZÉKOK

82

Villáskulcs	1
Fém csiszolókorong	1
Pót fogantyú	1
Rezgésátóló pótkar(WX707 WX707.1)(lásd A. ábra)	1
INSTALOCK® eszközmentes karima (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabbnál a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. Jó minőségű, márka tartozékokat használjon. A tartozék típusát az elvégzendő munkának megfelelően válassza meg. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK VALAMENNYI MŰVELETHEZ

CSISZOLÁSRA VAGY Csiszoló- DARABOLÓ MŰVELETEKRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

- Ez az elektromos szerszám sarokcsiszolóként vagy darabolószerszámként használható. Ügyeljen minden figyelmeztető jelzésre, előírásra, ábrára és adatra, amelyet az elektromos kéziszerszámmal együtt megkapott. Ha nem tartja be a következő előírásokat, akkor ez áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos személyi sérülésekhez vezethet.
- Ezt az elektromos kéziszerszámot nem javasoljuk finomcsiszoláshoz, drótkefészéshez és fényezéshez. Az elektromos kéziszerszám számára elő nem irányzott használat veszélyeztetésekhez és személyi sérülésekhez vezethet.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó ehhez az elektromos kéziszerszámhhoz nem irányzott elő és nem javasolt. Az a tény, hogy a tartozékot rögzíteni tudja az elektromos kéziszerszámról, nem garantálja annak biztonságos alkalmazását.
- A betétszerszám megengedett fordulatszámának legalább akkorának kell lennie, mint az elektromos kéziszerszámon megadott legnagyobb fordulatszám. A megengedettnek gyorsabban forgó tartozékok széttörhetnek és kirepülhetnek.
- A betétszerszám külső átmérőjének és vastagságának meg kell felelnie az Ön elektromos kéziszerszámán megadott méreteknek. A hibásan méretezett betétszerszámokat nem lehet megfelelően eltakarni, vagy irányítani.
- A menetes betéttel ellátott betétszerszám menetének meg kell felelnie az orsó menetének. A karima segítségével befogásra kerülő betétszerszámok esetén a betétszerszám furatátmérőjének

pontosan meg kell felelnie a karima befogási átmérőjének. Az olyan betétszerszámok, amelyek nem kerülnek pontosan rögzítésre az elektromos kéziszerszámhhoz, egyenletlenül forognak, erősen berezegnek és a készülék feletti uralom megszünéséhez vezethetnek.

- Ne használjon megrongálódott betétszerszámokat. Vizsgálja meg minden egyes használat előtt a betétszerszámokat: ellenőrizze, nem pattogott-e le és nem repedt-e meg a csiszolókorong, nincs-e eltörve, megrepedve, vagy nagy mértékben elhasználódva a csiszoló tányér. Ha az elektromos kéziszerszám vagy a betétszerszám leesik, vizsgálja felül, nem rongálódott-e meg, vagy használjon egy hibátlan betétszerszámot. Miután ellenőrizte, majd behelyezte a készülékbe a betétszerszámot, tartózkodjon Ön sajátmagá és minden más a közelben található személy is a forgo betétszerszám síkján kívül és járassa egy perig az elektromos kéziszerszámot a legnagyobb fordulatszámmal. A megrongálódott betétszerszámok ezalatt a próbaidő alatt általában már széttörnek.
- Viseljen személyi védőfelszerelést. Használjon az alkalmazásnak megfelelő teljes védőállapot, szemvédőt vagy védőszemüveget. Amennyiben célszerű, viseljen porvédő állapot, zajtompító fülvédőt, védő kesztyűt vagy különleges kötényt, amely távol tartja a csiszolószerszám- és anyagrészecskéket. Mindenképpen védeje meg a szemét a kirepülő idegen anyagoktól, amelyek a különböző alkalmazások során keletkeznek. A por- vagy védőállarcnak meg kell szűrnie a használat során keletkező port. Ha hosszú ideig ki van téve az erős zaj hatásának, elvesztheti a hallását.
- Ügyeljen arra, hogy a többi személy biztonságos távolságban maradjon az Ön munkaterületétől. minden olyan személynek, aki belép a munkaterületre, személyi védőfelszerelést kell viselnie. A munkadarab letört részei vagy a széttört betétszerszámok kirepülhetnek és a

közvetlen munkaterületen kívül és személyi sérülést okozhatnak.

10. Az elektromos kéziszerszámot csak a szigetelt fogantyúfelületeknél fogva tartsa, ha olyan munkát végez, amelynek során a betétszerszám feszültség alatt álló, kívülről nem látható vezetékekhez, vagy a készülék saját hálózati csatlakozó kábeljéhez érhet. Ha a berendezés egy feszültség alatt álló vezetékhez ér, az elektromos kéziszerszám fémrészei szintén feszültség alá kerülnek és áramütéshez vezetnek.
11. **Tartsa távol a hálózati csatlakozó kábelt a forgó betétszerszámoktól.** Ha elveszítí az uralmát az elektromos kéziszerszám felett, az átvághatja, vagy bekaphatja a hálózati csatlakozó kábelt és az Ön keze vagy karja is a forgó betétszerszámhoz érhet.
12. **Sohase tegye le az elektromos kéziszerszámot, mielőtt a betétszerszám teljesen leállna.** A forgásban lévő betétszerszám megérинtheti a támasztó felületet, és Ön ennek következtében könnyen elvesztheti az uralmát az elektromos kéziszerszám felett.
13. **Ne járassa az elektromos kéziszerszámot, miközben azt a kezében tartja.** A forgó betétszerszám egy véletlen érintkezés során bekaphatja a ruháját és a betétszerszám belefűródhat a testébe.
14. **Tisztítsa meg rendszeresen az elektromos kéziszerszáma szellőzőnyílásait.** A motor ventillátora beszívja a port a házba, és nagyobb mennyiségű fémport felhalmozódása elektromos veszélyekhez vezethet.
15. **Ne használja az elektromos kéziszerszámot éghető anyagok közelében.** A szíkrák ezeket az anyagokat meggyűjthetik.
16. **Ne használjon olyan betétszerszámokat, amelyek alkalmazásához folyékony hűtőanyagra van szükség.** Víz és egyéb folyékony hűtőanyagok alkalmazása áramütéshez vezethet.
17. **Működtetés közben kezét a nyelen kell tartania.** Mindig használja a szerszámos mellékelt pótkarokat. A kontrollvesztés személyi sérülést eredményezhet.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ÖSSZES MŰVELETRE VONATKOZÓAN

VISSZARÚGÁS ÉS MEGFELELŐ FIGYELMEZTETŐ TÁJÉKOZTATÓK

A visszarúgás a beékelődő vagy leblokkoló forgó betétszerszám, például csiszolókorong, csiszoló tányér, drótkefe stb. Hirtelen reakciója. A beékelődés vagy leblokkolás a forgó betétszerszám hirtelen leállásához vezet. Ez az irányítlan elektromos kéziszerszámot a betétszerszámának a leblokkolási ponton fennálló forgási irányával szembeni irányban felgyorsítja. Ha például egy csiszolókorong beékelődik, vagy leblokkol a megmunkálásra kerülő munkadarabban, a csiszolókorongnak a munkadarabba bemerülő éle leáll és így a csiszolókorong kiugorhat vagy egy visszarúgást okozhat. A csiszolókorong ekkor a korongnak a leblokkolási pontban fennálló forgásirányától függően a kezelő személy felé, vagy attól távolodva mozog. A csiszolókorongok ilyenkor el is törhetnek.

Egy visszarúgás az elektromos kéziszerszám hibás vagy helytelen használatának következménye. Ezt az alábbiakban leírásra kerülő megfelelő óvatossági intézkedésekkel meg lehet gátolni.

1. **Tartsa szorosan fogva az elektromos kéziszerszámot, és hozza a testét és a karjait olyan helyzetbe, amelyben fel tudja venni a visszaütő erőket.** Használja minden pót fogantyút, amennyiben létezik, hogy a lehető legjobban tudjon uralkodni a visszarúgási erők, illetve felfutáskor a reakciós nyomaték felett. A kezelő személy megfelelő óvatossági intézkedésekkel uralkodni tud a visszarúgási és reakcióerők felett.
2. **Sohase vigye a kezét a forgó betétszerszám közelébe.** A betétszerszám egy visszarúgás esetén a kezéhez érhet.
3. **Kerülje el a testével azt a tartományt, ahová egy visszarugás az elektromos kéziszerszámot mozgatja.** A visszarúgás az elektromos kéziszerszámot a csiszolókorongnak a leblokkolási pontban fennálló forgásirányával ellentétes irányba hajtja.
4. **A sarkok és élek közelében különösen óatosan dolgozzon, akadályozza meg,**

hogy a betétszerszám lepattanjon a munkadarabról, vagy beékelődjön a munkadarabba. A forgó betétszerszám a sarkoknál, éleknél és lepattanás esetén könnyen beékelődik. Ez a készülék feletti uralom elvesztéséhez, vagy egy visszarugáshoz vezet.

- 5. Ne használjon fűfűrészlapot, vagy fogazott fűrészlapot.** Az ilyen betétszerszámok gyakran visszarugáshoz vezetnek, vagy a kezelő elvesztheti az uralmát az elektromos kéziszerszám felett.

KÜLÖN FIGYELMEZTETÉSEK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A CSISZOLÁSHOZ ÉS DARABOLÁSHOZ CSISZOLÁRSA VAGY Csiszoló-DARABOLÓ MŰVELETEKRE VONATKOZÓ KONKRÉT BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

- 1. Kizárálag az Ön elektromos kéziszerszámához engedélyezett csiszolótesteket és az ezen csiszolótestekhez előírányzott védőbúrákat használja.** A nem az elektromos kéziszerszámhoz szolgáló csiszolótesteket nem lehet kielégítő módon letakarni és ezért ezek nem biztonságosak.
- 2. A peremes csiszolókorongokat úgy kell felszerelni, hogy a csiszolófelületük ne álljon ki a védőburkolat szélének a síkjából.** Egy szakszerűtlenül felszerelt csiszolókorongot, amely kiáll a védőburkolat szélén a síkjából, nem lehet kielégítő módon letakarni.
- 3. A védőbúrát biztonságosan kell felszerelni az elektromos kéziszerszámra és úgy kell beállítani, hogy az a lehető legnagyobb biztonságot nyújtsa, vagyis a csiszolótestnek csak a lehető legkisebb része mutasson a kezelő felé.** A védőbúrának meg kell óvnia a kezelőt a letörött, kirepülő daraboktól és a csiszolótest véletlen megrintésétől.
- 4. A csiszolótesteket csak az azok számára javasolt célokra szabad használni. Például: Sohase csiszoljon egy hasítókorong oldalsó felületével. A hasítókorongok arra vannak méretezve, hogy az anyagot a korong élével munkálják le.** Az ilyen

csiszolótestekre ható oldalirányú erő a csiszolótest töréséhez vezethet.

- 5. Használjon minden hibátlan, az Ön által választott csiszolókorongnak megfelelő méretű és alakú befogókarimát.** A megfelelő karimák megtámasztják a csiszolókorongot és így csökkentik a csiszolókorong eltörésének veszélyét. A hasítókorongokhoz szolgáló karimák különbözhetnek a csiszolókorongok számára szolgáló karimáktól.
- 6. Ne használjon nagyobb elektromos kéziszerszámokhoz szolgáló elhasznált dött csiszolótesteket.** A nagyobb elektromos kéziszerszámokhoz szolgáló csiszolókorongok nincsenek a kisebb elektromos kéziszerszámok magasabb fordulatszámrára méretezve és széttörhetnek.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK DARABOLÓ MŰVELETEKHEZ TOVÁBBI KÜLÖNLEGES FIGYELMEZTETŐ TÁJÉKOZTATÓ A DARABOLÁSHOZ:

- 1. Kerülje el a hasítókorong leblokkolását, és ne gyakoroljon túl erős nyomást a készülékre.** Ne végezzen túl mély vágást. A túlerhelés megnöveli a csiszolótest igénybevételét és beékelődési vagy leblokkolási hajlamát és visszarugáshoz vagy a csiszolótest töréséhez vezethet.
- 2. Kerülje el a forgó hasítókorong előtti és mögötti tartományt.** Ha a hasítókorongot a munkadarabban magától eltávolodva mozgatja, akkor az elektromos kéziszerszám a forgó koronggal visszarugás esetén közvetlenül Ön felé pattan.
- 3. Ha a hasítókorong beékelődik, vagy ha Ön megszakítja a munkát, kapcsolja ki az elektromos kéziszerszámot és tartsa azt nyugodtan, amíg a korong teljesen leáll.** Sohase próbálja meg kihúzni a még forgo hasítókorongot a vágásból, mert ez visszarugáshoz vezethet. Határozza meg és hárítsa el a beékelődés okát.
- 4. Addig ne kapcsolja ismét be az elektromos kéziszerszámot, amíg az még benne van a munkadarabban.** Várja meg, amíg a hasítókorong eléri a teljes fordulatszámát, mielőtt óvatosan folytatná a vágást. A korong ellenkező esetben beékelődhet,

kiugorhat a munkadarabból, vagy visszarúgáshoz vezethet.

5. Támassza fel a lemezeket vagy nagyobb munkadarabokat, hogy csökkentse egy beékelődő hasítókorong következtében fellépő visszarúgás kockázatát. A nagyobb munkadarabok saját súlyuk alatt meghajolhatnak. A munkadarabot mindenkor oldalán, és minden a vágási vonal közelében, minden a szélénél alá kell támasztani.
6. Ha egy meglévő falban, vagy más be nem látható területen hoz létre „táska alakú beszűrást”, járjon el különös óvatossággal. Az anyagba behatoló hasítókorong gáz- vagy vízvezetékre, elektromos vezetékekbe vagy más tárgyakba ütközhet, amelyek visszarúgást okozhatnak.

SZIMBÓLUMOK



A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat.



Dupla szigetelés



Figyelmeztetés



Viseljen fülvédőt



Viseljen szemvédőt



Viseljen pormaszkkot



A terméket az elektromos és elektronikus hulladék leselejtésére vonatkozó szimbólummal látták el. Ez azt jelenti, hogy a termék nem dobható ki közvetlenül a háztartási hulladékkal, hanem vissza kell juttatni egy, a 2002/96/CE európai irányelvnek megfelelő gyűjtőrendszerbe. Ezt követően újrahasznosítják vagy szétszerelik, hogy csökkentsék a környezetre gyakorolt hatását. Az elektromos és elektronikus hulladék veszélyes lehet a környezetre és az emberi egészségre nézve, mivel veszélyes anyagokat tartalmaz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



MEGJEGYZÉS: Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

RENDELTTETÉS

Ez az elektromos kéziszerszám fém- és kőanyagok víz alkalmazása nélkül való darabolására, nagyoló csiszolására és kefélésére szolgál. Fémek darabolásához egy a darabolásra szolgáló speciális védőbúrát (külön tartozék) kell használni.

1. A PÓTKAR BESZERELÉSE (LÁSD A. ÁBRA)

A sarokcsiszoló maximálisan biztonságos és könnyelmes használata érdekében két munkahelyzet közül választhat. A kart a ház oldalán található bármely lyukba becsavarozhatja az óramutató járásával megegyező irányba.

Rezgéstáltó pótkar(WX707 WX707.1)

A rezgéstáltó pótkar csökkenti a rezgést, így könnyelmesebbé és biztonságosabbá teszi a munkát.

2. A KORONGVÉDŐLAP BEÁLLÍTÁSA (LÁSD B. ÁBRA)

Az elektromos kéziszerszámon végzendő bármely munka megkezdése előtt húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszoló aljzatból.

Ha csiszoló- vagy vágókorongokkal dolgozik, fel kell szerelnie akorongvédőlapot.

Korongvédőlap csiszoláshoz

A korongvédőlap (10) kódolása biztosítja, hogy csak a szerszám típusának megfelelő védőlapot lehessen beszerelni.

Nyissa fel a rögzítőkart (9). Helyezze a korongvédőlapot (10) a kódolt kiálló résszel a kódolt vájatba a készülék fejrészén lévő orsón, és forgassa el a kívánt helyzetbe (munkahelyzetbe). A korongvédőlap (10) rögzítéséhez zárja le a rögzítőkart (9).

A korongvédőlap (10) lezárt oldalának mindenkorral felé kell néznie.

MEGJEGYZÉS: A rögzítőkar (9) szorítóbeállító anyája (7) beállítható, hogy a védőlapot biztonságosan rögzítse, miután a rögzítőkart (9)

végleg lezártá.

Korongvédőlap daraboláshoz

FIGYELMEZTETÉS! Ha fémet vagy, mindenkorral használja a vágáshoz való korongvédőlapot (12). A vágáshoz való korongvédőlapot (12) ugyanúgy kell felszerelni, mint a csiszoláshoz való korongvédőlapot (10).

3. TENGELYRÖGZÍTŐ GOMB

Tisztítsa meg a 6 csiszolóorsót és valamennyi felszerelésre kerüli alkatrészt. A csiszolószerszámok rögzítéséhez és kilazításához nyomja meg a tengelyrögítőgombot, hogy ezzel reteszelje a csiszolótengelyt.

A tengelyrögítőgombot csak teljesen nyugalmi állapotban lévő csiszolótengely esetén szabad megnyomni!

4. A KORONGOK ILLESZTÉSE (LÁSD C1, C2, C3. ÁBRA)

Helyezze a belső karimát a tengelyre. Ellenőrizze, hogy a két lapos részen helyezkedjen el (LÁSD C1. ÁBRA).

Helyezze a korongot a tengelyre és a belső karimára. Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezkedik-e el. Helyezze fel a fogazott külső karimát, és ellenőrizze, hogy a behelyezett korong típusának megfelelő irányba mutat-e. Csiszolókorongok esetében a karimát úgy kell felhelyezni, hogy a kiemelkedő rész a korong felé mutasson. Vágókorongok esetében a karimát úgy kell felhelyezni, hogy a kiemelkedő rész a koronggal ellentétes irányba mutasson (LÁSD 21. ÁBRA).

Nyomja be az orsó rögzítőgombját, és kézzel forgassa el az orsót, amíg rögzül. A rögzítőgombot lenyomva tartva szorítsa meg a külső karimát a mellékelt csavarkulccsal (LÁSD C3. ÁBRA).

AZ INSTALOCK® ESZKÖZMENTES KARIMA HASZNÁLATA (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Zárja le a csiszoló tengelyét a tengelyrögítő gombbal. Az INSTALOCK® eszközmentes karima megszorításához erőteljesen fordításra el a csiszolókorongot az órajárással megegyező irányba.

Egy megfelelően rögzített, sérültetlen INSTALOCK®

eszközmentes karima kézzel meglazítható, ha a recézett gyűrűt elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba. Soha ne használjon harapófogat a megszorított INSTALOCK® eszközmentes karima meglazításához. Mindig a kétcsapos csavarkulcsot használja.

5. CSÚSZTATÓS KI-/BEKAPCSOLÓ GOMB (LÁSD D. ÁBRA)

Az elektromos kéziszerszám üzembe helyezéséhez tolja el előre a (2) be-/kikapcsolót. A (2) be-/kikapcsoló reteszéléséhez nyomja le elől a (2) be-/kikapcsolót, amíg az be nem pattan a reteszeli helyzetbe.

Az elektromos kéziszerszám kikapcsolásához engedje el a (2) be-/kikapcsolót, illetve, ha az reteszelve van, nyomja be rövid időre hátról a (2) be-/kikapcsolót, majd engedje el azt.

6. A CSISZOLÓ HASZNÁLATA (LÁSD E. ÁBRA)

FIGYELEM: Ne kapcsolja be a csiszolót úgy, hogy a korong a munkadarabbal érintkezik. Mielőtt a csiszolást elkezdené, várja meg, hogy a korong elérje a maximális sebességet.

Tartsa egyik kezét a sarokcsiszoló markolatán, másik kezével pedig fogja meg erősen a pótkart. A védőlapot mindig úgy helyezze, hogy a szabadon maradt lemezrész minél nagyobb arányban önnel ellentétes irányba mutasson. Készüljön fel arra, hogy amikor a korong eléri a fémet, szíkrák keletkeznek.

Csiszoláskor a korong és a munkafelület között 15° -30° közötti szöget tartson, mert így kontrollálhatja legjobban a szerszámot, az így a leghatékonyabb, és így minimális a túlterhelés. Sarkok megmunkálásakor járjon el óvatosan, mivel a kereszteződő felületekkel érintkezve a sarokcsiszoló megugorhat vagy elfordulhat. Ha a csiszolást befe

7. VÁGÁS

FIGYELMEZTETÉSI! Ha fémét vág, mindig használja a vágáshoz való korongvédőlapot.

A darabolásnál a készüléket a megmunkálásra kerülő anyagnak megfelelő mérsékelt előtolással mozgassa előre. Ne gyakoroljon nyomást a hasítókorongra, ne ékelje be és ne rezgesse be a

korongot.

A kifutó hasítókorongot nem szabad oldalirányú nyomással lefélezni.

Fontos a vágás iranya. Az elektromos kéziszerszámot mindenkorral ellenkező irányba kell vezetni. Éppen ezért soha ne mozgassa a szerszámot más irányba! Ellenkező esetben a készülék irányíthatatlannal kiugorhat a vágásból.

JAVASLATOK A SAROKCSISZOLÓ HASZNÁLATÁHOZ

1. Mindig terhelés nélkül indítsa, és mielőtt elkezdené a munkát, várja meg, hogy a szerszám elérje a maximális sebességet.
2. Ne erősítse a korongot, hogy gyorsabban haladjon, ha csökken a korong sebessége, hosszabb ideig tart a művelet.
3. A korong és a munkadarab között mindenkorral 15-30 fok közötti szöget tartson. Nagyobb szög esetén a munkadarabba meneteket vág, és nem lesz egyenletes a felület. Mozgassa a sarokcsiszolót keresztirányban, illetve előre-hátra a munkadarabon.
4. Ha vágókorongot használ, soha ne módosítsa a vágás szögét, különben a korong és a sarokcsiszoló elakad, vagy a korong eltörhet. Vágás közben csak a korong forgásirányával ellentétes irányba haladjon. Ha a korong forgásirányával megegyező irányba halad, a korong kilökődhet a vágatból.
5. Rendkívül kemény anyagok vágásakor a legjobb eredményt gyémántkoronggal érheti el.
6. A gyémántkorong használat közben nagyon felforrósodik. Ilyenkor a forgó korong körül teljes szikragyűrű alakul ki. Hagyja abba a vágást, és terhelés nélküli sebességen hagyja 2-3 percig hűlni a szerszámot.
7. Az elmozdulás megelőzése érdekében mindenkorral ellenőrizze, hogy a munkadarab szilárda rögzítve legyen.

A SZERSZÁMOK KARBANTARTÁSA

Bármilyen állítás, javítás vagy karbantartási művelet előtt húzza ki a kábelt a konnektorból.

Az elektromos kéziszerszám nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószereket a szerszám tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A szerszámot mindenkor száraz helyen tárolja. Tartsa tisztán a motor szellőzőnyílásait. minden szabályozószékközt tartson pormentesen. A szellőzőnyílásokon keresztül néha szíkrák láthatók. Ez természetes, nem okoz kárt az elektromos kéziszerszámban. Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

HIBAELHÁRÍTÁS

Bár új sarokcsiszolója nagyon egyszerűen használható, ha gondjai adódnak, ellenőrizze az alábbiakat:

1. Ha a sarokcsiszoló nem működik, ellenőrizze a dugót.
2. Ha a sarokcsiszoló kileng vagy rezeg, ellenőrizze, hogy a külső karima szorosan rögzül-e, és a korong megfelelően helyezkedik-e el a karimalapon.
3. Ha úgy látja, hogy a korong megsérült, ne használja tovább, mivel a sérült korong széteshet. Vegye ki a korongot, és helyezzen be újat. A régi korongot óvatosan dobja el.
4. Ha alumíniumon vagy más hasonló, puha ötvözeten dolgozik, a korong hamarosan eltömödik, és nem dolgozik hatékonyan.

KÖRNYEZETVÉDELEM

 A terméket az elektromos és elektronikus hulladék leselejtésére vonatkozó szimbólummal látták el. Ez azt jelenti, hogy a termék nem doható ki közvetlenül a háztartási hulladékkal, hanem vissza kell juttatni egy, a 2002/96/CE európai irányelvnek megfelelő gyűjtőrendszerbe. Ezt követően újrahasznosítják

vagy szétszerelik, hogy csökkentsék a környezetre gyakorolt hatását. Az elektromos és elektronikus hulladék veszélyes lehet a környezetre és az emberi egészségre nézve, mivel veszélyes anyagokat tartalmaz.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Kijelenti, hogy a termék:

Leírás **WORX sarokcsiszoló**

Típus **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**

WX702 WX702.1 WX702.2 WX707

**WX707.1(700-749 - a szerszám jelölése,
sarokcsiszolót jelöli)**

Rendeltetés **Kerületi és oldalirányú
csiszolás**

Megfelel a következő irányelveknek:

2006/42/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

Az alábbi normáknak:

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

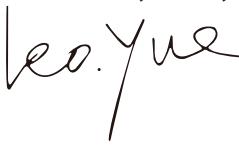
EN 61000-3-3

EN 60745-1

EN 60745-2-3

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult
személy:

Név Russell Nicholson
Cím Positec Power Tools (Europe) Ltd,
PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK

2014/4/11

Leo Yue

POSITEC minőségbiztosítási vezető

-
- 1. BUTON DE BLOCARE A ARBORELUI**
 - 2. COMUTATOR DE PORNIRE/OPRIRE**
 - 3. MÂNER AUXILIAR ANTI-VIBRAȚII**
 - 4. CHEIE**
 - 5. FLANȘĂ INTERIOARĂ**
 - 6. FLANȘĂ EXTERIOARĂ**
 - 7. PIULITĂ DE REGLARE A STRÂNGERII**
 - 8. ARBORE**
 - 9. PÂRGHIE DE STRÂNGERE A APĂRĂTORII**
 - 10. APĂRĂTOARE DE DISC PENTRU POLIZARE**
 - 11. DISC***
 - 12. APĂRĂTOARE DE DISC PENTRU RETEZARE***
 - 13. FLANȘĂ FĂRĂ REGLARE INSTALOCK®*(PENTRU WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

DATE TEHNICE

Tip WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1
(700~749-denumirea mașinii, reprezentând polizorul unghiular)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Tensiune		220-240V~50/60Hz		
Putere	860W	710W	710W	860W
Turăție nominală			12,000/min	
Dimensiune disc	100mm	115mm	125mm	125mm
Alezaj disc	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Filet arbore	M10	M14	M14	M14
Clasă de protecție		<input type="checkbox"/> /II		
Greutate unealtă			2.0kg	

INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL

Presiune sonoră ponderată	L_{pA} : 90dB(A)
Putere sonoră ponderată	L_{WA} : 101dB(A)
K_{pA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Purtați protecție pentru urechi când presiunea acustică este peste	80dB(A) 

INFORMAȚII PRIVIND VIBRAȚIILE

Valori totale vibrații (sumă vectorială triaxială) determinată conform EN 60745:

Vibrație ponderată în condiții normale	Valoare emisiei de vibrații $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (pentru mâner principal) Valoare emisiei de vibrații $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (pentru mâner auxiliar) Marjă de eroare K= 1.5m/s ²
--	---

Valoarea totală declarată a vibrațiilor poate fi utilizată pentru compararea unei unealte cu o alta și, de asemenea, poate fi utilizată în cazul unei evaluări preliminare a expunerii.

 **AVERTISMENT:** Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate dифe de valoarea nivelului declarat, în funcție de modul în care unealta este utilizată, în funcție de următoarele exemple și alte variații privind utilizarea unelei:

Modul în care este utilizată unealta și materialele tăiate.
Unealta să fie într-o stare bună și întreținută corespunzător

Utilizarea accesoriului corect pentru unealta, fiind ascuțit și în bună stare de funcționare.

Strângerea cu fermitate a mânerelor și utilizarea oricăror accesori anti-vibrății.

Iar unealta este utilizată conform destinației de utilizare și acestor instrucțiuni.

Această unealtă poate cauza sindromul vibrației mânii-brățului dacă nu este utilizată corespunzător.

 **AVERTISMENT:** Pentru precizie, o estimare a nivelului de expunere în condițiile de utilizare reale trebuie de asemenea să țină cont de toate componentele ciclului de operare, precum momentele când unealta este oprită și când merge în gol, dar nu efectuează operația propriu-zisă. Acest lucru ar putea reduce semnificativ nivelul de expunere pe durata totală de lucru.

Ajută la reducerea riscului de expunere la vibrații.

Întrețineți unealta în conformitate cu aceste instrucțiuni și mențineți-o bine lubrifiată (dacă este cazul).

Dacă unealta va fi utilizată în mod regulat, investiți în accesori anti-vibrății.

Evități utilizarea uneltelor la temperaturi de 10°C sau mai puțin.

Planificați-vă lucrul pentru a desfășura utilizarea uneltelor cu nivel ridicat de vibrații de-a lungul mai multor zile.

ACCESORII

Chei	1	
Disc de polizat din metal	1	
Mâner suplimentar	1	
Mâner auxiliar anti-vibrății (WX707 WX707.1)(Fig A)	1	
Flanșă de disc fără accesoriu (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1	93

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ati cumpărat unealta.

Utilizați accesori de bună calitate, de la un producător cunoscut. Alegeți tipul în funcție de lucrarea pe care urmează să o efectuați. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANȚA PENTRU TOATE OPERAȚIILE

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA COMUNE PENTRU OPERAȚIILE DE POLIZARE SAU RETEZARE CU DISC ABRASIV:

1. Această uneală electrică este concepută să funcționeze ca polizor sau uneală pentru retezat. Citiți toate avertismentele privind siguranța, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu această mașină electrică. Dacă nu respectați toate instrucțiunile de mai jos, există riscul electrocutării, incendiului și/sau al accidentării grave.
2. Nu este recomandată executarea operațiilor cum ar fi polizarea, şlefuirea, curătarea cu peria de sărmă cu această mașină electrică. Operațiile pentru care această mașină electrică nu a fost concepută pot fi periculoase și pot provoca vătămări corporale.
3. Nu utilizați accesoriu care nu sunt concepuți special și recomandate de către producătorul mașinii. Chiar dacă accesoriul poate fi atașat uneilei electrice, operarea în siguranță nu este garantată.
4. Turația nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu turația maximă marcată pe mașină electrică. Accesoriile utilizate la o turație superioară celei nominale se pot sparge și împrăștia.
5. Diametrul exterior și grosimea accesoriului trebuie să se încadreze în capacitatea nominală a unelei electrice. Accesoriile de dimensiuni incorecte nu pot fi protejate sau controlate în mod corespunzător.
6. Accesoriile prevăzute cu inserție filetată trebuie să se potrivească exact pe filetul arborelui de polizat. La accesoriile montate prin flanșe, diametrul găurii accesoriului trebuie să se potrivească cu diametrul de prindere al flanșei. Accesoriile care nu sunt fixate exact la scula electrică, se rotesc neuniform, vibrează foarte puternic și pot duce la pierderea controlului.
7. Nu utilizați un accesoriu deteriorat. Înainte de fiecare utilizare, inspectați accesoriul, precum discurile abrazive, în privința fisurilor și crăpăturilor, talerile suport în privința crăpăturilor, rupturilor sau uzurii excesive.
8. Dacă scăpați pe jos mașina sau accesoriul, inspectați-le cu privire la deteriorări sau instalați un accesoriu intact. După inspectarea și instalarea unui accesoriu, îndepărtați-vă împreună cu persoanele din apropiere la depărtare de planul accesoriului rotativ și porniți mașina la turația maximă în gol timp de un minut. Accesoriile deteriorate se vor sparge în mod normal pe durata acestui test.
9. Purtați echipament personal de protecție. În funcție de aplicație, folosiți o mască de protecție, ochelari de protecție sau viziere de protecție. Dacă este cazul, purtați o mască de protecție contra prafului, dispozitive de protecție a auzului, mănuși și un șorț de lucru capabil să opreasă fragmentele mici abrazive sau fragmentele din piesa de prelucrat. Echipamentul de protecție pentru ochi trebuie să aibă capacitatea de a opri resturile proiectate în aer generate la diverse operații. Mască de protecție contra prafului sau masca respiratoare trebuie să aibă capacitatea de a filtra particulele generate în timpul operației respective. Exponerea prelungită la zgomot foarte puternic poate provoca pierderea auzului.
10. Țineți persoanele din jur la o distanță sigură față de zona de lucru. Orice persoană care pătrunde în zona de lucru trebuie să poarte echipament personal de protecție. Fragmentele din piesa de prelucrat sau ale unui accesoriu spart pot fi proiectate în jur cauzând vătămări corporale în zona imediat adiacentă zonei de lucru.
11. Țineți uneală electrică doar de suprafețele de prindere izolate atunci când efectuați o operațiune în care accesoriul de tăiere poate intra în contact cu fire ascunse sau cu propriul cablu. Accesoriul de tăiere care intră în contact cu un fir aflat sub tensiune poate pune sub tensiune componente metalice neizolate ale mașinii electrice și poate produce un soc electric asupra

operatorului.

- 11. Poziționați cablul la distanță de accesoriul aflat în rotație.** Dacă pierdeți controlul, cablul poate fi tăiat sau agățat și mâna sau brațul dumneavoastră pot fi trase în discul aflat în rotație.
- 12. Nu așezați niciodată jos mașina electrică înainte de oprirea completă a discului.** Accesorii aflat în rotație ar putea apuca suprafața și trage de mașina electrică fără a o putea controla.
- 13. Nu lăsați mașina electrică în funcțiune în timp ce o transportați lângă corpul dumneavoastră.** Contactul accidental cu accesoriul aflat în rotație vă poate agăța îmbrăcăminte, trăgând accesoriul spre corpul dumneavoastră.
- 14. Curățați în mod regulat gurile de ventilație ale mașinii electrice.** Ventilatorul motorului va atrage praf în interiorul carcasei, iar acumularea de pudră de metal în exces poate cauza pericole electrice.
- 15. Nu operați mașina electrică în apropierea unor materiale inflamabile.** Scânteile pot aprinde aceste materiale.
- 16. Nu utilizați accesori care necesită agenți de răcire lichizi.** Utilizarea apei sau a altor agenți de răcire lichizi poate cauza electrocutarea sau șocuri electrice.
- 17. Țineți de mânerul uneltei când lucrăți.** Utilizați întotdeauna mânerele auxiliare furnizate cu unealta. Pierderea controlului poate duce la răniri.

INSTRUCTIUNI SUPLIMENTARE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU TOATE OPERAȚIILE RECOL ȘI ALTE AVERTISMENTE SIMILARE

Recul este o reacție bruscă la înțepenirea sau agățarea unui disc, unui taler suport, unei perii sau unui alt accesoriu aflat în rotație. Agățarea sau prinderea cauzează blocarea rapidă a accesoriului rotativ, iar acesta, la rândul său, va duce la pierderea controlului uneltei electrice și forțarea acesteia în direcția opusă rotației accesoriului.

De exemplu, dacă un disc abraziv este prinț sau agățat în piesa de lucru, marginea discului care intră în punctul de prindere poate săpa în

suprafața materialului, cauzând ieșirea discului sau reculul acestuia. Discul poate sări spre utilizator sau în direcție opusă acestuia, în funcție de direcția de mișcare a discului în punctul de blocare. În astfel de condiții, discurile abrazive se pot de asemenea sparge.

Reculul este rezultatul utilizării incorecte a scalei electrice și/sau al procedurilor sau condițiilor de lucru necorespunzătoare, putând fi evitat prin adoptarea unor măsuri de precauție adecvate prezentate în continuare.

- 1. Mențineți o priză fermă pe mașina electrică și poziționați-vă corpul și brațele astfel încât să contracarați forțele de recul.** Folosiți întotdeauna mânerul auxiliar, dacă există, pentru a contracara în mod optim reculurile sau momentul de torsiu reactiv din fază de pornire. Utilizatorul poate contracara momentele de torsiu reactive sau forțele de recul, dacă își ia măsuri de precauție adecvate.
- 2. Nu așezați niciodată mâna în apropierea accesoriului rotativ.** Reculul poate împinge accesoriul peste mâna dumneavoastră.
- 3. Nu vă poziționați corpul în zona în care se va deplasa mașina electrică, în cazul recului.** Reculul va proiecta unealta în direcție opusă rotației discului în punctul de agățare.
- 4. Procedați cu deosebită atenție atunci când prelucrați colțuri, muchii ascuțite etc.** Evitați izbiturile și salturile accesoriului. Colțurile, muchiile ascuțite sau salturile au tendința de a agăța accesoriul aflat în rotație și conduc la pierderea controlului sau apariția reculurilor.
- 5. Nu ataşați o pânză de ferăstrău cu lanț pentru scobirea lemnului sau o pânză de ferăstrău dințată.** Astfel de pânze pot crea reculuri frecvente și pierderea controlului.

INSTRUCTIUNI SUPLIMENTARE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU OPERAȚII DE POLIZARE ȘI RETEZARE AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA SPECIFICE PENTRU OPERAȚIILE DE POLIZARE ȘI RETEZARE CU DISC ABRAZIV:

- 1. Utilizați doar discuri recomandate pentru mașina dumneavoastră electrică și**

- apărătoarea specifică proiectată pentru discul selectat.** Discurile pentru care nu a fost concepută mașina electrică nu pot fi protejate corespunzător și nu sunt sigure.
- 2. Discurile de șlefuire cu degajare trebuie astfel montate încât suprafața lor de șlefuire să nu depășească planul marginii apărătoarei de protecție.** Un disc de șlefuire montat necorespunzător, care depășește planul apărătoarei de protecție, nu poate fi acoperit suficient.
 - 3. Apărătoarea trebuie atașată ferm la scula electrică și poziționată pentru siguranță maximă, astfel încât operatorul să fie expus la o porțiune cât mai mică a discului.** Apărătoarea ajută la protejarea operatorului de fragmentele discului spart și de contactul accidental cu discul, precum și de scânteile care pot aprinde îmbrăcăminte.
 - 4. Discurile trebuie utilizate numai pentru aplicațiile recomandate.** De exemplu: nu polizați cu partea laterală a discului abraziv de retezat. Discurile abrazive de retezat sunt concepute pentru polizarea periferică, iar aplicarea unor forțe laterale asupra acestor discuri poate provoca spargerea lor.
 - 5. Folosiți întotdeauna flanșe de disc intacte, cu diametru adecvat pentru discul folosit.** Flanșele de disc adecvate fixează discul reducând astfel posibilitatea de rupere a acestuia. Flanșele pentru discuri abrazive de retezat pot fi diferite de flanșele pentru discuri de polizat.
 - 6. Nu utilizați discuri uzate de la mașini electrice mai mari.** Discurile destinate unor mașini electrice mai mari nu sunt adecvate pentru turația mai ridicată a mașinii mai mici și pot exploda.

INSTRUCTIUNI SUPLIMENTARE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU OPERAȚII DE RETEZARE AVERTISMENTE SUPLIMENTARE PRIVIND SIGURANȚA SPECIFICE PENTRU OPERAȚIILE DE RETEZARE CU DISC ABRAZIV:

- 1. Nu „înțepeniți” discul pentru retezat și nici nu aplicați o presiune excesivă.** Nu încercați să executați o adâncime excesivă a tăieturii. Supratensionarea discului mărește

sarcina și susceptibilitatea de a torsiona sau a de a întepeni discul în tăietură și posibilitatea de recul sau spargere a discului.

- 2. Nu vă poziționați corpul în linie sau în spatele discului aflat în rotație.** Când discul se îndepărtează de corpul dumneavoastră în timpul operării, reculul posibil poate împinge discul rotativ și mașina electrică direct spre dumneavoastră.
- 3. Atunci când discul este înțepenit sau când este întreruptă o tăiere din orice motiv, opriti scula electrică și țineți-o nemîscată până când discul se oprește complet.** Nu încercați niciodată să scoateți discul din tăietură în timp ce discul este în mișcare, altfel poate apărea reculul. Investigați și efectuați acțiunile corecte pentru a elimina cauza înțepenirii discului.
- 4. Nu reporniți operația de retezare în piesa de prelucrat.** Lăsați discul să ajungă la viteza maximă și pătrundeți din nou cu atenție în tăietură. Discul poate înțepeni, se poate deplasa în sus sau provoca recul, dacă scula electrică este repornită în piesa de prelucrat.
- 5. Sprijiniți panourile sau orice piesă de prelucrat de dimensiuni mari pentru a minimiza riscul de ciupire și recul al discului.** Piezele de prelucrat mari tind să se încovoieze sub propria greutate. Sub piesa de prelucrat trebuie amplasate suporturi pe ambele laturi, lângă linia de tăiere și lângă marginea piesei de prelucrat pe ambele părți ale discului.
- 6. Acordați o atenție sporită atunci când executați o „decupare prin plonjare” în peretei existenți sau în alte zone măcate.** Discul poate tăia conducte de gaz sau de apă, cabluri electrice sau obiecte care pot provoca un recul.

SIMBOLURI



Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.



Izolație dublă



Avertisment



Purtați echipament de protecție pentru urechi



Purtați echipament de protecție pentru ochi



Purtați mască de protecție contra prafului



Acest produs a fost marcat cu un simbol referitor la înărturarea deșeurilor electrice și electronice. Aceasta semnifică faptul că produsul nu trebuie depus în același loc cu deșeurile menajere, ci trebuie returnat într-un sistem de colectare ce respectă Directiva Europeană 2002/96/CE. Ulterior va fi reciclat sau dezasamblat pentru a reduce impactul asupra mediului. Echipamentele electrice și electronice pot fi periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană deoarece conțin substanțe periculoase.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE



NOTĂ: Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

DESTINATIA DE UTILIZARE

Mașina este destinată tăierii, șlefuirii și perierii metalelor și materialelor din piatră fără a folosi apă. Pentru tăierea pieselor din metal, trebuie utilizată o apărătoare specială de protecție pentru tăiere (accesoriu).

1. INSTALAREA MÂNERULUI AUXILIAR (Consultați A)

Aveți ca opțiuni două poziții de lucru pentru a asigura cel mai sigur și confortabil control al polizorului unghiular. Mânerul este însurubat în sensul acelor de ceasomnic într-o din găurile de pe părțile laterale ale carcasei.

Mâner auxiliar anti-vibrății (WX707 WX707.1)

Mânerul auxiliar anti-vibrății reduce vibrățiile, făcând utilizarea mai confortabilă și sigură.

2. REGLAREA APĂRĂTORII DISCULUI (Consultați B)

Înaintea oricăror lucrări cu mașina propriu-zisă, scoateți cablul de alimentare.

Pentru operațiile cu discuri de polizare sau retezare, trebuie montată apărătoarea pentru disc.

Apărătoare de disc pentru operații de polizare

Proiecția codată de pe apărătoarea discului (10) garantează faptul că poate fi montată doar o apărătoare care se potrivește tipului de mașină. Deschideți pârghia de strângere (9). Așezați apărătoarea pentru disc (10) cu proiecția codată în canelura codată de pe arborele capului mașinii și roțiți în poziția dorită (poziția de lucru).

Pentru a fixa apărătoarea pentru disc (10), închideți pârghia de strângere (9).

Partea închisă a apărătorii pentru disc (10) trebuie să fie întotdeauna îndreptată spre operator.

NOTĂ: Cu pârghia de strângere (9) deschisă, piulița de reglare a strângerii (7) poate fi reglată pentru a vă asigura că apărătoarea este bine fixată după ce închideți pârghia de strângere (9).

Apărătoare de disc pentru operații de tăiere

AVERTISMENT! Pentru tăierea metalelor, lucrați întotdeauna cu apărătoarea de disc pentru operații de rezetare (12). Apărătoarea de disc pentru operații de rezetare (12) este montată în același mod ca și apărătoarea de disc pentru polizare (10).

3. BUTON DE BLOCARE A ARBORELUI

Curățați arborele polizorului și toate părțile ce urmează să fi montate. Pentru strângerea și slăbirea uneltelelor de polizare, blocați arborele polizorului cu butonul de blocare a arborelui.

Apăsați butonul de blocare a arborelui doar când arborele polizorului este opriț!

4. MONTAREA DISCURILOR

(Consultăți C1, C2, C3)

Așezați flanșa interioară pe arborele mașinii. Asigurați-vă că este așezată pe două porțiuni plate ale arborelui (Consultăți C1).

Așezați discul pe arborele mașinii și pe flanșa interioară. Asigurați-vă că este localizată corect. Montați flanșa exterioară filetată, asigurându-vă că este îndreptată în direcția corectă pentru tipul de disc prevăzut. Pentru discuri de polizare, flanșa este montată cu porțiunea ridicată îndreptată spre disc. Pentru discurile de tăiere, flanșa este montată cu porțiunea ridicată îndreptată în direcția opusă discului (Consultăți C2).

Apăsați butonul de blocare arborelui și rotați arborele cu mâna până când se blochează. Înțind apăsat butonul de blocare, strângeți flanșa exterioară cu cheia prevăzută. (Consultăți C3)

UTILIZAREA FLANȘEI FĂRĂ REGLARE INSTALOCK®

(WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Blocați arborele polizorului cu butonul de blocare. Pentru a strânge flanșa fără reglare INSTALOCK®, rotați ferm discul de polizare în direcția acelor de ceasornic.

O flanșă fără reglare INSTALOCK® atașată corect și nedeteriorată poate fi slăbită manual atunci când răsuciți inelul moletat în sens invers acelor de ceasornic. Nu slăbiți niciodată o flanșă fără

reglare INSTALOCK® strânsă cu ajutorul unui cheie. Utilizați întotdeauna cheia cu doi dinți.

5. GLISATI COMUTATORUL DE PORNIRE/OPRIRE (Consultăți D)

Pentru a porni mașina electrică, împingeți comutatorul de pornire/oprire (2) înainte.

Pentru a bloca comutatorul de pornire/oprire (2), apăsați comutatorul de pornire/oprire (2) în față până când se blochează.

Pentru a opri mașina electrică, eliberați comutatorul de pornire/oprire (2) sau, dacă este blocat, apăsați ușor în spate și apoi eliberați.

6. PENTRU A UTILIZA POLIZORUL

(Consultăți E)

ATENȚIE: Nu porniți polizorul cât timp discul atinge piesa de prelucrat. Așteptați până când discul atinge viteza maximă înainte de a începe polizarea.

Tineți polizorul unghiular cu o mână pe mânerul principal și cealaltă strâns pe mânerul auxiliar. Poziționați întotdeauna apărătoarea astfel încât partea expusă a discului să fie îndreptată cât mai mult în direcția opusă dumneavoastră.

Fiți pregătit pentru un flux de scânteie când discul atinge metalul.

Pentru o controlare mai bună a mașinii, îndepărtarea materialului și supraîncărcare minimă, mențineți un unghi între disc și suprafața de lucru de aproximativ 15° -30° în timpul polizării. Acordați atenție când lucrați în colțuri deoarece contactul cu suprafața de intersecție poate cauza saltul sau răsucirea polizorului.

După finalizarea operației de polizare, lăsați piesa de prelucrat să se răcească. Nu atingeți suprafața fierbinte.

7. TĂIEREA

AVERTISMENT! Pentru tăierea metalelor, lucrați întotdeauna cu apărătoarea de disc pentru operații de tăiere.

Când realizați operații de tăiere, nu apăsați, îclinați sau oscilați mașina. Lucrați cu o viteză de avans moderată, adaptată la materialul tăiat.

Nu reduceți viteza discurilor de rezetare în mișcare aplicând presiune laterală.

Direcția în care este efectuată tăietura este importantă.

Mașina trebuie să funcționeze în permanentă cu

o mișcare de polizare ascendentă. Așadar, nu mișcați niciodată mașina în altă direcție! În caz contrar, există pericolul ca aceasta să fie împinsă necontrolat în afara secțiunii.

SFATURI PRIVIND LUCRUL CU POLIZORUL UNGHIULAR

1. Porniți întotdeauna în gol pentru a atinge viteza maximă și apoi începe operația.
2. Nu forțați discul să lucreze la viteză mai mare, reducerea vitezei de avans a discului înseamnă un timp de lucru mai mare.
3. Lucrați întotdeauna la un unghi de 15-30° între disc și piesa de prelucrat. Unghiiurile mari vor produce creștări pe piesa de prelucrat și vor afecta finisajul de suprafață. Deplasați polizorul unghiular de-a lungul piesei prelucrate, înainte și înapoi.
4. Când utilizați un disc de rezetare, nu modificați niciodată unghiu de tăiere deoarece veți încetini discul și motorul polizorului unghiular sau veți rupe discul. Când efectuați o operație de tăiere, tăiați doar în direcția opusă rotației discului. Dacă tăiați în aceeași direcție ca direcția de rotație a discului, discul poate ieși din tăietura efectuată.
5. Când tăiați materiale foarte dure, cele mai bune rezultate pot fi obținute cu un disc de diamant.
6. Când utilizați un disc de diamant, acesta se va încinge foarte tare. În acest caz, veți observa un inel de scânteie în jurul discului rotativ. Întrerupeți tăierea și lăsați discul să se răcească operând în gol timp de 2-3 minute.
7. Asigurați-vă întotdeauna că piesa de prelucrat este ținută sau fixată ferm pentru a împiedica mișcarea.

ÎNTREȚINERE

Scoateți ștecherul din priza de alimentare înainte de a efectua orice ajustări, operațiuni de service sau întreținere.

Interiorul uneltei electrice nu conține piese care pot fi depanate de către utilizator. Nu utilizați

niciodată apă sau agenți chimici de curățare pentru curățarea uneltei electrice. Ștergeți unealta cu o cârpă uscată. Depozitați întotdeauna unealta într-un loc uscat. Mențineți fantele de aerisire a motorului curate. Feriți de praf toate comenzile de lucru. Ocazional, puteți observa scânteie prin fantele de aerisire. Acest lucru este normal și nu va defecta unealta electrică.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificare similară, pentru a evita orice pericol.

DEPANAREA

Deși noul polizor unghiular este foarte simplu de operat, dacă întâmpinați probleme, verificați următoarele:

1. Dacă polizorul dumneavoastră nu funcționează, verificați conexiunea cablului de alimentare.
2. Dacă discul polizorului dumneavoastră oscilează sau vibrează, verificați dacă flanșa exterioară este strânsă; verificați dacă discul este localizat corect pe placă flanșei.
3. Dacă există dovezi că discul este deteriorat, nu îl utilizați deoarece se poate dezintegra, îndepărtați-l și înlocuiți cu un disc nou. Depuneți la deșeurii discurile vechi în mod corespunzător.
4. Dacă lucrați cu aluminiu sau un aliaj moale similar, discul se va întepeni rapid și nu va poliza eficient.

PROTECȚIA MEDIULUI



Acest produs a fost marcat cu un simbol referitor la înlăturarea deșeurilor electrice și electronice. Aceasta semnifică faptul că produsul nu trebuie depus în același loc cu deșeurile menajere, ci trebuie returnat într-un sistem de colectare ce respectă Directiva Europeană 2002/96/CE. Ulterior va fi reciclat sau dezasamblat pentru a reduce impactul asupra mediului. Echipamentele electrice și electronice pot fi periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană deoarece conțin substanțe periculoase.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Subsemnată,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declarăm că produsul:

Descriere **Polizor unghiular WORX**
Tip **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**
WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1(700~749-denumirea mașinii,
reprezentând polizorul unghiular)
Funcție **Polizare periferică și laterală**

Respectă următoarea directivă:

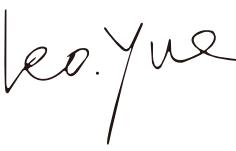
2006/42/CE
2004/108/CE
2011/65/UE

Se conformează standardelor:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

Persoana responsabilă pentru elaborarea fișei tehnice,

Nume Russell Nicholson
Adresă Positec Power Tools (Europe)
Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK

2014/4/11
Leo Yue
Manager de Calitate POSITEC

-
- 1. KNOFLÍK NA ZABLOKOVÁNÍ VŘETENA**
 - 2. VYPÍNAČ ON/OFF**
 - 3. ANTIVIBRAČNÍ PŘÍDAVNÁ RUKOJEŤ**
 - 4. PLOCHÝ KLÍČ**
 - 5. VNITŘNÍ PŘÍRUBA**
 - 6. VNĚJŠÍ PŘÍRUBA**
 - 7. NASTAVOVACÍ UPÍNACÍ MATICE**
 - 8. VŘETENO**
 - 9. UPÍNACÍ PÁKA CHRÁNIČE**
 - 10. CHRÁNIČ KOTOUČE PRO BROUŠENÍ**
 - 11. DISK***
 - 12. CHRÁNIČ KOTOUČE PRO ŘEZÁNÍ***
 - 13. RYCHLOUPÍNACÍ PŘÍRUBA INSTALOCK®*(PRO WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Ne všechny doplňky vyobrazené nebo popisované jsou v standardní dodávce zahrnuty.

TECHNICKÁ DATA

Typ WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1
(700~749- označení stroje, zástupce Úhlová bruska)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Jmenovité napětí		220-240V~50/60Hz		
Jmenovitý napájecí výkon	860W	710W	710W	860W
Jmenovitý výkon na volnoběh			12,000/min	
Max. průměr kotouče	100mm	115mm	125mm	125mm
Průměr otvoru kotouče	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Závit vřetena	M10	M14	M14	M14
Třída ochrany		<input type="checkbox"/> /II		
Váha přístroje			2.0kg	

ÚDAJE O HLUKU A VIBRACÍCH

102

Naměřený akustický tlak	L_{pA} : 90dB(A)
Naměřený akustický výkon	L_{WA} : 101dB(A)
K_{pA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Noste chrániče sluchu, přesáhne-li akustický tlak	80dB(A)

INFORMACE O VIBRACÍCH

Celkové hodnoty vibrací (trojosé nebo vektorové součtové měření) stanovené v souladu s EN 60745:

Naměřená hladina vibrací	Hodnota vibračních emisí $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (pro hlavní rukojet')
	Hodnota vibračních emisí $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (pro pomocnou rukojet')
	Kolísání $K = 1.5 \text{m/s}^2$

Deklarovaná celková hodnota vibrací může být použita pro vzájemné srovnání jednotlivých nářadí a rovněž může být použita k předběžnému stanovení doby práce.

! VÝSTRAHA: Hodnota vibračních emisí během praktického používání tohoto elektrického nástroje se může lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobech, jakými je nástroj používán v závislosti na následujících podmínkách a dalších možnostech použití nástroje:

Způsob, jakým je nástroj používán, a povaha narušovaných materiálů.

Dobrý stav nástroje a řádné provádění jeho údržby

Používání správného příslušenství s nástrojem, ostrost a dobrý stav příslušenství.

Utažení úchopu na rukojetích a použití antivibračního příslušenství.

Používání nástroje k účelům určeným konstrukcí a v souladu s těmito pokyny.

Při nesprávném používání může tento nástroj způsobit syndrom vibrací rukou a paží.



VÝSTRAHA: Je třeba upřesnit, že při odhadu výše rizika vibrací v praxi je nutno rovněž zohlednit všechny fáze pracovního cyklu, například dobu, kdy je nástroj vypnutý a kdy běží naprázdno, ale nevykonává práci. To může podstatně snížit působení vibrací v rámci celkového pracovního času.

Zásady pro omezení rizika působení vibrací:

Provádějte údržbu tohoto nástroje v souladu s těmito pokyny a nástroj (příslušným způsobem) dobře promazávejte.

Má-li být tento nástroj používán pravidelně, zakupte antivibrační příslušenství.

Nepoužívejte nástroje při teplotě 10°C nebo nižší.

Naplánujte práci tak, aby bylo provádění úkolů, které vyžadují silné vibrate nástroje, rozloženo do několika dní.

ACCESORII

Plochý klíč

1

Kovový brusný kotouč

1

Přídavná rukojet'

1

Antivibrační přídavná rukojet' (WX707 WX707.1)(Viz A)

1

Beznástrojová přírubu disku (WX701.2 WX702.1 WX707.1)

1

103

Doporučujeme, abyste si příslušenství zakoupili od stejného prodejce, u kterého jste koupili nářadí.

Používejte příslušenství dobré kvality opatřené všeobecně známou značkou. Vyberte si typ podle toho, jakou práci hodláte vykonávat. Pro další detaily prostudujte obal příslušenství. V případě potřeby požádejte personál prodejny o pomoc a radu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO VŠECHNY ČINNOSTI

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ SPOLEČNÁ PRO BROUŠENÍ NEBO ABRAZIVNÍ ŘEZÁNÍ:

1. Toto nářadí je určeno pro broušení. Seznamte se všemi varováními, pokyny, obrázky a parametry dodanými s tímto elektrickým náradím. Pokud se nebudeste řídit následujícími instrukcemi, může dojít k vypuknutí požáru nebo k dalším vážným zraněním způsobeným nejen elektrickým proudem.
2. S tímto elektrickým nástrojem nedoporučujeme provádět například broušení brusným papírem, broušení drátěným kartáčem nebo leštění. Způsoby používání, pro které tento nástroj není určen, mohou způsobit nebezpečí a zranění.
3. Nářadí používejte jen pro určený typ prací doporučený výrobcem. Možnost namontovat na nářadí příslušenství neznamená, že daná kombinace bude fungovat bezpečně.
4. Jmenovité otáčky příslušenství se musí rovnat nebo být vyšší než jmenovité otáčky vyznačené na nářadí. Příslušenství používané při vyšších než doporučených otáčkách může způsobit zranění osob nebo poškození nářadí.
5. Rozměry příslušenství musí vyhovovat parametrům nářadí. Příslušenství nesprávných rozměrů nelze přiměřeně chránit ani ovládat.
6. Nasazovací nástroje se závitovou vložkou musejí přesně lícovat na závit brusného vřetene. U nasazovacích nástrojů, jež jsou montované prostřednictvím přírubby, musí průměr otvoru nasazovacího nástroje lícovat na upínací průměr přírubby. Nasazovací nástroje, které nejsou na elektronářadí upevněné přesně, se nerovnoměrně otácejí, velmi silně vibrují a mohou vést ke ztrátě kontroly.
7. Nepoužívejte poškozené příslušenství. Před každým použitím zkонтrolujte příslušenství jako brusné kotouče, nejsou-li prasklé, vyštipané, nemají-li podložní destičky praskliny, nejsou-li příliš opotřebeny, nebo neztrácí-li drátený kartáč drátky. Pokud Vám nářadí upadne, zkонтrolujte způsobené poškození nebo namontujte nepoškozené příslušenství. Po kontrole a montáži příslušenství postavte vy i jiné přítomné osoby mimo rovinu řezu kotouče a nechte brusku běžet jednu minutu bez zátěže. Poškozené příslušenství se obvykle během tohoto testu rozpadne.
8. Použijte osobní ochranné pomůcky. Podle typu práce používejte ochranný štit, ochranné brýle (s boční ochranou nebo bez ní). Podle potřeby použijte protiprachovou masku, chrániče sluchu, rukavice a zástěru, schopnou zastavit malé kousky brusiva a materiálu. Ochrana očí musí být schopna zadržet odletávající úlomky. Protiprachová maska nebo respirátor musí zachytit částice vzniklé při práci s nářadím. Delší pobyt v hluku může poškodit sluch.
9. Přihlížející osoby musí být v bezpečné vzdálenosti. Osoby vstupující na pracoviště musí používat osobní ochranné prostředky. Úlomky kotouče nebo materiálu mohou odletávat i mimo bezprostřední pracovní prostor a způsobit zranění.
10. Držte ruční elektrické nářadí za odizolované povrchy při práci v podmínkách, kde je možné, že se řezací nástroj dostane do kontaktu se skrytou elektrickou sítí nebo vlastním kabelem. Kontakt s vodičem pod napětím může způsobit, že odhalené kovové části elektrického ručního nářadí budou pod napětím a mohou způsobit uživateli úraz elektrickým proudem.
11. Napájecí kabel nesmí přijít do blízkosti otácejícího se kotouče. Pokud ztratíte kontrolu nad nářadím, šňůra může být zachycena nebo přejezdná, případně může vtáhnout Vaše ruce do prostoru otácejícího se nástroje.
12. Brusku odložte až po úplném zastavení kotouče. Otácející se nástroj může zachytit povrch materiálu a vytrhnout vám nářadí z rukou.
13. Nespoštějte motor nářadí během přenášení po straně těla. Náhodný kontakt s otácejícím se příslušenstvím může zachytit oděv a přitáhnout kotouč k tělu.

- 14. Pravidelně čistěte větrací otvory nářadí.** Větrák motoru vtahuje do pláště brusky prach a přílišné nahromadění práškového kovu může způsobit úraz elektrickým proudem.
- 15. Brusku nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.** Odlétávající jiskry mohou materiál zapálit.
- 16. Nepoužívejte příslušenství vyžadující kapalná chladící média.** Použití chlazení vodou nebo jinou kapalinou může způsobit úraz elektrickým proudem.
- 17. Při práci musíte držet nástroj za držadlo.** Vždy používejte pomocná držadla dodaná s nástrojem. Ztráta kontroly může způsobit zranění.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO VŠECHNY ČINNOSTI

ZPĚTNÝ RÁZ A JINÁ VAROVÁNÍ

Zpětný ráz je náhlá reakce nářadí na sevřený, nebo zaseknutý rotující kotouč, podložní destičku, kartáč nebo jiné příslušenství. Sevření nebo zaseknutí kotouče způsobí rychlé zastavení rotujících částí, které má za následek vznik nekontrolovaného vymrštění nářadí opačným směrem než je směr otáčení v bodě zastavení kotouče.

Je-li například kotouč zachycen v opracovávání materiálu, hrana kotouče v místě zachycení se zařízne do materiálu a způsobí uvolnění nebo vyhození kotouče. Kotouč pak může buď vyskočit dopředu nebo směrem od uživatele, v závislosti na směru otáčení kotouče v bodě zachycení. Brusné kotouče se za takových okolností mohou rozbit na kusy.

Zpětný ráz je výsledkem špatných pracovních postupů a podmínek a můžete se mu vyhnout náležitými preventivními kroky tak, jak se uvádí níže.

- 1. Nářadí pevně uchopte a postavte se tak, abyste připadnému vymrštění nástroje dokázali vzdorovat.** Vždy, když je k dispozici, namontujte přídavnou rukojet'. Získáte tím maximální kontrolu nad vymrštěním nářadí nebo nad reakcí kroutícího momentu při započetí práce. Je-li uživatel připraven, může reagovat na důsledek kroutícího momentu nebo zpětný ráz včas.
- 2. Nikdy nepřiblížujte ruce k rotujícím částem.** Nářadí může být vymrštěno přes vaše ruce.
- 3. Postavte se tak, aby vás nářadí při vymrštění kotouče nezasáhlo.** Zpětný ráz

vyhodí nářadí směrem opačným k otáčení kotouče v bodě jeho zachycení.

- 4. Buděte obzvláště opatrní při práci v rozích, okolo ostrých hran apod., nářadí může být zachyceno nebo odhozeno.** Práce v rozích a na hrانách a poskočení nářadí mají tendenci zastavit rotaci kotouče a způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
- 5. Nenasazujte řetězový kotouč pro dlabání dřeva ani ozubený pilový kotouč.** Tyto kotouče způsobují časté zpětné rázy a ztrátu kontroly.

DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BROUŠENÍ A ABRAZIVNÍ ŘEZÁNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BROUŠENÍ A ABRAZIVNÍ ŘEZÁNÍ:

- 1. Ke kotouči vždy použijte ochranný kryt.** Ochranný kryt musí být pevně uchycen k nářadí v poloze pro maximální ochranu tak, že směrem k uživateli je obnažena jen minimální část kotouče. Kryt chrání uživatele před kusy prasklého kotouče a před náhodným kontaktem s kotoučem.
- 2. Zalomený brusné kotouče musejí být namontované tak, aby svou brusnou plochou neprečnívaly nad rovinou okraje ochranného krytu.** Nesprávně namontovaný brusný kotouč, který vyčnívá nad rovinu okraje ochranného krytu, nemůže být dostatečně krytý.
- 3. Používejte jen kotouče doporučené pro vaše nářadí a jejich ochranné kryty.** Kotouče, které nejsou určeny pro vaše nářadí, nelze přiměřeně chránit a jsou nebezpečné.
- 4. Kotouče používejte jen pro doporučené typy prací.** Nepoužívejte boční stranu řezného kotouče na broušení. Kotouče pro abrazivní řezání jsou určené pro zátěž na hrان, boční tlak může způsobit jejich roztrhnutí.
- 5. Používejte jen nepoškozené příruby správné velikosti a tvaru, vhodné pro váš kotouč.** Správné příruby drží kotouč a snižují riziko jeho prasknutí. Příruby pro řezné kotouče jsou jiné než příruby pro brusné kotouče.
- 6. Nepoužívejte opotřebené kotouče z většího nářadí.** Kotouče určené pro větší typy nářadí se nehodí pro výšší otáčky menšího nářadí a mohou se roztrhnout.

DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ŘEZÁNÍ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO

BROUŠENÍ A ABRAZIVNÍ ŘEZÁNÍ:

1. Při řezání nepoužívejte přílišný tlak, aby se kotouč nezastavil v řezu. Nepokoušejte se provést příliš hluboký řez. Velká síla působící na kotouč a náhynost na zkroucení nebo zaseknutí v řezu zvyšují možnost zpětného rázu nebo roztrhnutí kotouče.
2. Nikdy nestůjte v linii řezu a za rotujícím kotoučem. Pokud se kotouč při práci pohybuje ve směru od vašeho těla, zpětný ráz je vyvrší přímo na vás.
3. Zasekně-li se kotouč nebo je-li potřeba řezání z nějakého důvodu přerušit, uvolněte vypínač a držte pilu nehybně v materiálu, dokud se kotouč nezastaví. Nikdy se nepokoušejte řezný kotouč vyndat z řezu, pokud se otáčí, jinak může dojít k vyvršení náradí. Rotující řezný kotouč nikdy nevytahujte z řezu, mohlo by dojít k jeho odmrštění vaším směrem. Přezkoumejte a udělejte opravné kroky, abyste minimalizovali důvod zaseknutí kotouče.
4. V řezání nepokračujte, je-li kotouč v řezu. Nechte kotouč roztočit v pracovních otáčkách a poté jej opatrně opět vložte do řezu. Kotouč se při zapnutí motoru může v řezu zaseknout vyběhnout z řezu, nebo být vyvršten ven.
5. Velké desky nebo jiné rozměrné kusy materiálu podložte tak, abyste minimalizovali riziko sevrení kotouče a jeho případné vyvršení. Velké kusy se mají tendenci prohýbat pod vlastní vahou. Podpěry musí být umístěny pod oběma stranami obrobku, blízko linie řezu a blízko okraje materiálu.
6. Budte zvláště obezřetní, když budete řezat do stojících zdí nebo jiných neznámých objektů. Přečinivající kotouč se může zaříznout do potrubí plynového nebo vodovodního rozvodu, do elektrických rozvodů nebo může být při nárazu na překážky streichen z drážky vyvršten.

SYMBOLY



Pro omezení rizika zranění si pečlivě přečtěte návod k obsluze.



Dvojitá izolace



Výstraha



Používejte pomůcky pro ochranu sluchu



Používejte pomůcky pro ochranu očí



Používejte protiprachovou masku (respirátor)



Tento výrobek byl označen symbolem, který uvádí, že je třeba s ním zacházet jako s elektrickým a elektronickým odpadem. To znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným domovním odpadem, ale je třeba jej odnést do sběrného dvora, který splňuje evropskou směrnici 2002/96/CE. Následně bude výrobek rozebrán nebo recyklován za účelem snížení vlivu na životní prostředí. Jelikož elektrická a elektronická zařízení obsahují nebezpečné látky, mohou představovat ohrožení pro životní prostředí a lidské zdraví.

NÁVOD NA POUŽITÍ



POZNÁMKA: Předtím než začnete náradí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

ÚČEL POUŽITÍ

Elektrické náradí je určeno k dělení, hrubování a kartáčování kovových a kamenných materiálů bez použití vody. K dělení kovu se musí použít speciální ochranný kryt pro dělení (příslušenství).

1. MONTÁŽ POMOCNÉ RUKOJETI (Viz A)

Pro bezpečné a co nejvhodnější uchopení náradí máte na výběr dvě pracovní polohy. Rukojet' se pravým závitem zašroubuje do jednoho z otvorů na bočných stěnách převodovky.

Antivibrační přídavná rukojet'

(WX707 WX707.1)

Antivibrační přídavná rukojet' tlumí vibrace a dělá práci s náradím příjemnější a bezpečnější.

2. NASTAVENÍ OCHRANNÉHO KRYTU

(Viz B)

Před údržbou nebo nastavováním brusky odpojte náradí od el. sítě.

Při práci s brusnými nebo řeznými kotouči používejte ochranný kryt.

Chránič kotouče pro broušení

Kódovaný výstupek na ochranném krytu (10) zaručuje, že se na náradí dají namontovat jen takové kryty, které jsou pro něj určeny. Otevřete upínací páku (9). Ochranný kryt (10) s kódovaným výstupkem vložte do kódované drážky na límci vřetena hlavy brusky a otočte jej do požadované (pracovní) polohy.

Chcete-li zajistit chránič kotouče (10), zavřete upínací páku (9).

Uzavřená strana ochranného krytu (10) musí směrovat vždy směrem k obsluze.

POZNÁMKA: Když je upínací páka (9)

otevřená, lze nastavit upínací matici (7), aby bylo zajištěno bezpečné upnutí chrániče po konečném zavření upínací páky (9).

Chránič kotouče pro řezání

VAROVÁNÍ! Při řezání kovu vždy používejte chránič kotouče pro řezání (12).

Chránič kotouče pro řezání (12) se instaluje

stejně jako chránič kotouče pro broušení (10).

3. TLAČÍTKO PRO ZABLOKOVÁNÍ OTÁČENÍ VŘETENA

Vřeteno brusky a všechny části, které budete montovat, očistěte. Při nasazování nebo odebrání brusných nástrojů zablokujte vřeteno aretačním knoflíkem.

Aretační knoflík použijte jen tehdy, neotáčí-li se vřeteno!

4. NASAZOVÁNÍ KOTOUČŮ

(Viz C1,C2,C3)

Nasadte vnitřní přírubu na vřeteno nástroje. Zkontrolujte, zda se nachází na dvou ploškách vřetene (Viz C1).

Nasadte kotouč na vřeteno nástroje a vnitřní přírubu. Zkontrolujte správné usazení. Nasadte vnější přírubu se závitem tak, aby směrovala správným směrem podle typu nasazeného kotouče. V případě brusných kotoučů se příruba nasazuje tak, aby zvýšená část směrovala ke kotouči. V případě řezných disků se příruba nasazuje tak, aby zvýšená část směrovala od kotouče (Viz C2).

Stiskněte blokovací tlačítko vřetene a rukou otáčejte vřeteno, dokud se nezablokuje. Přidržte blokovací tlačítko stisknutí a utáhněte vnější přírubu dodaným klíčem. (Viz C3)

107

POUŽITÍ RYCHLOUPÍNACÍ PŘÍRUBY INSTALOCK®

(WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Zajistěte vřeteno brusky pomocí zajišťovacího tlačítka. Chcete-li rychloupínaci přírubu INSTALOCK® utáhnout, pevně uchopte brusný kotouč a otáčejte s ním ve směru pohybu hodinových ručiček.

Správně upevněná a nepoškozená rychloupínací příruba INSTALOCK® může být povolena rukou, budete-li otáčet rýhovaným kroužkem proti směru pohybu hodinových ručiček. Nikdy nepovolujte utaženou rychloupínaci přírbu INSTALOCK® pomocí kleští. Vždy použijte klíč opatřený dvěma kolíky.

5. POSUVNÝ VYPÍNAČ (Viz D)

Pro uvedení do provozu posuňte spínač (2) vpřed.

Pro aretaci spínače (2) stlačte spínač (2) vpředu dolů až zapadne.

Pro vypnutí elektrického nářadí spínač (2) uvolněte popř. pokud je zaaretován, stlačte spínač (2) krátce vzadu dolů a pak jej uvolněte.

6. POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ BRUSKY (Viz E)

UPOZORNĚNÍ: Nespouštějte brusku, když se kotouč dotýká obrobku. Než začnete brousit, počkejte, až se kotouč zcela roztočí.

Přidržujte úhlovou brusku jednou rukou na hlavní rukojeti a druhou rukou pevně okolo pomocné rukojeti.

Vždy nastavte chránič tak, aby co das Wort streichen největší část nechráněného kotouče směrovala od vás.

Počítejte s tím, že když se kotouč dotkne kovu, vytvoří se proud jisker.

Pro zajištění optimální kontroly nad nástrojem, optimálního odběru materiálu a minimálního přetěžování udržujte při broušení mezi kotoučem a pracovním povrchem úhel přibližně 15° - 30°. Při práci v rozích postupujte opatrně, protože v případě kontaktu s protínající rovinou může dojít k odskočení nebo uhnutí brusky.

Po dokončení broušení nechte obrobek vychladnout. Nedotýkejte se horkého povrchu.

7. ŘEZÁNÍ

VAROVÁNÍ! Pro dělení kovu používejte vždy ochranný kryt pro dělení.

Při řezání na nářadí netlačte, nenaklánějte jej ani jím nepohybujte ze strany na stranu. Pracujte takovou rychlosťí řezání, jakou dovolí řezaný materiál.

Otáčky řezných kotoučů se nesnažte snížit bočním tlakem na kotouč.

Důležitý faktor představuje směr řezání.

Nářadí musí vždy řezat při pohybu kotouče zdola nahoru. Proto nářadím nikdy nepohybujte jiným směrem! V opačném případě hrozí riziko nekontrolovaného vytlačení kotouče z řezu.

přítlakem na brusný kotouč, výsledkem jsou snížené otáčky a delší časy opracování.

- Při práci vždy dodržujte 10-20 stupňový úhel mezi brusným kotoučem a povrchem materiálu. Je-li úhel větší, kotouč udělá rýhy do povrchu a zhorší jeho úpravu. Brusku vedeť napříč materiélem pohyby ze strany na stranu.
- Používáte-li řezný kotouč, nikdy neměňte řezný úhel, jinak se zasekně kotouč a zastaví motor, případně praskne brusný kotouč. Při řezání řežte v opačném směru než je otáčení řezného kotouče. Při řezání ve stejném směru, jakým se otáčí řezný kotouč, může kotouč vypadnout z řezné drážky.
- Při řezání velmi tvrdých materiálů dosáhněte nejlepších výsledků diamantovým kotoučem.
- Diamantový kotouč se při řezání silně zahřeje. Nastane-li tento jev a jiskry budou vidět po celém obvodě kotouče, řezání zastavte a nechte nářadí ochladit volnoběhem po dobu 2-3 minut.
- Pokud možno se ujistěte, že pracovní kus je dobře uchycený a neuvolňuje se.

ÚDRŽBA

Před prováděním libovolných úprav nebo údržby odpojte nářadí od sítě.

Vaše elektrické ruční nářadí nepotřebuje dodatečné mazání a údržbu.

Na vašem elektrickém ručním nářadí nejsou žádné části, které potřebují servisní zásah.

Nikdy nepoužívejte vodu nebo chemické čističe na čištění vašeho ručního elektrického nářadí. Utřejte jej dočista suchým hadrem. Vždy jej skladujte na suchém místě. Udržujte ventilační otvory motoru čisté. Udržujte všechny pracovní ovladače čisté bez prachu. Občas můžete přes ventilační otvory vidět jiskry. Je to normální a nepoškodí to vaše ruční elektrické nářadí.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku.

TIPY PRO PRÁCI S ÚHLOVOU BRUSKOU

- Brusku vždy zapínajte na volnoběh, aby před prací dosáhla maximálních otáček.
- Nesnažte se brusný výkon zvýšit větším

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Ačkoliv je ovládání této nové úhlové brusky skutečně velmi jednoduché, setkáte-li se s problémy, proveďte následující kontrolu:

1. Pokud bruska nefunguje, zkontrolujte napájení a zástrčku napájecího kabelu.
2. Pokud kotouč brusky kmitá nebo vibruje, zkontrolujte, zda je vnější příruba utažená; zkontrolujte, zda je kotouč správně nasazen na desce přírudy.
3. Pokud je kotouč viditelně poškozen, nepoužívejte jej, protože poškozený kotouč se může roztrhnout; sejměte jej a nahradte novým kotoučem. Staré kotouče ekologicky zlikvidujte.
4. Při práci na hliníku nebo podobné měkké slitině se kotouč brzy zanese a nebude dostatečně broušit.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Tento výrobek byl označen symbolem, který uvádí, že je třeba s ním zacházet jako s elektrickým a elektronickým odpadem. To znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným domovním odpadem, ale je třeba jej odnést do sběrného dvora, který splňuje evropskou směrnici 2002/96/CE. Následně bude výrobek rozebrán nebo recyklován za účelem snížení vlivu na životní prostředí. Jelikož elektrická a elektronická zařízení obsahují nebezpečné látky, mohou představovat ohrožení pro životní prostředí a lidské zdraví.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Prohlašujeme, že tento výrobek:
Popis **Úhlová bruska WORX**
Typ **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2
WX702 WX702.1 WX702.2 WX707
WX707.1(700~749- označení stroje,
zástupce Úhlová bruska)**
Funkce **Vnější a boční broušení**

Je v souladu s následujícími směrnicemi:
2006/42/ ES
2004/108/ ES
2011/65/EU

Splňované normy:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60745-1
EN 60745-2-3

Osoba oprávněná uspořádat technický soubor:

Název Russell Nicholson
Adresa Positec Power Tools (Europe)
Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK



2014/4/11

Leo Yue

Vedúci oddelenia kvality firmy POSITEC

-
- 1. GOMBÍK BLOKOVANIA VRETENA**
 - 2. VYPÍNAČ ON-OFF**
 - 3. ANTIVIBRAČNÁ PRÍDAVNÁ RUKOVÄŤ**
 - 4. PLOCHÝ KĽÚČ**
 - 5. VNÚTORNÁ PRÍRUBA**
 - 6. VONKAJŠIA PRÍRUBA**
 - 7. UPÍNACIA NASTAVOVACIA MATICA**
 - 8. VRETENO**
 - 9. UPÍNACIA PÁČKA KRYTU**
 - 10. KRYT BRÚSNEHO KOTÚČA**
 - 11. PÍLOVÝ KOTÚČ***
 - 12. KRYT PÍLOVÉHO KOTÚČA***
 - 13. RUČNE UTĀHOVANÁ PRÍRUBA INSTALOCK®*(PRE WX701.2 WX702.1 WX707.1)**
-

* Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené či opísané príslušenstvo.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ WX700 WX701 WX701.1 WX701.2 WX702 WX702.1 WX702.2 WX707 WX707.1
(700~749-označenie zariadenia, zástupca Uhlová brúška)

	WX700	WX701 WX701.1 WX701.2	WX702 WX702.1 WX702.2	WX707 WX707.1
Menovité napätie		220-240V~50/60Hz		
Menovitý príkon	860W	710W	710W	860W
Otáčky na voľnobeh			12,000/min	
Max. priemer brúsneho kotúča	100mm	115mm	125mm	125mm
Priemer otvoru kotúča	16mm	22.2mm	22.2mm	22.2mm
Závit vretena	M10	M14	M14	M14
Trieda ochrany		<input checked="" type="checkbox"/> /II		
Hmotnosť náradia			2.0kg	

ÚDAJE O HLUČNOSTI A VIBRÁCIÁCH

Nameraný akustický tlak	L _{PA} : 90dB(A)
Nameraný akustický výkon	L _{WA} : 101dB(A)
K _{PA} &K _{WA}	3.0dB(A)
Použite chrániče sluchu, ak akustický tlak presiahne	80dB(A) 

INFORMÁCIE O VIBRÁCIÁCH

Výsledné celkové hodnoty pre vibrácie (suma pre trojrokový vektor) stanovené podľa normy EN 60745:

Typické frekvenčne vážené vibrácie	Hodnota emisie vibrácií $a_h = 3.7 \text{m/s}^2$ (pre hlavnú rukoväť)
	Hodnota emisie vibrácií $a_h = 5.8 \text{m/s}^2$ (pre prídavnú rukoväť)
	Nepresnosť K= 1.5m/s ²

Deklarovaná celková hodnota vibrácií sa môže použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí a takisto aj na predbežné stanovenie času práce.

! VÝSTRAHA: Hodnota emisie vibrácií počas skutočného používania elektrického náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, a to v závislosti od spôsobu používania náradia a v závislosti od nasledujúcich príkladov odchýlok od spôsobu používania náradia:

Akým spôsobom sa náradie používa a aké materiály budú rezané.

Náradie je v dobrom stave a je dobre udržiavané.

Používanie správneho príslušenstva v spojení s náradím a zabezpečenie jeho ostrosti a dobrého stavu.

Tesnosť zovretia rukoväť a používanie doplnkov proti vibráciám.

Používanie náradia na účel určený podľa konštrukcie a v súlade s pokynmi.

Toto náradie môže vyvolávať syndróm trasenia rúk a ramien, pokiaľ jeho používanie nie je správnym spôsobom riadené.

! VÝSTRAHA: Kvôli presnosti by mal odhad úrovne expozície v skutočných podmienkach používania obsahovať taktiež tak tiež obsahovať všetky súčasti prevádzkového cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a počas ktorých beží na voľnobehu, a to okrem skutočného vykonávania práce. Tým môže dôjsť k značnému zniženiu úrovne expozície počas celkového prevádzkového času.

Pomôžte minimalizovať riziko expozície účinkom vibrácií.

Náradie udržiavajte v súlade s týmto návodom a udržiavajte ho dobre namazané (ak je to potrebné).

Ak sa náradie používa často, investujte do príslušenstva zabráňujúceho vibráciám.

Vyhnite sa používaniu náradia pri teplote 10°C a menej.

Prácu si napláňujte tak, aby ste akékoľvek používanie náradia pri vysokých vibráciách rozdelili do niekoľko dní.

PRÍSLUŠENSTVO

112	Plochý kľúč	1
	Kovový brúsny kotúč	1
	Pomocná rukoväť	1
	Prídavná antivibračná rukoväť (WX707 WX707.1)(Pozri A)	1
	Príruba na upnutie pílového kotúča bez použitia nástrojov (WX701.2 WX702.1 WX707.1)	1

Odporúčame príslušenstvo kúpiť v rovnakom obchode ako samotné náradie. Používajte kvalitné značkové príslušenstvo. Typ príslušenstva zvolte podľa typu vykonávanej práce. Podrobnejšie informácie sú pribalené k jednotlivému príslušenstvu. Odborní predavači vám pomôžu a poradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE VŠETKY ČINNOSTI

BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY SPOLOČNÉ PRE ČINNOSTI BRÚSENIA A ROZBRUSOVANIA:

1. Toto náradie je určené na fungovanie ako brúška. Prečítajte si všetky výstrahy, pokyny, prezrite si obrázky a technické parametre poskytované s touto brúskou. Neschopnosť dodržiavať varovania a pokyny môže viesť k elektrickému šoku, vypuknutiu požiaru a/alebo k vážnym zraneniam.
2. Pomocou tohto elektrického náradia vám neodporúčame vykonávať činnosti, ako je brúsenie, brúsenie drôtenou kefou ani lešenie. Činnosti, pre ktoré nebolo elektrické náradie navrhnuté, môžu byť rizikové a dôsledkom môže byť osobné poranenie.
3. Používajte iba výrobcom konštruované a odporúčané príslušenstvo. Skutočnosť, že sa príslušenstvo dá namontovať na vašu brúsku, neznamená, že bude aj bezpečne fungovať.
4. Príslušenstvo musí byť stavané najmenej pre menovité otáčky vyznačené na brúške, príslušenstvo používané pri vyšších ako týchto menovitých otáčkach sa môže rozletieť na kusy.
5. Vonkajší priemer a hrúbka príslušenstva (brúsneho kotúča) musia vyhovovať parametrom brúsky. Brúsne kotúče nesprávnej veľkosti nemožno primerane chrániť ani ovládať.
6. Pracovné nástroje, ktoré sú vybavené vložkou so závitom, musia presne pasovať na závit brúsneho vretena. Pri takých pracovných nástrojoch, ktoré sa montujú pomocou prírub, treba priemer otvoru pracovného nástroja prispôsobiť upínaciemu priemu prírubu. Pracovné nástroje, ktoré nie sú presne upevnené do upinacieho mechanizmu ručného elektrického náradia, sa otáčajú nerovnomerne a intenzívne vibrujú, čo môže mať za následok stratu kontroly nad ručným elektrickým náradím.
7. Poškodené príslušenstvo nepoužívajte. Pred použitím každú časť, ako sú brúsne kotúče a podložné doštičky, prezrite, či nemajú praskliny alebo vyštrbené okraje, nie sú opotrebované. Pri drôtených kefách kontrolujte zlomené alebo vypadnuté drôty. Ak vám brúška spadne na zem, overte vzniknuté poškodenie a prípadne namontujte nepoškodené príslušenstvo. Po tom, čo ste prezreli a namontovali príslušenstvo, vzdialte sa spolu s ostatnými prítomnými osobami mimo rovinu otáčania príslušenstva a nechajte brúšku bežať asi minútu bez zátaze. Poškodené príslušenstvo sa obvykle v priebehu tohto testu rozpadne na kusy.
8. Používajte osobné ochranné prostriedky. Podľa druhu práce použite tvárový štít, ochranné alebo bezpečnostné okuliare. Podľa potreby použite protiprachovú masku, chrániče sluchu, rukavice a pracovný zásteru, ktorá je schopná zastaviť malé abrazívne predmety, alebo kusy brúseného materiálu. Ochrana zraku musí byť schopná zachytiť odletujúce malé kusky vznikajúce pri rôznych prácach. Protiprachová maska alebo respirátor musia byť schopné odfiltrovať časticu vzniknuté počas práce. Dlhšia expozícia silnému hluku môže poškodiť sluch.
9. Nedovolte tretím osobám prístup na pracovisko. Každá osoba na pracovisku musí používať osobné ochranné prostriedky. Kusy materiálu alebo pracovného nástroja môžu odletovať a spôsobiť zranenie aj vo väčších vzdialenosťach od samotného miesta brúsenia.
10. Tam, kde by sa elektrické náradie pri práci mohlo dostať do kontaktu so zakrytými vodičmi alebo svojou vlastnou napájacou šnúrou, náradie držte za izolované úchopové časti. Elektrický kontakt nástroja so „živým“ vodičom spôsobí, že všetky kovové časti brúsky budú pod napäťim.
11. Napájacia šnúra sa nesmie dostať do blízkosti otáčajúcich sa častí. Ak nad náradím stratíte kontrolu, napájacia šnúra sa môže narezat, zachytiť a vtiahnuť vaše ruky k otáčajúcim sa časťam náradia.
12. Náradie neodkladajte, kým sa motor otáča. Otáčajúci sa pracovný nástroj sa

môže zarezať do povrchu a vytrhnúť náradie spod vašej kontroly.

13. **Náradie pri prenášaní opreté o bok nesmie byť zapnuté.** Náhodný kontakt s otáčajúcim sa pracovným nástrojom môže spôsobiť zachytenie odevu a pritiahnutie náradia k telu.
14. **Pravidelne čistite vetracie otvory motora.** Vetrák motora nasáva dovnútra krytu brúsky prach a prílišné nahromadenie práškového kovu môže spôsobiť skrat.
15. **Brúsku nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.** Odletujúce īskry môžu spôsobiť jeho vznielenie.
16. **Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré si vyžaduje chladenie kvapalinami.** Použitie vody alebo iného kvapalného chladiva môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo šoku.
17. **Svoje náradie počas práce držte za rukoväť.** Používajte prídavné rukoväte rukoväti spolu s náradím. Strata kontroly môže viesť k úrazu.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE VŠETKY ČINNOSTI

VÝMRŠTENIE NÁRADIA A PRÍBUZNÉ VÝSTRAHY

Výmrštenie náradia je náhla reakcia na zovretý alebo zachytený brúsny kotúč, podložnú doštičku, kefku alebo iné príslušenstvo. Priškripnutie alebo zovretie brúsneho kotúča spôsobí jeho náhle zastavenie, v dôsledku čoho vznikajú sily, ktoré sa náradie v bode zovretia snažia odhodiť opačným smerom ako smer otáčania.

Ak je napríklad brúsny kotúč zachytený alebo priškripnutý opracovávaným kusom materiálu, okraj kotúča vnikajúci do miesta priškripnutia sa môže zasaknúť do materiálu a spôsobiť, že kotúč vylezie alebo je vyhodený von. Kotúč môže poskočiť dopredu alebo preč od pracovníka, v závislosti od pohybu kotúča v mieste jeho zastavenia. Brúsny kotúč sa môže za týchto podmienok rozletieť na kusy.

Vyhodenie kotúča z drážky je výsledkom nesprávneho používania náradia a/alebo neprávneho postupu rezania či podmienok rezania a dá sa mu zabrániť, ak sa dodržia nižšie uvedené pokyny.

1. **Náradie pevne držte a stojte tak, aby vaše ramená a telo umožňovali vzdorovať**

vymršteniu náradia. Vždy používajte prídavnú rukoväť, ak je k dispozícii, získeť tým maximálnu kontrolu nad snahou náradia vytrhnúť sa z rúk, alebo silám pri zapnutí náradia. Pracovník je schopný zvládnuť sily krútiaceho momentu uvoľnené pri priškripnutí kotúča alebo spustení náradia.

2. **Ruky nikdy nedávajte do blízkosti rotujúcich častí náradia.** Príslušenstvo môže byť vymrštené cez vaše ruky.
3. **Postavte sa tak, aby ste nestáli v smere, v ktorom bude náradie potenciálne vymrštené,** Smer vymrštenia náradia je opačný ako smer otáčania kotúča v momente zastavenia.
4. **Budťe mimoriadne opatrní pri práci v rohoch, pri ostrých okrajoch a pod. tak, aby pracovný nástroj nenarazil ani neboli zachytený.** Rohy, ostré uhly a poskakovanie nástroja zvyšujú riziko zastavenia nástroja a následného stratu kontroly nad náradím.
5. **Nenasadzujte pílový rezbársky list ani ozubený pílový list.** Takéto čepele vytvárajú časté spätné nárazy a stratu ovládania.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ČINNOSTI BRÚSENIA A ROZBRUSOVANIA BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY ŠPECIÁLNE PRE ČINNOSTI BRÚSENIA A ABRAZÍVNEHO REZANIA:

1. **Vždy používajte ochranný kryt navrhnutý pre typ kotúča, ktorý používate.** Kryt musí byť s náradím pevne spojený a umiestnený pre maximálnu bezpečnosť tak, aby voči pracovníkovi bola obnažená čo najmenšia časť kotúča. Ochranný kryt pomáha chrániť osoby pred kusmi prasknutého kotúča a náhodným kontaktom s kotúčom.
2. **Lomené brúsne kotúče treba montovať tak, aby ich brúsna plocha neprečnievala cez rovinu okraja ochranného krytu.** Neodborne namontovaný brúsny kotúč, ktorý prečnieva cez rovinu okraja ochranného krytu, sa nedá dostačne odcloniť.
3. **Používajte iba také brúsne a rezné kotúče, ktoré sú určené pre vaše náradie a typ ochranného prečnevalého krytu.** Kotúče, ktoré nie sú určené pre vaše náradie, sa nedajú primerane chrániť a sú nebezpečné.

4. Kotúče treba používať iba pre odporúčané činnosti. Napríklad: nepoužívajte bočnú stranu kotúča na obrusovanie, Abrazívne rezné kotúče sú určené pre periférne brúsenie, ak na nich pôsobia bočné sily, môžu sa rozletieť na kusy.
5. Vždy používajte nepoškodené kotúčové príruby správnej veľkosti a tvaru pre vami zvolený typ kotúča. Správne príruby kotúča sa opierajú o kotúč a znižujú tak riziko jeho prasknutia. Príruby pre rezné kotúče sú iné ako príruby pre brúsné kotúče.
6. Nepoužívajte opotrebené kotúče z väčšieho typu elektrického náradia. Ak pochádza z väčšieho typu náradia, nie je kotúč vhodný pre väčšie otáčky malého náradia a môže sa rozletieť.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ČINNOSTI ROZBRUSOVANIA **DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ** **VÝSTRAHY ŠPECIÁLNE PRE ČINNOSTI** **ABRAZÍVNEHO REZANIA:**

1. Rezný kotúč sa nesmie zaseknúť ani naň nesmie byť vyvíjaný prílišný tlak. Nesnažte sa urobiť veľmi hlboký rez. Prílišné namáhanie kotúča zvyšuje jeho záťaž a náhylnosť ku skrúteniu alebo zaseknutiu v reze s následným vymrštením náradia a straty kontroly nad ním.
2. Nikdy nestojte priamo v líniu rezu. Ak sa kotúč v mieste operácie pohybuje smerom od vášho tela, možné vymrštenie kotúča a náradia bude smerovať priamo na vás.
3. Ak sa kotúč zasekne alebo rezanie z nejakého dôvodu treba prerušíť, uvoľnite vypínač a držte pílu nehybne v materiáli, kým sa kotúč nezastaví. Nikdy nevyberajte rezný kotúč z rezu, kým sa otáča, inak môže dojst' k vymršteniu náradia. Preskúmajte príčiny zovretia kotúča a nájdite spôsob, ako tomu zabrániť.
4. Ak náradie stojí v reze, nepokračujte v rezaní tým, že náradie zapnete. Pred začatím rezania nechajte kotúč nabehnúť do pracovných otáčok a potom ho vložte do rezu. Ak sa náradie spustí s kotúčom v reze, kotúč sa môže zaseknúť, vybehnúť z rezu alebo je celé náradie vymrštené z materiálu.

SYMBOLY



Kvôli zníženiu rizika poranenia je potrebné, aby si používateľ najprv prečítał návod.



Dvojitá izolácia



Výstraha



Používajte chrániče sluchu



Používajte ochranu očí



Používajte protiprachovú masku



Tento výrobok bol označený symbolom, ktorý uvádzá, že treba s ním zaobchádzať ako s elektrickým a elektronickým odpadom. To znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale je potrebné ho odniesť do zberného dvora, ktorý spĺňa európsku smernicu 2002/96/ES. Následne bude výrobok rozobraný alebo recyklovaný s cieľom znížiť vplyv na životné prostredie. Kedže elektrické a elektronické zariadenia obsahujú nebezpečné látky, môžu predstavovať ohrozenie pre životné prostredie a ľudské zdravie.

NÁVOD NA POUŽITIE



POZNÁMKA: Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

URČENÉ POUŽITIE

Toto ručné elektrické náradie je určené na rezanie, na hrubovanie (obrusovanie) a na brúsenie kefou kovových a kamenných materiálov bez použitia vody.

Na rezanie kovu treba používať špeciálny ochranný kryt na rezanie (príslušenstvo). Na rezanie kameňa treba používať špeciálny odsávací kryt na rezanie s vodiacimi saňami (príslušenstvo).

1. INŠTALÁCIA PRÍDAVNEJ RUKOVÄTI

(Pozri obr. A)

Pre bezpečné a čo najpohodlnejšie uchopenie náradia máte na výber dve pracovné polohy (viď D). Rukoväť sa pravým závitom zaskrutkuje do jedného z otvorov na bočných stenách prevodovky.

Prídavná rukoväť s antivibračným pogumovaním(WX707 WX707.1)

Antivibračná pogumovaná rukoväť znižuje účinok vibrácií a robí prácu pohodlnejšou a bezpečnejšou.

2. NASTAVENIE OCHRANNÉHO KRYTU

(Pozri obr. B)

Pred akoukoľvek prácou na náradí samotnom vytiahnite sieťovú zástrčku.

Pri práci s reznými alebo brúsnymi kotúčmi musí byť používaný ochranný kryt.

Kryt brúsnego kotúča

Kódovaný výstupok na ochrannom kryte (10) zaručuje, že na náradie sa dá namontovať iba kryt, ktorý sa tam hodí.

Uvoľnite upínaciu páčku (9). Ochranný kryt (10) s kódovaným výstupkom vložte do zodpovedajúcej drážky na golieri vretena v hlave náradia a otočte ho do požadovanej (pracovnej) polohy.

Kryt brúsnego kotúča (10) upevnite zatvorením upínacej páčky (9).

Zavretá strana krytu musí vždy smerovať k pracovníkovi (10).

POZNÁMKA: Keď je upínacia páčka (9) otvorená, upínaciu nastavovaciu maticu (7) je možné nastaviť tak, aby bol kryt po definitívnom zatvorení upínacej páčky (9) pevne upnutý.

Kryt pílového kotúča

 **VAROVANIE!** Pri pilení kovu vždy pracujte so založeným krytom pílového kotúča (12). Kryt pílového kotúča (12) sa inštaluje rovnakým spôsobom ako kryt brúsneho kotúča (10).

3. GOMBÍK BLOKOVANIA VRETEŇA

Očistite vreteno brúsky, ako aj všetko príslušenstvo. Pri montáži a demontáži brúsnych nástrojov zablokujte otáčanie vretena blokovacím gombíkom.

Blokovacie tlačidlo stláčajte, iba ak sa vreteno neotáča!

4. UPÍNANIE KOTÚČOV

(Pozri obrázky C1, C2, C3)

Vnútornú prírubu založte na vreteno. Uistite sa, že je umiestnená na dvoch podložkách vretena (Pozri obr. C1).

Kotúč naložte na vreteno nástroja a vnútornú prírubu. Uistite sa, že je správne umiestnené. Založte vonkajšiu závitovú prírubu a uistite sa, že je založená v správnom smere pre daný typ nasadeného kotúča. Príuba pre brúsne kotúče je vybavená vystupujúcou časťou smerujúcou ku kotúču. Príuba pre pílové kotúče je vybavená vystupujúcou časťou smerujúcou od kotúča (Pozri obr. C2).

Zatlačte blokovacie tlačidlo vretena a otáčajte ho rukou, kým sa neuzamkne. Blokovacie tlačidlo držte stlačené a vonkajšiu prírubu utiahnite dodaným kľúčom na matici. (Pozri obr. C3)

POUŽÍVANIE RUČNE UTĀHOVANEJ PRÍRUBY INSTALOCK®

(WX701.2 WX702.1 WX707.1)

Pomocou blokovacieho tlačidla vretena zablokujte vreteno brúsky. Ak chcete utiahnuť ručne utáhovanú prírubu INSTALOCK®, pevne otáčajte brúsnym kotúčom v smere hodinových ručičiek. Správne namontovanú a nepoškodenú ručne utáhovanú prírubu INSTALOCK® možno uvoľniť ručne, otáčaním vlnitého krúžku proti smeru hodinových ručičiek. Utiahnutú prírbu INSTALOCK® nikdy neutáhujte kliešťami. Vždy používajte kľúč s dvoma čapmi.

5. POSUVNÝ VYPÍNAČ (Pozri obr. D)

Náradie zapnete stlačením vypínača On/Off (2) a

podržíte ho stlačený.

Zablokovanie otáčania dosiahnete stlačením tlačidla vypínača on/off (2) vpred, kým nezapadne.

Náradie vypnete uvoľnením tlačidla vypínača on/off (2), alebo, ak je vypínač blokovaný, krátko ho (2) vzadu stlačte.

6. POUŽÍVANIE BRÚSKY (Pozri obr. E)

 **POZOR:** Brúsku nevypínajte, pokial' je brúsny kotúč v kontakte s obrobkom. Pred začiatom brúsenia počkajte, kým kotúč dosiahne plné otáčky.

Uhlovú rozbrusovačku držte jednou rukou za hlavnú rukoväť a druhou rukou pevne držte prídavnú rukoväť.

Kryt vždy umiestnite tak, aby odkrytý kotúč smeroval čo najviac preč od vás.

Buďte pripravení na prúd iskier, keď sa kotúč dotkne kovu.

Najlepšie ovládanie nástroja, odstraňovanie materiálu a minimálne preťaženie sa dosiahnu tak, že pri brúsení budete udržiavať približne 15° – 30° uhol medzi kotúčom a opracovávanou plochou.

Buďte opatrní pri práci v rohoch, pretože kontakt s pretínajúcim sa povrchom môže spôsobiť, že rozbrusovačka odskočí alebo sa bude krútiť.

Keď je brúsenie dokončené, obrobok nechajte vychladnúť. Nedotýkajte sa horúceho povrchu.

7. REZANIE

 **VÝSTRAHA!** Na rezanie kovu používajte vždy ochranný kryt na rezanie.

Pri rezaní na náradie netlačte, nenakláňajte ho ani ním nekývte. Pracuje miernou rýchlosťou, podľa druhu rezaného materiálu.

Neznižujte otáčky rezných kotúčov bočným tlakom.

Dôležitý je smer, ktorým režete.

Náradím musí pracovať tak, že kotúč reže pri pohybe nahor. Náradie preto nikdy nepohybujte iným smerom! V opačnom prípade hrozí riziko vyhodenia kotúča z rezu.

DOBRÉ RADY NA PRÁCU S UHLOVOU BRÚSKOU

1. Brúsku vždy zapínajte na volnobeh, aby pred prácou dosiahla maximálne otáčky.
2. Nesnažte sa brúsny výkon zvýšiť väčším prítlakom na brúsny kotúč, výsledkom sú znížené otáčky a dlhšie časy opracovania.
3. Pri práci vždy dodržiavajte 10- až 20-stupňový uhol medzi brúsnym kotúčom a povrchom materiálu. Ak je uhol väčší, kotúč vyrobí ryhy do povrchu a zhorší jeho úpravu. Brúsku vedte cez materiál cik-cak pohybmi.
4. Ak používate rezný kotúč, nikdy nemeňte rezný uhol, inak sa zasekne kotúč a zastaví motor, prípadne praskne brúsny kotúč. Pri rezaní režte v opačnom smere, ako je otáčanie rezného kotúča. Ak by ste rezali v rovnakom smere, akým sa otáča rezný kotúč, kotúč sa môže sám vytiahnuť z reznej drážky.
5. Pri rezaní veľmi tvrdých materiálov sa najlepšie výsledky dosahujú diamantovým kotúčom.
6. Diamantový kotúč sa pri rezaní silno zahreje. Ak k tomu dôjde a iskry bude vidieť po celom obvode kotúča, rezanie zastavte a nechajte náradie ochladiť volnobehom počas 2 – 3 minút.
7. Opracovávaný kus pevne uchyt'te, aby sa počas práce nepohol.

ÚDRŽBA

Pred vykonaním akéhokoľvek nastavovania, opráv a údržby odpojte brúsku od siete.

Vaše náradie si nevyžaduje žiadne dodatočné mazanie ani údržbu.

Vaše náradie si nevyžaduje žiadny servisný zásah. Svoje náradie nikdy nečistite vodou alebo chemickými čistiacimi prostriedkami. Vytrite ho suchou handrou. Náradie ukladajte na suchom mieste. Vetracie otvory motora udržiavajte čisté. Ovládacie prvky zbavujte prachu. Cez vetracie štrbinu občas možno vidieť iskrenie komutátora. Je to normálny stav a nepoškodzuje to vaše náradie.

Ak dôjde k poškodeniu napájacej šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť u výrobcu, v servise alebo inou príslušne kvalifikovanou osobou.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Aj keď je ovládanie vašej novej uhlovej rozbrusovačky skutočne veľmi jednoduché, keď sa vyskytnú problémy, urobte nasledujúce kontrolné činnosti:

1. Ak brúsku nebude fungovať, na hlavnej zástrčke skontrolujte napätie elektrického prúdu.
2. Ak sa brúsny kotúč chveje alebo vibruje, skontrolujte, či je vonkajšia príruba utiahnutá; skontrolujte, či je brúsne koleso správne umiestnené na prírube.
3. Ak existuje nejaký dôkaz, že brúsny kotúč je poškodený, nepoužívajte ho, pretože poškodený kotúč sa môže rozpadnúť. Vyberte ho a vymeňte za nový brúsny kotúč. Staré brúsne kotúče likvidujte racionálnym spôsobom.
4. Ak pracuje s hliníkom alebo podobnou mäkkou zlatinou, brúsny kotúč sa skoro zanesie a brúsenie bude neúčinné.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento výrobok bol označený symbolom, ktorý uvádza, že treba s ním zaobchádzať ako s elektrickým a elektronickým odpadom. To znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale je potrebné ho odniesť do zberného dvora, ktorý splňa európsku smernicu 2002/96/ES. Následne bude výrobok rozobraný alebo recyklovaný s cieľom znížiť vplyv na životné prostredie. Keďže elektrické a elektronické zariadenia obsahujú nebezpečné látky, môžu predstavovať ohrozenie pre životné prostredie a ľudské zdravie.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

vyhlasujeme, že tento výrobok:

Popis **Uhlová brúška WORX**

Typ **WX700 WX701 WX701.1 WX701.2**

WX702 WX702.1 WX702.2 WX707

WX707.1(700~749-označenie

zariadenia, zástupca Uhlová brúška)

Funkcie **Okrajové a pozdĺžne brúsenie**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:

2006/42/ES

2004/108/ES

2011/65/EU

Spĺňa posudzované normy:

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 60745-1

EN 60745-2-3

Osoba oprávnená za zostavenie technického súboru:

Názov Russell Nicholson

Adresa Positec Power Tools (Europe) Ltd, PO Box 152, Leeds, LS10 9DS, UK



2014/4/11

Leo Yue

Vedúci oddelenia kvality firmy POSITEC



Copyright © 2014, Positec. All Rights Reserved.
2SGA109PK11000A8